工商日報

中華民國僑委會登記證台救新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

香港工商日報印承有限公司

各部電話 [illegible]

電報掛號二零七五五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份叁毫

(外埠版精編一大張)

十六省暴亂未休止 姦殺擄刦事件嚴重

北平頭目承認武鬥浪潮洶湧

【北平二日法新社電】一名中共官員今晚在此間發表消息謂：在一九七五年及一九七六年在大陸某些地區發生暴亂後，目前尚有些困難仍未解決。

他補充說：「但是，各地的局勢已受控制，雖然有可能屬於某些個別而細小的事端，仍有出現。」

這位官員與記者在一次冗長的晤談中，證實在過去數日外國記者所報導的一些暴亂事件，但主要都是在一九七六年十二月時開始的。

他說：「同時，在拘捕了以毛妻江青為首的『四人幫』後，敵對派系的打鬥已結束。」這位官員拒絕表露身份。

據該官員說：「『四人幫』常常支持兩方，藉以煽動他們鬥爭得更為兇暴。這可由保定事件得見。」

據十月初省電台廣播說：「『階級敵人』破壞存儲、交通、偷竊車輛與『陰殺及強姦』。」

其他省份的電台報告說：大陸許多地區，去年都受到影響，包括河北、四川、山西、福建、黑龍江、雲南、貴州、浙江、湖北、遼寧及山西。

於被問及四川省的情形時，這官員證實「局勢已成過去」，但仍有少數像保定的暴亂仍然存在。

毛婆誣告廣東軍頭圖暗殺她 向「死鬼老公」撒嬌央求拿辦

勾結林彪及其黨徒 陰謀殺毛奪取政權

【香港二日合衆國際社訊】據「北平電台」廣播說：毛妻江青，曾有一次把一個軍事設施地盤發生的爆炸，認為是想暗殺她的企圖，和要求處分大批軍官和士兵。

這是在指責四人幫「在武裝部隊中製造混亂」的一篇文章所透露的。

她又被指責於林彪企圖殺毛奪權時與林某「眉來眼去」。林彪於一九七一年陰謀失敗及乘機逃亡時失事斃命。

「北平電台」於十二月廿二日發出的兩次廣播中，指斥江青的反軍隊活動。這篇經過翻譯的廣播內容抄本，剛在此間取得。

據該兩次的廣播說：在過去五年來她曾巡視廣東的軍事單位。她和[illegible]

交出主謀及幕後人物。「北平電台」說：她被指大批幹部和戰士為反革命分子。

當共黨及軍事將領在北平討論「山東問題」時，江青當然大怒，和稱省會濟南的某些「領導同志」為「造謠者」。

四人幫之一員的張春橋，指濟南的軍事頭目的「政治稱性低」和對「是」非缺乏判斷的頭腦，未能促進團結與抗拒歪風。」

該電台於評論江青與林彪的關係時說：她與林彪的死黨眉來眼去。

她一有機會，便大事吹捧林彪。這表明江青與林彪都是一丘之貉。在文革期內，林彪也極盡吹捧江青的能事。他把她捧外和加薪水給她。

同時，江青也力捧林彪，迄至九一三事件的前夕，林彪的反黨集團的煽動行動達到最猖獗之時，江青發表了一幅林彪的照片展示出他努力學習的形象，企圖為林彪建立絕對的權威。」

四人幫反對賣油 中共經濟遭破壞

【東京二日合衆國際社電】中共報紙星期日稱：以江青為首的「四人幫」，反對將石油售賣給外國，嚴重破壞了中共的經濟及外交政策。

日本「共同社」在一項發自北平的電訊中稱：該項指摘刊於中共喉舌「人民日報」的一篇冗長文章中。

「人民日報」謂：「事實中共有能力出口石油，是我們經濟建設的一項偉大的步驟。」該報謂：中共在石油出口的收益，主要是日本，有助於中共極需支付輸入外國的工業設備的付款。

該文章謂：「四人幫利用新聞媒介來誹謗由周恩來發展的整個外貿政策。保護天然資源，在社會主義建設中是屬於一項肯定的任務，此舉亦有助於我們支持第三世界國家對抗超級強國的霸權。但四人幫加以瘋狂的反對，製造障礙及搗亂。嚴重損害了中共的政治及經濟結構。」

國民黨中委會新年團拜：中國國民黨中央委員會一日上午在台北三軍軍官俱樂部，舉行中華民國六十六年新年團拜。圖示：中國國民黨中央委員會[illegible]

台灣六年經建第一年

【中央社特稿】六十五年度是中華民國台灣經濟建設六年計劃實施的第一年，各項多按照計劃目標推進，有的甚至超越，工業進度，卓著成果。

台灣自民國四十二(一九五三)年開始，繼續執行六期四年經濟建設計劃，政策措施配合得宜，致力[illegible]

六年計劃目標

[illegible]達成如下主要目標。

[illegible]

十大建設進度

十大建設工程，在六年經建的第一年，實際進度大多與預定進度相似。

(一)南北高速公路：北起基隆中興隆道，南迄高雄鳳山，全長三百七十三點四公里。於民國六十(一九七一)年八月十四日開工，並已決定縮短半年工期，於六十七(一九七八)年雙十節全線完工通車，經費新台幣三百八十餘億元。

(二)北迴鐵路：於六十二年(一九七三)台灣光復節開工，北起蘇澳，南達花蓮，全長八十二點三公里，須費新台幣五十億六千萬元，預定六十七(一九七八)年完成。

(三)台中港：位置北起大甲溪南岸，南至大肚溪北岸，面積三千九百七十餘公頃，全部工程，計劃於二十年內完成。第一個十年計劃，先建商港及漁港，第二個十年計劃，再建工業港。第一期於六十二(一九七三)年十月三十一日正式開工，已於六十五(一九七六)年十月三十一日完成，先行開放營運。第一期建港經費為新台幣四十九億零五百餘萬元。第二、三期建港經費，另按計劃籌措。

(四)蘇澳港：位於宜蘭縣蘇澳鎮，港口面積四百五十萬平方公尺，首期工程於六十三(一九七四)年七月一日開工，將於五年內完成，總工程費新台幣六十四億元。

(五)桃園國際機場：面積十二公頃，於六十二(一九七三)年開工，預定六十七(一九七八)年完成，經費新台幣一百零五億元。

(六)鐵路電氣化：於六十三(一九七四)年開工，將於六十八(一九七九)年以前完成，總工程費新台幣一百六十億元。

(七)大煉鋼廠：亦即中國鋼鐵公司高雄一貫作業鋼廠，於六十三(一九七四)年三月施工，預定六十六(一九七七)年底以前開始生產，經費新台幣三百五十三億元。

(八)高雄造船廠：中國造船公司高雄造船廠，於六十三(一九七四)年一月二十日破土施工，興建百萬噸級船塢，經費新台幣八十億元。船塢工程已告完成，并進行建造四十四萬五千噸巨輪。

(九)石油化學工業：于五十七(一九六八)年完成第一輕油裂解工場，六十四(一九七五)年完成第二輕油裂解工場，六十五(一九七六)年完成第三輕油裂解工場，分別生產化學工業原料。總投資超過新台幣一百三十億元。

(十)核能發電廠：核能一廠一部機進度已逾百分之九十，二部機進度均逾百分之六十，核能二廠一、二部機進度均逾百分之十二。核能三廠正進行施工。由五十九(一九七零)年底開工的核能一廠至七十二(一九八三)年九月全部完工的核能三廠，總發電量為五百十四萬延，預計耗資新台幣達九百億元。

經濟繼續成長

台灣在這實施六年經建計劃的第一年，無論是農業、工業，以及對外貿易的發展，據行政院最近指出這一年的經濟成果如下：

(一)經濟成長率：原定預估為百分之六點五至百分之七，現在計算可達到百分之十。

(二)農業生產：成長率估計為百分之四，現計算至少可達百分之五。政府非常重視，大力推動的稻米生產目標訂為二百七十萬噸，現已超過，打破歷年生產紀錄。

(三)工業生產：以民國六十年為基期(一百)，六十五年一月至十一月為一百八十四點三，較上年同期的一百四十七點六增加了百分之二十四點八六。

(四)對外貿易：一月至十一月的進口貿易累計為六十七億七千三百六十萬美元，較上年同期增加百分之二十八點一；出口貿易累計為[illegible]億五千四百八十萬美元，較上年同期增加百分之五十三點七八。如再加上十二月份進出口額，全年預計目標一百五十億美元，不但可以達成，且必超過。

(五)外匯存底：至六十五年底，外匯存底達三十四億美元，是我立國以來擁有最多的外匯存底。

(六)通貨膨脹：原來希望與上年一樣不超過百分之二十，最近統計顯示，只到百分之十四點八，通貨已加以控制。

(七)物價情況：電價調整後，在亞洲地區我國物價的波動仍為最低者，預計上升百分之三至四，不會超過百分之四。(陳伯愚)

中共奪權鬥爭愈趨激烈 我加强攻擊戰備 隨時揮軍滅暴政

【本報台北二日專電】中共因奪權鬥爭愈趨激烈，[illegible]

慶祝宗教慶典 菲暫取消宵禁

【馬尼剌二日美聯社電】[illegible]把取消全國性宵禁的命令，再延期兩天以慶祝星期一的天主教「三王來朝」慶典，自從去年十二月十六日以來，宵禁已暫時取消。這次暫時開放宵禁，從十二月十六日至一月三日，是馬可斯於四年前實施軍法統治以來維時最長的，以前只是在十二月二十四至二十五日與十二月三十一至一月一日。

新界一週今日刊第五頁

中共擴大整肅省級頭目先聲 「四人幫」浙江頭頭 溫森河被揪出清算

【香港二日合衆國際社訊】根據「浙江省電台」報導：在動盪的浙江省，一名被形容是「四人幫刀斧手」的中共官員已被拘捕及整肅。

整肅溫森河(譯音)的消息，是在杭州舉行一次超過十萬人參加的群衆集會上宣佈的。

這次集會於去年十一月卅日舉行，「浙江電台」將這次集會目的及演詞摘要轉播。

溫某是自「四人幫」被捕後，首批被指名清算的省級領導幹部之一。

他被指控在浙江省製造麻煩，使這個地區蒙受超過三年的災禍。這些麻煩於一九七五年達至頂點，要出動大批軍隊鎮壓，始恢復秩序及工廠生產。

在那段時間，毛澤東曾稱溫某是「一名壞且新生人物」溫森河曾一度意氣風發地企圖改變黨的無產階級專政。

今日，好像其幕後主腦四人幫一樣，這名反革命小丑無法逃避無產階級專政鐵拳的懲罰，及將會變成狗屎般可憎及污穢。」

早有多名省級幹部由於在省內製造麻煩而被撤職，但他們的名字卻未被提及。

他們其中有部份曾在[illegible]

省「革委會」副主委張子書(譯音)稱：「省委會已於去年十二月廿五日作出決定，要革除溫某黨內所有職位，將他逐出黨，並依法處置。」

當日的集會上被提及，但指名道姓者僅一人。浙江省「黨委會」副書記陳偉達(譯音)稱：「『四人幫』倚賴一小撮修正主義分子、分裂主義份子及陰謀者。」

「他們倚賴一些新紮反革命份子如溫森河及張鐵生，及一眾憎惡共產主義及社會主義份子，他們明顯地攻擊『毛主席』與華國鋒，及『華主席』為首的黨中央負責同志，他們為『四人幫』打敲吶喊。」

「他們倚賴那些具有野心、投機及忙於奸商行徑的壞份子，他們打、砸、搶、偷國家財物及破壞公衆秩序。」

「這些無賴必定要予以揭發、批評、鬥爭及肯定的打擊，我們永遠不應心軟或讓他們與我們爭論。」

雖然獲知違反人權 美國務院仍建議 援阿根庭等六國

[illegible]……秘魯與菲律賓。該委員會曾要求國務院對這些國家作出報告。

報告是根據去年通過的一項法案提出的，該法案規定當任何一名議員要求時，國務院必需在三十日之內提供所需資料。

該委員會發言人稱：該委員會特別點明上述六個國家，因為長久以來已廣泛流傳該等國家違反人權的報告，而它屬下的國際組織已對秘魯以外的各國進行聆訊。

此項報告並無新資料，大部分均與聆訊時的證供一樣。

加國總理杜魯多 寄望加蘇高峯會

【莫斯科二日法新社電】加拿大總理杜魯多告訴蘇共「眞理報」謂：一個由加拿大及蘇俄領袖所召開的高峯會議，將會帶來積極性的結果。

杜魯多總理在接受「眞理報」訪問時稱：「本人熱烈歡迎於去年簽署的加蘇十年經濟、工業科學及技術協議。」

但他說：「仍有更多的展望以擴展兩國的經濟與貿易連繫及加強政治合作。」

英相呼籲美日西德 積極增進世界貿易

暗示避免捲入羅得西亞漩渦

【倫敦二日合衆國際社電】英國首相加拉漢星期日向美國、西德和日本，發出強力的呼籲，要求它們採取積極的行動，來增進世界的貿易。

加拉漢於電台新年訪問中說：「美候任總統卡特，已答應刺激美國的經濟，這是絕對重要之舉。西德現正在再膨脹了一些，但仍應再多做些功夫。日本必須購買更多的世界貨物，而不是在貿易壁壘的後面——並不一定是關稅壁壘，而是各式各樣的壁壘和限制。如果這三個主要國家能這樣做法，將是增進世界貿易的強勁的推動力。」

這位英國首相不肯直接評論英國在羅得西亞問題的談判中，可能扭任的角色，讓多數黑人執政的過度時期政府的組織的談判，目前已陷於僵局。

加拉漢說：「我們不能恢復在該地的殖民地時期的地位，我們在非洲的那些日子已經過去很久了，英國已不再在解決另一個殖民地問題的市場了。」

但他說：「如果我們能力上做得到，英國是願意負起協助過度政府的責任的。」

憂慮美軍撤離南韓 日將加强西部防衛

【東京二日法新社電】日本防衛廳人士今日預測：由於担心美軍可能撤出南韓，日本將會加強以九州為中心的日本西部的防衛。

該項預測乃假設卡特政府就任後即實踐自朝鮮半島撤離美軍的競選諾言。日本防衛廳的領袖相信，南韓的美軍可能至一九八零年時或在四年的時間內完全撤退，目前駐南韓美軍在維持朝鮮半島軍事力量平衡一事方面，担當了一項重要的角色。

目前來說，日本西部的防衛重要性，較諸北海道及日本北部其他地區為輕。

該等人士稱：日本防衛廳現正研究各具體措施，以履行在一九七七年財政年度開始的新的加強國防防衛計劃時，加強日本西部的防衛力量。

泰皇室大喜慶 皇儲佛齊拉隆功 今與表妹諧連理

【曼谷二日合衆國際社電】泰國人民星期日將一九七六年的最大慶典拋諸腦後，靜心等待星期一日他們希望將是泰國在一九七七年最大的慶典，泰國皇儲將在皇宮舉行的一次盛大的儀式中，與其表妹共諧連理。

現年廿四歲的泰國皇儲佛齊拉隆功與芳齡十九的頌莎威利舉行婚禮的時間，定於當地時間上午十時卅九分進行，時間是由皇室的占星家決定的。

慶祝儀式將在官方的頌莎威利公主母親的宮殿秘密舉行，但皇儲於稍後時將在曼谷的皇家廣場之露台作一次正式的公開露面。

在皇宮週圍的街道已被封鎖，而穿著粉紅色及深紅制服的士兵則已於星期一日的慶典進行綵排。

巴解組織擬談判 沿約但河西建國

【特拉維二日法新社電】以色列的一名左傾軍事將領稱：「巴勒斯坦解放組織」現已準備舉行有關在沿以色列邊境約但河西岸建立一個巴勒斯坦國家問題的談判。

在那路撒冷大學教授阿剌伯文學的貝列德教授，已於昨晚從歐洲返回此間，他曾在歐洲與「巴游」的一名重要官員舉行會談。他謂：該會議目的是在協調邁向和平的努力。貝列德是一個包括甚多以色列左翼知識分子，名為「與巴勒斯坦和平共處協會」的成員，他謂將來會有更多的會議舉行。

新亞書院董事辭職聲明

香港中文大學在公曆一九六三年成立時曾於事前由多方面經長時間之磋商始決定採用聯合制之組織並在大學條例第廿條載明以後對基礎學院之組織章程如有更改須先得有關學院董事會之同意最近立法局通過中文大學組織法案行政當局未按規定及承諾先得同意即進行草擬法案提送立法局將大學改為單一制一切權力集中於大學本部使基礎學院名存實亡有違當初成立中文大學之原意同人等認為中大問題不在於聯合制之不良而在於大學當局未按大學法規辦理因此一再提出反對改制意見並陳述富爾敦報告書所提「學科本位」與「學生本位」之教學在教育理論上不可通在實際上亦不能行不足為改革中大現制之依據社會輿論亦多加以批評結果僅能使法案作無關宏旨之修改而聯合制終被廢棄改為單一集權制之中文大學條例失去原有基礎學院之教育優點同人等過去慘淡經營新亞書院以及參加創設與發展中文大學所抱之教育理想將無法實現自不能繼續在新亞董事會任職徒滋內疚用特辭去董事及因董事一職而兼任之其他一切職務以謝過去曾以心思財力貢獻於創辦及發展新亞書院之個人與機關團體以及畢業校友與在校師生中大改制之是非功罪並以訴諸香港之社會良知與將來之歷史評判謹此聲明

李祖法 錢穆 吳俊升 唐君毅 徐季良

沈亦珍 劉漢棟 郭正逵 任國榮

LEO & COMPANY

開業啓事

本公司謹宣佈自一九七七年一月一日起榮獲捷成洋行委託為影印機港澳總經銷，負責捷成洋行總代理之 ROYAL, GEVAFAX 及 REX-ROTARY 影印機及影印材料之有關銷售及保養服務，並繼續秉承一切有效之保養合約，本公司自當歇力為貴客戶維持最佳之服務，敬請不吝賜教，並大力支持為盼。專此佈達

利奧洋行謹啓

地址：香港威靈頓街86-90號 通濟大廈一○一室

電話：五-四四一二弍一壹 四四一三一壹

一九七七年一月三日

退股聲明

啓者葉森堯、蔡美英(寓香港西邊街二號十六樓悅心大廈)及謝理頌(寓九龍漆咸道四○九號四樓)(以下簡稱退股人)已於一九七七年一月一日退出葵涌道廿八至卅六號B座九樓豪華工業大廈裕德紙品廠之股東生意嗣後所有該廠之生意盈虧及一切債務或任何華洋轇轕等概與退股人無涉特此聲明

葉森堯 蔡美英 謝理頌 代表律師方行梓律師行啓

一九七七年一月三日

全安火燭保險有限公司派息通告

啓者本公司第八十二屆股本息銀經已集議每股派息銀十元正定於一九七七年一月三日開派屆期請於十二個月內帶齊息摺到中區都爹利街八至十號興發行三○四至三○六室寫字樓領取息單是荷

承董事局命 總經理周湛樵謹啓

一九七七年一月三日

芝加哥除夕大火災 釀成九死九傷慘劇

十兒童從窗口抛下路人接着獲救

【芝加哥二日美聯社電】一座三層高的分層大廈發生大火，十名兒童被抛到地面上大們攤開的雙手中，而獲得安全，但其後在斷瓦頹垣中，發現九個人的屍體，包括一名嬰孩的屍體在內。

據巡邏警員杜潤尼夫斯基說：「人們高聲叫喊，拯救兒童。」濃烟自這座建築物冒出，成年人把頭伸出二、三樓的窗外，高呼路人拯救孩童。這是十九歲的奧迪斯所說的，他是個目擊除夕大火情形的人。

成年人緊握着小孩的手，把他們舉出窗外。

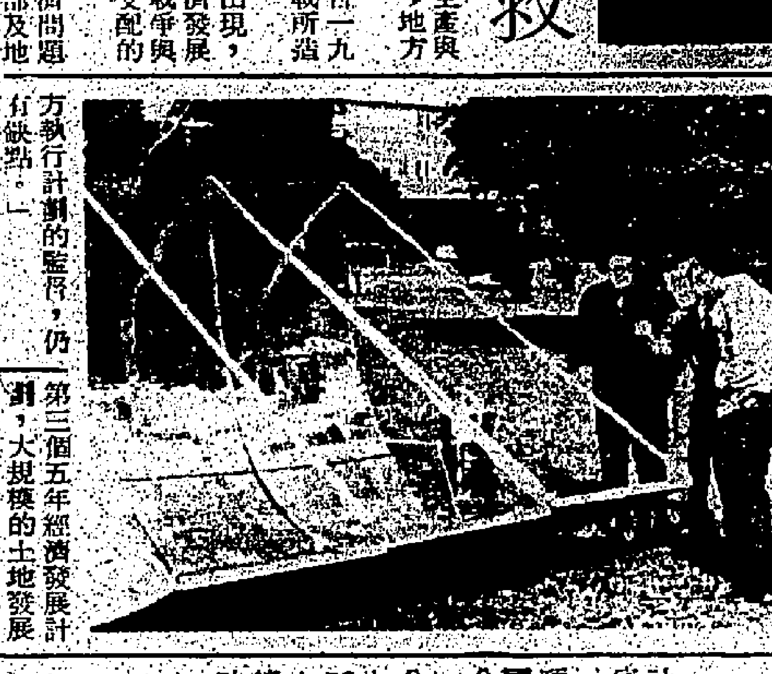
奧迪斯說：「下面有一批人脫去外衣，於是上面的人便把孩子放下，掉落在那些張開的衣服上。」

奧迪斯說，小孩們似乎沒有於掉下時跌傷，但有兩名婦人自三樓躍下，看來她們已受了傷。

醫院說正治療九名傷者。

一個星期前，在耶誕前夕，有十個兒童和兩個成年人，在這裡以南四哩的一座分層大廈的火警中死亡。

在芝加哥除夕發生的火警原因未能決定。



接收太陽能：這個被命名為「長形拋物盤」的科學玩意，是由台灣中正理工學院的師生們，僅以十萬元的經費，但却耗費了他們兩年的心血，才研製成功的一具太陽能接收系統的主體。它可轉變太陽能成為電能，為人們在開發能源的過程中，盡其一臂之力。

英去年公司破產較前年增四分一

共達二千零卅三間

【倫敦二日合衆國際社電】政府若干統計數字星期日顯示：英國在一九七六年至少創了一項紀錄，此項紀錄是英國較以往時候有更多的公司破產。

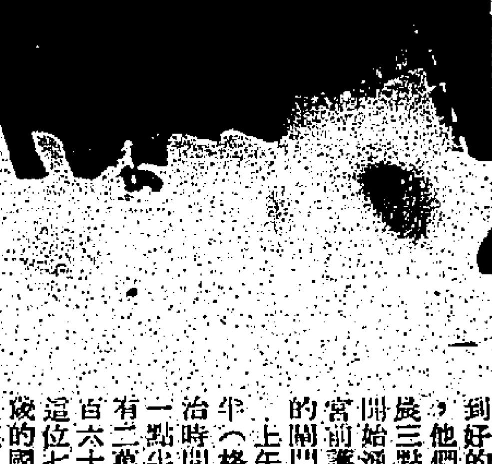
該等數字顯示：英國公司破產比率打破了一九七五年的紀錄，增加了百分之廿五。在一九七六年內，商業法庭共簽發了二千零三十三張破產令，在一九七五則簽發了一千六百四十六張。一九七五年的數字約為英國在去年在其他法庭簽發破產或清盤行動，或自行申請破產的數目相等。

蘇丹防敵人侵 邊防軍實施戒備

【蘇丹，喀土木二日法新社電】據今日消息稱：當尼米里總統指摘一批敵對分子在伊索比亞之軍營內受訓後，沿着與伊索比亞一千里長的邊界的蘇丹部隊，于今日實施警戒。

崇拜日皇仍然狂熱

二萬餘日人冒嚴寒赴皇宮向裕仁拜年



【東京二日合衆國際社電】成千上萬的日本人，冒着零度下的嚴寒，星期日聚集於東京的皇宮前，向日皇與后祝賀新年。有廿批人群中，有二個徹夜在皇宮前露營，以便爭取到好的位置。他們於凌晨三點半便開始湧進皇宮前護城溝的閘門。

上午十時半（格林威治時間上午一點半）已有二萬零六百六十人向這位七十五歲的國皇及皇室人員致敬。皇室人員站在設有防彈玻璃保護的皇宮露台上。拜年日本人人數已較去年為少。部分的原因，是早晨的氣溫，降低到攝氏表零下五度。

裕仁偕在露台上出現短短數次，每次都是從黑帘後面走出來，日后良子，皇太子明仁及太子妃美智子，與日皇弟弟常陸宮親王及親王妃津輕華子都陪同出現。

群衆揮舞紙製日本旗和向身材瘦削及架上眼鏡的日皇高呼「萬歲！」，他是世界上最老的在任君主，他於耶誕節日開始登基第五十一年。

皇宮的場地，每年開放兩次給公衆——新年的第二日及四月廿三日的日皇生辰。

星期日而日皇致祝的人羣中，有一個是來自宮城的木匠，他於十二月廿七日便在皇宮前露營，以便能成為第一個向日皇賀年的人。

雖天氣酷寒，但天色蔚藍，通常受廢氣污染的天空，都異常晴朗，這是由於三天假期，工廠停工之故。此外，車輛也比較少在路上行駛，大部分日人留在家中，與家人共度新年佳節，及飲日本土酒，吃魚生及飯糰。

死25名兒童 菲腦膜炎嚴重

【馬尼剌二日路透社電】本地官員今日稱：菲律賓中部幾天於非律賓中部塔蕎島，據報發生腦膜炎疫症中，至少三十五名兒童的死亡。

馬尼剌的衞生處官員立即運送一萬二千治腦膜炎豆苗到來務市市長古拉斯已為地方衞生處已缺種防疫苗。

京都神社爆炸 左派分子傑作

【京都二日路透社電】警方今日稱：一間連接京都皇宮的神社的一部分，在昨晚發生的一次爆炸中，受到輕微的損毀，但幸無造成傷亡事件。

警方稱：該次的爆炸事件，相信是由一名左派極端主義分子，放置在該神社正殿的一道樓梯的炸彈所造成。

國內自製電動汽車 首批將於三月完成

國科會配合經濟建設 正推動大型研究計劃

【台北訊】行政院國家科學委員會主任委員徐賢修說，新的一年中，國科會將直接配合六年經濟建設，積極推動各項大型計劃，其中電動汽車的研製，已成功在望。

徐賢修指出，目前已完成的第一部電動車，從電瓶、發電機、一直到控制系統、車身、底盤，全為國人自製。這項研究，以經濟效益為最重要目標，並藉此發展國內真正屬於自己的科學技術。

他說，預計今年三月底以前，將完成第一批電動車二十輛，交由耕灣電力公司研究，作為改製作第二批五十輛車的改進資料。預計第二批車將於年底完成，第三批一百餘輛，快則可於兩年內問世。

至於地熱發電的小規模實驗，徐賢修說：目前正由台灣大學、成功大學，及清華大學積極進行，並已挖了兩口一千五百公尺的深井，研究熱交換器的效率，與系統的設計。希望在兩年到三年內，能建立一座一千瓩的小型先驅發電廠。

至於製藥計劃，將以國內最需要的藥，應能自製為第一前提，並使製藥業與藥學界打成一片，不僅研究自製，並研究藥品的品質控制，建立成本計算，人員訓練制度，進而開拓市場，大量生產。

他同時表示，籌備中的新竹科學工業園區，第一期的廠家預期將有廿到卅家，可提供就業人數八千至一萬五千人。

越南發表新年「哭告」

經濟發展落後 人民勒緊肚皮

【曼谷二日合衆國際社電】越南內閣於新年開始時，宣佈它對戰爭留下來的問題的冷酷估計。

該聲明說，已由官方「越南通訊社」發表，曼谷於星期六日收到的廣播說，日常生活的冷酷現實，與國家的工業生產不平衡。該聲明說，越南目前簡直無法自給。

內閣曾於上星期四日開會，檢討耶誕前一星期，在河內召開的第四屆共產黨大會所作出的報告。

內閣的結論是：「一九七六年的國家計劃和國家的預算，已成功地執行了。但在執行計劃的過程中，我們很明顯地見到發展過程中，出現許多困難，在生產與生活之間，有許多地方是不平衡的。」

這聲明指摘是自一九五四年的長期內戰所造成的結果。

「此等困難的出現，是因為我們的經濟發展是落後的，和受戰爭與新殖民地主義所支配的」

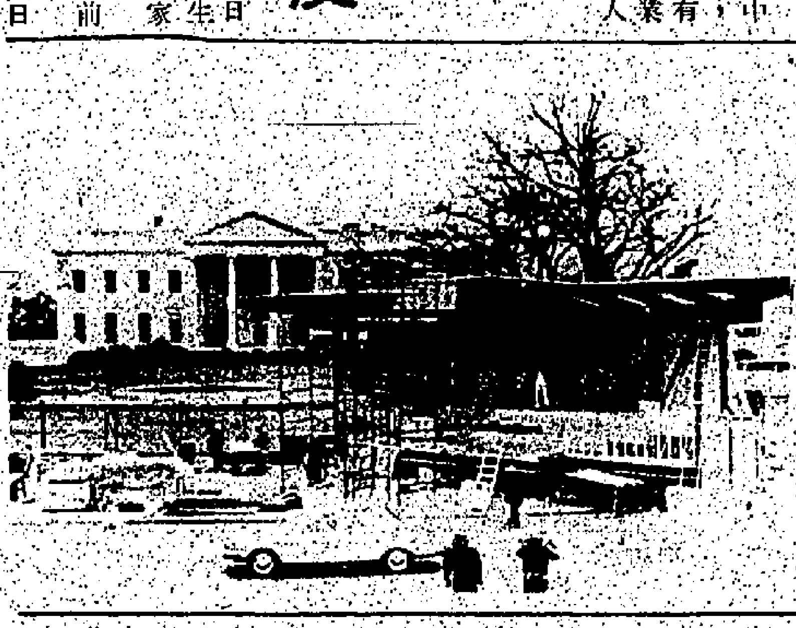
它又說：「經濟問題的處理和對各支部及地方執行計劃的監督，仍有缺點。」

朴正熙發表元旦文告

加強國防實力 盡速完成經建

【漢城訊】大韓民國朴正熙總統，發表元旦文告，強調自力國防實力將加強，同時開始展開的第四個為期五年的經濟計劃，決心在本年度提早完成，達成全國現代化目標。

對於韓國國防加強問題，朴總統指出：為了達成這個目標，在新的一年中將提高三軍戰鬥能力，改良裝備，并加速國防工業發展，加強前線至後方的國防實力。提到去年經濟發展，他說：去年圓滿的完成了第三個五年經濟發展計劃，大規模的土地發展已在全國各地展開，重工業與化學工業亦已大力擴充和鞏固，去年出口總值達八十億美元，遠超預期目標，使增長率達到百分之五十的驚人進步，對新的五年經濟發展計劃，朴總統說：決心擴大重工業和化學工業，及促進農村現代化，把原擬五年完成的提早四年在本年完成，使出口總值要致進步增加的目標，而在韓國邁進全面現代化的歷史上，協助全國上下在國家建立高度工業化國家快奮鬥，以底於成。



白宮門前建觀禮台：在白宮門前建造費用達十七萬美元的一個觀禮台，現已進入將竣工階段，卡特總統將在他的就任慶祝日在該台上檢閱遊行。該觀禮台提供了甚多的新發明用品，其中包括了太陽能暖氣。

以色列去年人口 增加百分二點三

【耶路撒冷二日法新社電】據耶路撒冷中央統計局發表之數字，以色列人口去年增加了百分之二點三而達到三百五十七萬五千人，國民總生產實際增加了百分之一。

去年中，猶太人增加了六萬，佔百分之二，而剩餘人則增加一萬九千，達百分之三點六。

移民人口記錄上有二萬人，官員指出在其中只有一萬二千人是真正的移民，另外的八千人只是在以色列暫留。官員稱：而且外地移入的人口為少都為移往外地的人口所抵銷。

數字顯出：在消費品及服務的輸出有顯著的百分之十四的增加，而在輸入方面則有百分之三至百分之四間的減少。

白蘿仙 止咳療肺露
丹杜蓮 皮膚水、皮膚膏 皮膚粉
香港中華大藥房出品

社論

支持我政府嚴刑對付海外毒梟

台北於去年十二月三十日傳來的消息：該處地方法院將四名夥同販運毒品的分子分別判處重刑。三十二歲的香港人黃劍與五十八歲的台北人施貴麟等兩人，判處死刑；另外一名香港人林遂人和來自新加坡的華人付國南，則被判處終身監禁。他們四人同被控在今年十月八日偷運七百三十五公分海洛英進入台灣，黃劍和林遂人則是毒品供應人，施貴麟和付國南則是接應販運者。該批毒品已被充公，而他們出售毒品所得利潤二萬八千九百美元，亦被沒收。

對販毒入台灣的毒梟處以極刑，此雖非首，但亦是政府禁政中又一項聳動聽聞的事件。我們以海外僑胞的立場來表達意見，是極力支持嚴刑對付混進台灣從事販毒與破壞工作的壞人物的決定。因為台灣是自由中國的復興基地，絕對不容任何人用任何手法加以破壞，在物質上受了損毀固不能容忍，即在精神上損毀分毫亦不能容忍的。在精神、物質上消失一分，也即減低我們一分革命和復興的力量。其次台灣的治安、禁政一向非常出色，馳譽國際，凡屬海外忠貞純正的僑胞，在僑居地聽他人的頌揚，都應引以為榮，又怎忍下此破壞的毒手？尤其我們海外的僑胞，久負革命愛國的傳統榮譽，更豈能被那些二不肖分子沾污僑胞的聲名？所以主張嚴刑，一以鞏固台灣的秩序，一以清洗僑胞中的害羣之馬，使涇渭分明，忠奸有別，不許混淆。

在當前的整個情勢中，會有若干的罪惡陰謀企圖破壞台灣的安定秩序。譬如世界的毒品泛濫非常廣濶，販毒組織的活動又非常猖狂，無孔不入，尤其是「金三角」和中共鴉片出口基地的東南亞、東北亞區，更為放恣。現在亞洲、歐洲、美國許多城市都受到毒品的滲入，則對台灣亦不會放過，自必千方百計以求偷運入境，毒化台灣的同胞，固可獲得經濟上的厚利，亦可消沉、麻醉自由祖國旺盛的精神、民氣，製造多些染上毒癖的「煙民」，去搗亂社會，一舉而兩得。另外更重要的敵人是中共的特務分子，正不斷的設法偷運破壞工具和武器等進入台灣，以準備從事破壞的活動，危害地方，配合惡毒的統戰陰謀。所以近來台灣海關所緝獲的物品，傳聞於違禁的貨物之外，有毒品，更有若干的武器。如果屬實，則證明海梟和中共的特務已多方着手來考驗台灣緝私、防毒、防諜的工作部署和執行效果了。

自由祖國對於海外的華僑一向是十分愛護，十分親切的，所以每一位僑胞要回到台灣去觀光，都表歡迎，盡可能的予以方便，達成他們的願望。同時，台灣旅遊事業又極之發達，不僅有助於外滙的收入，經濟的繁榮，而且亦可使台澎安定富足的景象，為世人所目睹，所共賞，以建立國際的崇高信譽地位和反擊共黨的誣衊謠言。面對着這兩種任務，要圓滿達成，而又不致受毒梟、共特乘機利用滲進，誠是一件極費腦筋籌謀的事。要兩全其美，并防止弊端，兼且在出入境的檢查手續上更無苛瑣阻延，不致予正當旅遊觀光人士產生不良反感的，自須從各方面共同進行：

一、海外自由僑團回國觀光和參加慶典，乃愛國情緒的崇高表現，每年雙十節，蔣總統誕辰紀念，返國參加者多達數萬人。各僑團於行前均能自行詳審參加者的背景，集中細查團員的行李，有無攜帶違禁物品，力求不觸犯國家法律，保持名譽，此種潔身自律措施，值得讚揚。以後歸國僑團，尤應如此，以紓政府的憂念。

二、旅行社為商業機構，以利為目的，組織或許不及僑團的純粹。海外和國內的旅行社，過去亦時傳有詐騙與色情買賣的弊端，有無再進一步被利用為從事上述非法的活動，殊堪注意。今年開始，台省已進行整理國內的旅行社，引導向正途發展；而對海外的旅行社，亦應嚴查其紀錄，本着獎正懲乖之旨，鼓勵它們端正業務，否則停止它們進入台灣，以使時刻警惕。

三、台灣海關人員近來亦間有發生貪污瀆職，庇放私貨入口，而私貨中竟藏有若干小型武器事件。此不能不徹底查究，嚴加整飭，而加強查緝單位的紀律和技術。否則此一秘密的漏洞一開，其他防毒、防諜工作的效果將大打折扣了。

四、政府既不欲在出入境檢查上過於苛細以擾民，用意甚善，但若發現不法之徒果然蓄意破壞國家安全與禁政，證據確鑿者，其罪誠可誅，則應毫不猶豫的依法處以極刑，以收阻嚇的效果。因為對大逆不忠者嚴酷，即對純良愛國者尊崇，海外僑胞是普遍支持的。

恭賀 新禧
祥利運輸有限公司 同人 鞠躬

恭賀 新禧
香港玉石製品廠商會 鞠躬

恭賀 新禧
眞善美製衣有限公司 敬賀

恭賀 新禧
黃大仙嗇色園董事會
主席 黃允畋
黃水 董事
鞠躬

恭賀 新禧
香港佛教聯合會會長 釋覺光
黃允畋 暨 董事 同人 作禮

恭賀 新禧
九龍大角咀櫻桃街櫻桃大廈二樓
寶隆棉業廠同人 敬賀
電話：三——九二三八八九

恭賀 新禧
港九各區街坊研究委員會
鞠躬

恭賀 新禧
香港公民協會
主席 張有興
秘書長 鄒偉雄 暨 同人 鞠躬

恭賀 新禧
註冊投資顧問 畢澤熊 鞠躬
香港德輔道中一〇四號三樓 熊氏商業大廈 道多利公司
電話：五——四三六七〇一 五——四四六六二八

恭賀 新禧
上水石湖墟商會
理事長 張 權
副理事長 陳 林 暨 同人 鞠躬

恭賀 新禧
旅港新會潮連同鄉會
理事長 何錦照 陳焯均 陳英才 朱煇德
監事長 盧倫 陳汝沛 鞠躬

恭賀 新禧
上水區鄉事委員會
主席 廖正亮 侯爵德 簡就枝 暨 同人 敬賀

恭賀 新禧
香港新界養魚協進會
會長 林達榮 理事長 陳照明 譚灶 鄧芬
監事長 陳泰 鄧創枝 鄧明 暨 同人 鞠躬

恭賀 新禧
十八鄉鄉事委員會
主席 黃武源 林淑 伙權 暨 全人 鞠躬

恭賀 新禧
元朗惠州同鄉會有限公司
會長 古道誠 徐少容 理事長 吳乃文 鄧鎮球 鍾滿賢
監事長 李維 鄧生記 暨 全體理監事 鞠躬

恭賀 新禧
荃灣鄉事委員會
主席 何子平 楊彼得 邱賀生 暨 同人 鞠躬

恭賀 新禧
港九水上漁民福利促進會
理事長 吳彥文 暨 全體理監事 鞠躬

恭賀 新禧
士派沙國際有限公司 敬賀
灣仔愛羣道32號愛羣大廈20樓
電話：七四三二二三一

恭賀 新禧
元朗商會
會長 陳錦坤 鄧同光 黃松泉
主席 柯榮福 蔡創業 朱 等 暨 全體董事 鞠躬

美國的女商業部長

卡特政府的商業部長克立絲是一位五十五歲的女經濟學家與教育家，現任有名的公爵大學副校長兼經濟學教授，桃李滿門。

她也是紐約股份交易所的董事會董事，而且是第一位女董事。

生於一九二一年，克立絲於一九四四年及一九四八年取得公爵大學的經濟學碩士及博士。

她與丈夫克利敦同時獲博士學位，在加州與紐約任教後，一九五五年間時回北卡羅連納州教書，與之丈夫供職於北卡羅連納大學。

會經打撈蘇潛艇 美特務船暫停使用

航海史中最神秘的船快將變成馬丁尼茲對開的上溝的遙生壽國防艦隊停泊所的殘舊艦隊的一部份。

最初被形容為一艘深海採礦船，曉士的「格洛瑪探險者」卻原來是一艘技術的間諜船，由中央情報局使用，以秘密進行打撈於一九七四年夏間在夏威夷西北約七百五十哩的一艘沉沒的蘇俄潛艇的殘骸。

現在由三倍甲機器店放棄在三藩市的辛特斯角船廠，這艘是海面單位，用來打撈那沉在一萬七千呎海底的那艘潛艇的零碎部份。

「探險者」一個秘密的「轉移平台」，垂下海底，把那艘潛艇的零碎部份用攪盤攪上它的六百一十八呎的船身的一個井裏。

從那艘潛艇打撈了什麼東西以及那些物料的重要性仍屬高級秘密。一個骨訛擁有打撈那艘相信裝載三千萬美元的黃金的西班牙古代木船的洛杉磯資者說，格洛瑪探險者秘密的盜竊了他的寶藏。森瑪公司，已故的侯活曉士的公司之一，拒絕所有關於那項指摘的評語，雖然這艘船去年在山打卡達進納為進行了某些神秘的活動。

格洛瑪探險者被列為廢船，係於它的法律上的老闆找不到任何公司願意租用這船以供它所設計的用途。（這艘船，包括它的附屬船和潛入深海的轉移平台，估計約值五千萬元。）

這艘船的用途最初說是挖掘海底礦藏。據說海底藏有那些礦物如鎳、鈷、錳及銅等的數量估計足以供應這世界的許多百年的工業的需要。

若干美國公司以及在日本、德國和法國的政府支持的努力刻正尋求實際可行的方法以挖掘這數量龐大的海底財富。

當格洛瑪探險者於一九七四年初從長灘出發，據傳它的秘密任務是開採海底的錳礦。海洋工業雜誌的一九七四年三月那一期頌揚這船的出發是「世界重要的一回事」：……沒有暗示這船的真正的任務是發掘那艘沉沒了的蘇俄潛艇的秘密。

可以了解的，侯活曉士的集團不想那樣重大的價值洩漏給競爭者們。

關於這被神秘船的公開發表的消息非常的少。格洛瑪被描述為一般六一八呎長的船，排水量深四十六呎，採用內燃機以產生一萬二千匹馬力的動力，以推動這船的兩個推進器。

船上鋪位可容納一百二十五人，包括船員和負責採礦的技術人員。

這船裝置一副龐大的起重機，等於一個大油井的鐵油塔，另有兩個較小的塔，以操縱那裝置在它的甲板底下的一個內井的「轉移平台」。

曾被披露的這船的特徵包括一副複雜的機器，可使這船停留在一個指定的地點，而它的起重機挺立不動，不會受到波濤震盪。

兩個船尾錨刻在亨特角船廠仍然見得到。這些都是這船保持固定位置的補助機器。

船上的那些高塔已拆除，以使這船可以駛經那些橋而進入這廢船停泊處。

華盛頓海軍新聞處說，海軍保留着這艘船，因為它仍有打撈的能力。

提供迅速通訊便利 三藩市公事包電話流行

西洋百態

東灣的一個穿着平底的有玻璃鞋跨的皮鞋的淫媒，就是達利公司的顧客之一。這個淫媒的密不漏水的鞋跟裏，活生生的金魚在那裡面激動。

一名担心政府會偷聽他的辦公室電話的蘇俄外交人員，亦是達利公司的顧客。

被崇拜文選的山特拉·顧德於去年列入要殺害的灣區的商界巨子，也成為達利公司的顧客。

達利公司給他們以今天最新式複雜的通訊工具——公事包式電話。

目前全美各地，約有五千具這種電話被應用着。它們被安放在手提公事袋內。這種電話機的大部分是達利公司在過去三年內賣出的。它們佔加利福尼亞州北部使用的這種電話機的百分之八十。

這種用電池操作的公事包式電話重十七磅，像比較有更多人知道的汽車電話那樣，它是由比爾流動無綫電台網接通全世界各地的。

二千八百美元一具的售價標，已足以使普通入息的人士，知道走去使用街邊轉角處的電話亭上算得多。

但三十三歲的紅木城電話公司的總裁達利，却並不與受薪階級或冷靜沈毅的人交易。他是加州私人通訊的專家。

「我祇做要人和濶佬的生意。」這個說話爽快的紐約人說。他十多歲的時候，在中央公園那裡誘捕鴿子，賣給中國人開辦的餐館。他的做生意的生涯就是由那個時候開始的。

達利說，他吸引那些個性特强的人物如滾石明星史提溫達、歌星法蘭仙納杜拉及其他流行的插攞歌手買他的東西，很有一套。

「如果你拿着一具這樣的電話走進裴利的家中，和她談論着如何開戲的其他人物，也會暫時忘記了他們討論着的話題。如果你真的想向他們炫耀一下你的電話機，那你可以隨便問他們：『你們可有誰要想和在波蘭的媽媽通話嗎？』」

「那些淫媒和錢人，也都是他的最佳主顧。他們都是支付現款的，而且通常都是使用百元面額的大鈔的。他們也不要求給予折扣——他們真的是這門新生意的好主顧。」他說，「他們可以利用這種電話通訊系統來隨時隨地與他們的情婦保持聯絡。」

達利說，這種公事包電話，也證明是淫媒及錢人，與及其他重要人物例如他的律師等，作為聯絡的省時而方便的工具。

達利說：「當他看見巡邏車的閃燈時，他會把公事包打開，拿出電話來通風報訊，說有警車出現。」

警方從沒有向達利投訴，說他的產品助長淫業。但他說，聯邦調查局曾數次盤問過他，但他終能令到他們相信，他資給一名害怕電話被人偷聽的蘇俄官員的公事包電話，是依照聯邦政府的規例的。

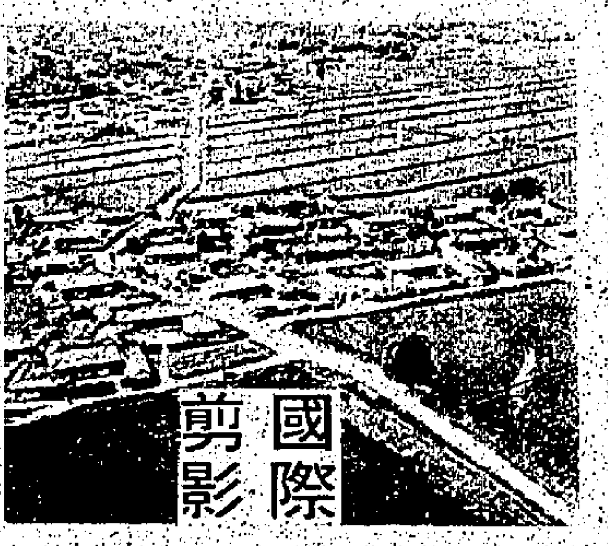
一九七五年九月，有一批要員，被列入一張文選崇拜者的要暗殺的名單內。他又賣出了幾具這樣電話，他向這批人說，買一副這種電話放在床邊——以防綁架者或殺手，於行事前切斷通入屋內的電話綫時，他們也可以利用這種電話報警。

他承認，這種電話也有幾項缺點。其一是無可避免地時常引起機場保安人員的懷疑。「在優克斯光機的檢查下，它活像一顆炸彈。」

利用這種公事包電話來通話，在近距離內會被任何擁有公事包電話或汽車電話所收聽到。

達利公司的客戶裴迪尼的「舊金山建築公司」，已發展了一項密碼系統，以便發出機密的情報時，不致被人聽到。

達利承認，他自己偷聽到許多種有趣的軼事。其中的一個是一個男人，用一種嘘嘘的引人發噱的聲音，向他的女友發出緊急的呼救。她莫名其妙地回答說：「杜利，為甚麼你會這樣細聲叫喚的？」他回答說：「我是在浴室內用公事包電話和你說話的。我的太太說，如果我們的電話賬單上再有你的名字，便要由我付款。」（德芳）



國際剪影

除了藉機行竊外 倫敦歹徒電話滋事

有一位發言人說：「我不認為打這種淫褻電話的人，祇在痛快於一時。他們也許真正想得到某種的幫助。」

然而，那些打電話來的人的說話，有時是非常駭人的。慈善機關的一位女性工作人員說：「我們有一個女電話生於聽到那些難以入耳的話之後，竟致成個嚇呆了。」

哈萊街的精神病專家認為，喜歡打淫褻電話的男子，多屬性飢渴者，他們想藉着達出他們的心聲，而獲得一時的快感。

他說：「他們大多數是儒夫，專以恐嚇或滋擾單獨的婦女為快。他們的心理是不自然的，甚至是病態的。」

「任何接聽到這種淫褻性電話的人都應該記取，那打電話的人不做心腸軟弱，而且在情緒上和性慾上，是得不到發洩的儒夫。」

那麼接到這類淫褻電話的時候應該怎麼辦才好呢？

電話公司的發言人說，最好是一知道對方要說這種話的時候立刻把電話掛起。

他說：「如果你表現出害怕、震驚或者懊惱，那便正中那壞蛋的心意，讓他得到他所要投尋的片刻的刺激。這適足以引誘他下次再打同樣的電話給你。如果他一直都不停這樣地打電話給你，那麼便應該去報告給對方知道。在取得你的許可之後，對方會與電話局安排好，使他們能截聽打給你的一切電話。」

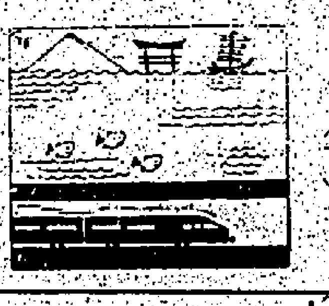
不僅是祇有男人打淫褻的電話來滋擾女士，有許多年輕的女孩子，也很喜歡打電話來破壞人家夫妻之間的感情的。這類事件正越來越多發生。

倫敦有一位三十八歲名叫林佩嫦的女秘書說，這種電話，險些兒破壞了她終身的幸福。

她說：「杜格和我兩人相處得很好。我倆結婚差不多已有二年了。杜格是當地「的士鑼格」酒吧裡當鑼鼓手的，他上班的時候是在晚上。

「於是，每天晚上，當杜格離家上班後，她便打電話來找他了。最初，她祇找杜格，說要跟他談談。當我對她說他不在家的時候，她便把電話放下了。

「有一天晚上，她開始在電話中飲泣了。她告訴我說，她已有孕了。當然，這樣的事情弄到我和杜格鬧翻了。後來，有一天晚上，杜格留在家裡，他自己接聽電話。他對她說，他根本不愛她。自此之後，便再沒有接到過她的電話了。」（德芳）



（下）

亞洲命相業生意滔滔

政界人士就教於預言家的也不少，甚至新加坡雖明令禁止，但仍然很具吸引力。

算命在亞洲的差不多每一個非共國家裡都是一門生意滔滔的行業。

每年都有數以百萬計的人，不管是窮人與富人，都付錢給相命術士，來預卜他們前途的吉凶。

對許多人來說，替人算命已成為謀生的方法。有些人甚至在未見過相士之前，對於日常生活，會感覺諸多不安的。

亞洲的富豪之相信星相，是最尋常不過的事。

婚姻大事、假日旅行、喬遷新居、購買彩票，家庭慶典，及其他各種場合，星相家都扮演着重要的角色。

政界領袖，也常向江湖術士、預言家、星占家及掌相家請教，以明休咎。

又相信有些國家元首，於作出重要的決定前，包括選舉在內，都會就教於算命家。

所有這一切，都使算命這一行業，生意興隆。

不管經濟情形拮据與寬裕，那些替人占卜休咎的人，是不愁生活的。

新加坡也許是亞洲的非共產國家中，唯一正式對算命加以遏制的國家。

任何人如懷有欺騙目的而以替人算命為職業，是屬違法之舉。最高的處分是入獄三月，或罰款五百坡元（伸港幣一千元）。

有許多算命家已被拉進法庭罰鍰，但至今尚未有被判坐牢的。

雖然官方禁止關相這種行業，星宿的神秘性仍吸引新加坡，各種各族文化背景各異的人士。

新加坡的大多數相士，都在很差的環境中做他們的生意。

有些則用些家禽來替人占卜，最普通的就是爪哇麻雀，牠們會「挑選」紙片或簽，來替顧客占卜休咎。

有許多人，尤其是那些入息較高的一羣，時常都到華人或印人的廟宇去問卜。

亞洲的共產政權，對占卦這一種事，是不大客忍其存在的。但它們能否剷除這種占卜的習俗，却很值得懷疑。

宗教也阻止不住算命。對斯里蘭加而言，預卜前程，已成為日常生活的一部。

可倫坡的一位官方發言人說，估計該國的算命家人數，較任何一行的人數為多。每一條街，每一個市鎮鄉村，甚至在斯里蘭加島的最偏僻的角落，無處不有算命家的踪跡。

有些比較有名氣的術士，設有很講究的辦事處，有接待員來應付川流不絕的顧客。

其他的，例如五十五歲的頭髮已經斑白的巴納德·屈遜星，則祇有小小的候教處。巴納德是一位天主教徒。他坐在桌前，背後有一大幅星算圖掛在牆上。

他的政治預言是：錫蘭將於一九七七年二月底舉行大選。

在印度，算命亦是同樣盛行的。印度最有趣的相命家，坐在各大城市街道兩旁來做他們的生意。他們的聲音也是最妙耳的。他們口齒伶俐，穿着五顏六色的衣服，戴着用頭巾纏成的帽子，有些胸前還掛着彩色的珠鍊子，頸上掛着一個放大鏡。掌相學家是要用這個放大鏡來看顧客的掌紋的。

據說，古代的印度皇朝的一位權臣，曾下令處決一名算命家，使國王藐視相信算命。

算命及與它相類的有關行業，在印度和斯里蘭加都很好生意，因為除了基督教徒和回教徒之外，差不多每一個人於出生的時候，便有一個天宮圖。

如果是一個女孩子，做父母的便會就教於一名星占家，問他有關她長成後的問題。她應該穿甚麼顏色的衣服？她應該在甚麼時候出嫁？

占卜在日本和韓國也大行其道。在韓國，有各種不同方式的算命，但韓國人是不看水晶球的。

據非官方的約略估計，每一百個或每三百韓國人中，便有一個相命術士。

漢城有一位著名的女人，從一碗米中，拿起一撮來研究，作為占卜儀式的一部分。最低收費為一千元韓幣（約十一點二五港元）。如果要符咒，則要加費，如果要施行驅邪法術，則要收費二萬元韓幣（伸港幣二百二十二元）。

在東京，有命相術士五百多人，他們的姓名都列載在東京電話簿上。他們算命的收費為三千日元或以上。三千日元約值港幣五十元。

求神與看掌，是日本最盛行的方法。

香港、台灣、菲律賓、馬來西亞和泰國，睇相也是非常盛行的事。

在所有此等東南亞國家和地區中，算命是合法的。

泰國有一名著名占卜家，曾預言會有嚴重的暴亂事件發生，和牽涉及「穿着青色制服的人」在內，結果，在幾個星期之後，便發生了警察和左派學生在法政大學內衝突，在這次打鬥事件中，有四十六人死亡。跟着便發生軍事政變。

占卜和算命，是馬來西亞人的文化傳統。馬來西亞和荷蘭，在北馬舉行國際杯曲棍球比賽時，曾舉行祈雨儀式。據當地報紙說，雨確曾落下來，但祇有幾滴灑在曲棍球場上！

但當這批祈雨的術士於一九七五年七月一日再度在吉隆坡祈雨時，却沒有雨落下來。

中國的相士與西方的有所不同，他們通常都避免肯定地預測將來會發生的事——他們祇道出一種趨勢和可能性。

在台灣，算命是一門很好生意的行業。他們大部分都看天宮圖，來替顧客占卜前程的休咎。占卜是要根據一個人的生八辰字及星宿的位置的。

當把這一切資料排好之後，便可以決定人的一生的遭遇。（德芳）

恭賀新禧 大環山街坊福利會 理事長林英俊暨全體理事鞠躬

恭賀新禧 李鄭屋街坊福利會同人鞠躬

恭賀新禧 香港復禮興仁學會同人鞠躬

恭賀新禧 蘇浙公學 蘇浙旅港同鄉會 蘇浙小學 鞠躬

恭賀新禧 有記建築公司 周炳榮 周炳華 暨同人鞠躬

恭賀新禧 香港道教聯合會 會長 柳子元 呂重德 胡炳黎佳 陳立宋錫珍 周汝楨 主席湯國華 陳鈫 侯寶垣 羅智光 趙仲謀 暨理事同人鞠躬

恭賀新禧 中區街坊福利會有限公司同人敬賀

恭賀新禧 珠海書院鞠躬

恭賀新禧 新田鄉鄉事委員會 主席 文祈濤 文桂枝 文揚波 暨同人鞠躬

恭賀新禧 東莞同鄉會上水分會 主席 陳中興 蔡玉平 李騏慶 王錦芳 陳 暨全體仝人鞠躬

恭賀新禧 上水民安促進會 理事長 夏國良 陳林特 陳 暨全體仝人鞠躬

紐約 百樂 凱聲 海運 華聲

全綫爆棚 觀衆大讚

今天 五場大盛獻映

注意特別時間 12點半 兩點半 五點四 七點半 九點八

院線保證 全部動作 與別不同

二千萬元大製作

偷襲安德比

請即定座

天皇巨星 查理士布朗臣 飾蕭倫將軍率部掃蕩機場！

彼得芬治 賀茲保荷斯 雅法高多 尊薩遜 馬田波森 施維雅雪妮 積華登 愛迪康士坦丁 瑪嘉拉歌絲桃 莉 十大紅星合演

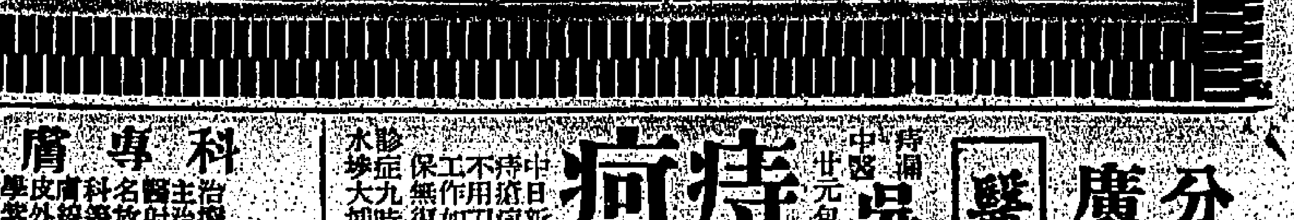
歷史上最勇敢軍事行動！

本世紀最轟動大事本年度最出色影片

運籌帷幄之中 決勝千里之外 壯士如視死歸 雷霆掃蕩機場

RAID ON ENTEBBE

The boldest rescue in history



分類廣告

醫藥

痔漏 中醫吳植才 痾血

科專 皮膚 香港皮膚科 上午10.00—下午9.00 電話掛號 常假日照診

喉 吳景雲 專科中醫

婦科 廣州市博濟醫院女主任梁

朱約翰 外皮

惡疾

尚有分類廣告列在第十頁

香港西德國際足球賽壓軸戲

港聯鋒衛缺乏合作 哈化快攻勝五比一

基士杜最出色個人射入四球

【本報訊】大球場昨日的香港西德國際足球表演賽，結果西德柏林哈化隊以五比一大勝香港聯賽選手隊。上半場紀錄，客軍以三比零遙遙領前。

序幕戰青年選賽，新界學協以六比四(十二碼球四比二)力挫乙丙組聯隊。

由於港聯號召力不弱，大球場雖不至有爆場之盛，亦有九成多看客，共二萬五千五百四十九人，收入廿四萬八千二百六十二元。

客軍昨仗擊敗港聯之後，此行訪港賽事完畢，戰果一勝一和。

賽事展開，西德隊全力進攻，兩分鐘，套拿出擊，左輔位，射門斜出。九分鐘，客軍基士杜單刀，離門十二碼抽射，仇志強出迎封位撲斜，麥哥利回防大腳解圍。十四分，格倫度傳中，基殿臣頂前，陳國良倒掛漏踢，被基士杜近門勾入，一比零，客軍打開紀錄。廿一分，貝亞受傷離場，廿二分，港聯反攻，張子慧搶去布祿克腳下球，單刀赴會，推入禁區，離門十六碼勁射地波，被客軍門將尼伯接去，港聯痛失扳平機會。廿三分，客軍基士杜在左輔位利用純熟腳法過關斬將，推入底線，在極窄角度之下勁射，仇志強雖已撲到，但皮球仍然飛入網內，二比零，基士杜梅開二度。旋客軍以萊密臣入替傷出的貝亞。廿五分，港聯派卡錦英入替手部受傷的仇志強把關。卅五分，港聯在右輔位客軍禁區邊緣得罰球，張子岱輕撥給梅利，帶入小禁區勁射，被尼伯撲出底線，港聯祇得角球。卅六分，客軍薛加助攻，單騎直搗港聯腹地，但因卡錦英搶出封位而射失。四十三分，客軍基殿臣策動攻勢，近底線傳中，助攻的薛加接應，離門十六碼輕射地波中鵠，客軍在上半場以三球遙遙領前。

易場後，港聯以朴利天入替賓尼，並竭力反攻一輪無功，反而在兩分鐘，被客軍基殿臣左翼傳中，基士杜頂前立即插位，在閔九銘及麥哥利兩人夾會之下近射得手，四比零，基士杜連中三元。

港聯獲得罰球 梅利射入破蛋

十三分，客軍門將尼伯禁區內持球走四步，被球証吹罰，離門十二碼，港隊由戴歷主罰，輕撥梅利勁射破網，一比四港聯打破光蛋。港聯士氣爲之一振，十五分，梅利中場妙傳出擊的麥哥利，滲入客軍禁區，在克監瑪力壓之下射斜。十八分，港聯韓德遜右輔特角位大腳傳中，遠柱而落，戴歷伏兵城下接應，施展「頭槌」攻門，被反應敏捷的客軍門將尼伯飛身接去。廿分，客軍在右邊追得角球，格倫度開出，卡錦英衝出手槌打斜之下，基士杜知機，一個箭步標前射入空門，五比一，基士杜個人已射入四球，客軍隨即更換兩人，調出亞奈及巨無霸奇利文，而以淡尼芝及非尼沙入替。卅二分，客軍格倫度得機單刀，正欲盤過卡錦英之際，被卡錦英抱腳跌下，基殿臣指摘球証不判罰，而被黃牌警告。卅四分基尼沙侵犯韓德遜，亦被球証警告。卅六分，港聯朴利天底綫傳中，斯達門出，麥哥利離門廿碼勁射落野，無功而退。卅八分，港聯得罰球，韓德遜交張子岱，於右輔特角位射出一隻世界波，皮球直飛右上角，眼看必入，祇見尼伯不慌不忙，單手一撥，托出底線，一射一救，十分精彩，博得球迷熱烈掌聲。以後港隊雖極力反撲，無奈時不我與，傳完場笛鳴，客軍以五比一擊敗港聯揚威大球場，兩陣如下：

（西德哈化隊）
尼伯
亞奈、奇利文、布祿克、斯達
貝亞、基士杜、薛加
基殿臣、格倫度、克監瑪

（聯賽選手隊）
仇志強
麥哥利、陳國良、閔九銘、駱德輝
張子岱、張子慧、梅利
戴歷、賓尼、韓德遜

客軍推進快 尼伯把關穩

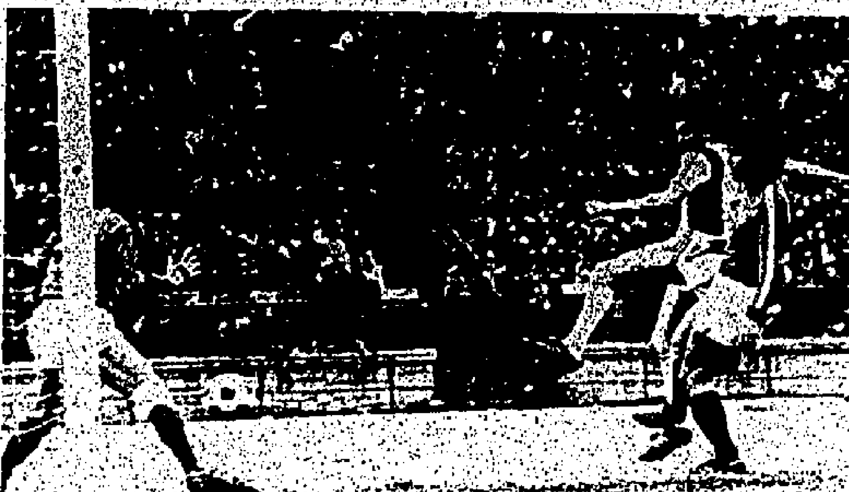
祇能賽和港代表隊 首仗顯然未盡全力

觀客軍昨天擊取港聯的表現，顯然首仗對香港隊時未盡全力，致與港隊賽和。昨仗爲客軍臨別秋波，故全力以赴，爭取勝利，因而使演出已見落力的港聯隊，亦要大敗一仗。

昨日客軍贏波最大的功臣爲最近由賓士城安德烈轉會投効的基士杜，此名西德國腳表現十分出色，不時由他在中場策動攻勢，而客軍所入的五球中，有四球是由他建功的。特別是客軍主將貝亞在上半場廿一分受傷離場後，西德隊的攻勢策劃者便由基士杜担任。

昨仗的中場優勢完全被客軍所控制，他們的中場球員薛加、貝亞及入替的萊密臣，已不像在首仗對港隊時盤弄太多，不時以第一時間傳送，而且在失球後仍向港聯球員追纏，打其壓迫戰術，當進攻時則以快速的短傳滲入，前鋒各將的交义走位，使到港聯守衛顧此失彼，而連輸五球。客軍除基士杜連入四球表現出色外，門將尼伯亦身手敏捷，不失爲西德世界杯國腳。他的位置非常好，判斷準確。下半場卅八分，港聯張子岱在右輔特角位勁射一隻世界波，直飛門右上角，眼看必入，祇見尼伯單手一撥，皮球便飛出界外，使在座二萬五千餘球迷，爲之觀止。不過，他分別於上下半場在禁區之內不用手去接球，而以頭球頂交隊友，實爲一名世界級球星不應有的態度。

港聯隊各將已盡力的對抗客軍，無奈技不如人，終難免一敗。港聯所失五球，其中有兩球是由於守衛欠缺默契，誤會之下而被客軍乘虛而入。最明顯的是客軍首開紀錄一球，當時格倫度右輔位傳中，落點並不太好，而當時港聯禁區已有麥哥利、閔九銘及陳國良三人，但當陳國良用倒掛將球勾出而漏踢時，其餘兩人未有立即上前協助，門將仇志強亦沒有衛出搶救，致被基士杜近門在半「救死鷄」的情況下射入。如港聯各守衛稍爲有默契的話，此球可保不失。



基士杜個人射入四球：西德柏林哈化隊昨日擊敗港聯，基士杜個人獨取四球。圖爲基士杜（右二）在港聯麥哥利（右一）力追之下射入第四球，卡錦英（左）欲救無從。（本報記者臧天華攝）

賽後評論

客軍勁旅本色 港聯排陣失當

五比一，西德哈化隊擊敗港聯。

這一個並非使人感到意外或驚奇的戰果，因爲在實力上，哈化隊是勝於港聯的，而我並未有因爲香港隊能夠賽和他而低估客軍實力。從昨日的九十分鐘過程而言，我相信哈化隊的實力仍然不止於此，他們祇是獲勝便算。

不過，有一點使人感到驚奇的，是港聯這支實力勝香港隊一籌的隊伍，竟然沒有作戰計劃，上陣的球星們似乎盡量地去踢「天才波」，所以前鋒與後衛脫節。導致這種散漫的原因，排陣錯誤及沒有一套完整的作戰計劃是主因。看港聯隊的一條中衛綫，張子岱、梅利及張子慧均是屬於助攻的球員。韓德遜這位一度被認爲是本港最佳右翼的球員的表現，也太使人失望，甚至經常與他合拍的梅利，也狀態低沉。雖然他是港聯唯一的入球者，但他卻未能充份地發揮其本身的長處，得球後經常要盤弄，而且還有一種情況出現，那是所傳出的球多由韓德遜接應，使到肯走位肯鑽營的張子慧，朴利天或戴歷，經常有徒勞往返。這一點，相信祇有用「沒有默契」的理由去解釋。

港聯的陣容未算是精英，但還算不錯的，可是教練何應芬未有人盡其才，例如安斯里，史丹頓及何新華均未見有上陣，而近況不平的賓尼、韓德遜卻以正選資格上陣，甚至臨場演出欠理想的張子岱也踢至完場，眞是百思不得其解。

港聯在防守上似乎漏洞百出，但有一點不可不知是在整整的九十分鐘比賽中，以寡敵衆的情形常常出現，因爲當哈化進攻時，港聯的禁區附近祇見到四至五人，當哈化隊的中場球員得球推進，也未見港聯的中場向對方追纏，大都是象徵式的攔截便告了事。故此，哈化的中場推進更見爽朗及悅目。細心的閱讀及看一看我記錄下的過程中，哈化隊所入的五球，幾乎全數是在禁區十八碼許射入的。若港聯的中場踢得較爲緊密，相信哈化隊會贏得稍爲辛苦一點。

不知是否客軍探到情報，早知港聯的實力勝於港隊，他們的踢法是比首仗謹慎得多，最明顯的一點是奇利文這位身材高大而擅於在開角球時上前助攻的球星，也鮮見上前助攻，多是站在自己的崗位上去緊纏港隊的中鋒球員賓尼及後來的張子慧與朴利天。然而，奇利文不上前助攻，哈化隊的攻勢亦甚爲凌厲。表現最出色的當然首推七號個人獨取四球的基士杜，他似有用不完的氣力，全場奔跑的去贍前顧後，尤其是在隊長貝亞於上半場廿一分鐘因傷退出比賽之後，他更是整隊的策劃者，哈化隊之勝，他居功至偉。

在哈化隊的右翼克監瑪，首仗對香港隊表現平平，他在昨仗也十分出色，多次的妙傳甚有分寸，而且沒有浪傳浪射的情形出現，祇是他所遇到的對手乃是踢法硬朗而且球味甚重的麥哥利，但是他已起到牽制及完成了右翼的任務。（本報記者王文錦）

籃球聯賽 今夕三仗

【本報訊】籃球聯賽今日有三場在灣仔修頓球場舉行，兩場女子組決賽，下午六時半，福建對南華。七時半，您您對愉園。男子甲一組，八時半，均安對公民。門劵二圓，籃聯會及學生優待劵一圓。

南華公開網球賽 男單打四强產生

【本報訊】南華會主辦的全港公開硬地網球賽，在元旦期間仍有多場賽事在九龍京爾球場上演，而獲得男子單打準決賽權的四位球員，均屬於熱門人選，杜路、張仁忠及翁家讓，均有輕易獲得晉級，祇有軒利在星期六對蒙紫時，則在他吃驚的情況下才告晉級，現列出元月一日及昨日的各場比賽戰果如下：

（元月一日）

（男子單打）張仁忠勝翁家興，二比零（六比一、六比二）

軒利勝蒙紫，二比一（六比三、五比七、六比四）

（女子雙打）梁伍玉瓊、史伯明夫人勝森本令子、郭葉妙清，二比一（七比六、四比六、六比四）

（男子雙打）黃煒、蔡德勳勝高宏謀、簡悅明，二比零（六比二、六比二）

軒利、張仁忠勝梅爾令、黃殿強，二比零（六比零、七比五）

（元月二日）

（男子單打）杜聯勝蔡德勳，二比零（六比三、六比二）

翁家讓勝甘達和，二比零（六比一、六比三）

（混合雙打）吳珠迪、徐錦翔勝蒙索、史伯明夫人，二比一（二比六、七比六、六比三）

林徐婉圓、林方勝希利、希利，二比零（六比三、六比四）

森本令子、張仁忠勝郭葉妙清、陳松堅，二比一（六比四、五比七、六比四）

（男子雙打）杜聯、霍英東勝馮滿、梁敏開，二比零（六比一、六比一）

林方、徐錦翔勝馮保林、陳松堅，二比零（六比一、六比一）

蔡中、孫良勝軒利、張仁忠，二比零（六比零、六比一）

元旦足球聯賽 海蜂迫和東方

【本報訊】元旦花墟甲組足球聯賽，東方與海蜂賽成一比一和局終場。上半場東方基迪亞建功佔先，下半場完場前數分鐘，海蜂麥高裴扳平。

基斯勒評港聯缺氣 仇志强手傷調離場

【本報訊】西德哈化足球隊訪港壓軸戰，結果以五比一擊敗港聯，哈化隊雖然上半場廿一分有中場主將貝亞受傷退出換入萊密臣，仍然以五比一贏取勝利。無論在進攻合作上或防守方面皆比首仗對香港代表隊時爲佳。

港聯教練何應芬賽後指出，這支西德哈化隊昨仗充份打出勁旅本色，無論進攻與防守都比首仗爲快，進攻時兩翼能拉開來打，中場基士杜以第四前鋒攻門，結果個人獨取四球，再配合兩後衛助攻，形成每次進攻時都有六人以上。退守時各球員回防甚快，當港聯策動攻勢，已見哈化起碼有七人以上防守，中堅奇利文身材高大，粉碎港聯不少高空攻勢。

當記者詢問何教練爲何不用「越位陷阱」來抵擋哈化之快速進攻？何教練解釋謂：「我們後防各球員默契不足，唯有採取聯防來抵禦客軍進攻」。有關仇志強上半場之調出，何教練認爲仇仔已打得不錯，所失兩球與他無關，因爲他的手背在失第一球時被踏傷，才迫不得已用卡錦英替其把關。最後何應芬向記者說，港聯有此表現，已經對球迷有交代。

客軍教練基斯勒賽後向記者發表談話稱：覺得香港足球水準比他預料的爲高，不少球員擁有優秀腳法及踢波頭腦，但在體力方面就認爲不夠應付九十分鐘的激戰。另一方面也欠缺國際賽經驗。

這位曾任衛斯一九六四至七零年國家隊教練的基斯勒更替港聯作出一個提議，他認爲香港如想在亞洲足球壇上佔有重要地位，必需改善體力，最佳方法是遠征西歐及東歐，甚至將港隊在外地集訓，如能在歐洲約賽十五場，對國際賽經驗及體力方面，必會比現在進步。

最後他將港代表與港聯作一個比較，他認爲香港代表隊比港聯演出爲佳。可惜兩隊均欠缺體力，而他極希望明年能再來香港訪問。

台運通足球隊 今拜會華協會

【本報訊】台北美國運通銀行足球隊訪港前日（一日）在新界錦田與永強作友誼賽，以零比三見負。昨日與香港運通銀行作錦標賽，結果台北運通隊以三比零取勝奪標。

昨日晚上，台北運通與香港運通聯合對港會，港會以二比零取勝。

今日客軍將拜會華協會，定明日返台北。

元旦長跑 洋將奪標

中國健身會主辦之第卅一屆國際長途賽跑，於元旦晨早在九龍仔公園舉行，飛出九小總會會長朱叔渣頒獎。成績如后：

成人組冠軍洋將波路士（廿九分廿八秒正），亞軍冼安源（三十分卅二秒四）。

青年組冠軍洋將伯路士（三十分十五秒三），亞軍葉世傑（三十分四十九秒正）。

英國足球賽 辛特蘭再敗 降班成定局

【綜合外電報導】利物浦上週末以二比零擊敗榜尾之辛特蘭，再奪得兩分，在現時聯賽分表上以廿三戰得卅二分居榜首，比第二位的葉士域（十九戰廿八分）多出四分，但利物浦比葉士城多出四場。葉士城原定對抗西邦離治，曼聯則戰紐卡素，均因天氣惡劣而宣佈改期。

榜末形勢，辛特蘭接連敗陣，廿一戰祇得九分，降班差不多已成定局，居二位置的韋斯咸上週末以一比二敗給熱刺，暫時廿戰得十二分，降班威脅亦大。茲將去週末各場甲組賽果列下：

利物浦勝辛特蘭二比零

諸域治勝李斯特城三比二

熱刺勝韋斯咸二比一

曼聯勝維拉二比零

港九影院 聯合廣告

海運·百樂 H702412 K678091
連日滿座 今天五場
偷襲安德比 RAID ON ENTEBBE

凱聲·總統 3-816656 5-768721
今天五場獻映
偷襲安德比 RAID ON ENTEBBE
查理士布朗臣

新都·快樂·樂聲
絕早滿瀉
銷魂夢 SEX AND THE ...

京都·麗聲
今天五場獻映

家華·大華·華聲
今天五場 第二週

龍華·恒星·福星·油麻地
今天五院五場放映
下流社會

麗都·麗華·民樂·北河·英華
爆滿！五場請早
下流社會

總統·盛華·國華
第三週
THE CASSANDRA CROSSING

皇后·皇都·嘉禾·黃金
嘉禾戲院 快將開幕
半斤八両

娛樂·寶聲·英京·國賓
寡婦脫光！今天五場
風花雪月

翡翠·荷李活·亞洲·蘭宮
神女笑寶！今天五場
風花雪月

金門·文華·明珠
即日續映五場
VICTORY AT ENTEBBE

越滿 今天五場
半斤八両

新華
狂滿請早
下流社會

利舞台·倫敦·影都
連日滿瀉
PROVIDENCE?

新都·聯合·國都
今天五院仍映
下流社會

東方·新聲·金冠
連日爆棚
半斤八両

南昌 深水埗
今天好評仍映
風花雪月

銀行對建築業放欵 去年激昇逾二十億元

創下歷年來之最高紀錄

在過去一年，香港銀行業在本地放欵中，對房地產建築業的貸放有明顯的增長。

根據政府統計署已發表的去年頭三季的數字，本港銀行對地產建築業的放欵總額，第一季度是十八億四千六百萬元，第二季度是二十億一千八百萬元，第三季是十九億五千五百萬元。

從上述的數字可見，在第三季度以前，銀行對房地產建築業的放欵已經保持在二十億元上下的水平。而據銀行業人士的估計，在第四季度期間，銀行對房地產建築的放欵額每月仍有一億元左右的遞增，據這樣的增加來計算，到年底時貸欵總額就會高達二十二億元至二十三億元，這將會是銀行對該業貸放欵項的最高紀錄。

倘若以去年九月份銀行對房地產建築業的放欵額與七五年同期相比，則增長幅度高達百分之二十一。而在同一段時期內，銀行在本地的全部放欵增長幅度只是百分之十四點七而已。由此可見，在過去一年裏，銀行對地產建築業的信心已告恢復，在本地貸欵活動中，對這個行業的倚畀也日益加重。

再來回顧過去幾年銀行對房地產建築業的一些貸放數字，就更足以證明這一結論。

一九七二年到一九七三年，是股市和地產物業的高潮時期，銀行當時在這方面的貸放增加甚速。以七三年來說，貸放額達到十五億七千二百萬元，比一年前的十億八千九百萬元激增長了百分之四十四點四，這是一個前所未見的激增。由七四年開始直至七五年的第三季度，是地產物業市場的低潮時期，在這將近兩年時間裡，銀行對該業授信收緊，所以每一季統計，貸欵額都徘徊在十五億元上下的水平。而在七五年末季以來，地產物業市道穩步復甦，特別是在去年，工業樓宇與住宅樓宇銷路的迅速回揚，刺激建築業蓬勃發展。許多地產集團和置業公司競出高價投地，搜羅舊樓拆建，他們大都要依賴銀行借貸，而銀行對這個行業信心的恢復，也自然樂於承受這種「按建」生意。這從貸欵額的迅速提升，也正好反映出銀行對這個行業信心的增加。在一九七五年最後一季，銀行在這方面的放欵額由上一季的十六億一千一百萬元激升至十八億零九百萬元，此後每一季度基本上都保持着一種很穩定的增長。

又據銀行界人士的所指出，在新的一年裏，本港銀行業在本地的貸放中，仍然是以出入口押滙業爲主力，而又會把對房地產與建築業的貸欵作爲繼續擴展的重點。換言之，銀行對這個行業的放欵仍然會有進一步的增加，至於製造，除了若干行業仍可較容易獲得銀行支持外，相信有不少行業要得到銀行授信將比去年更爲困難。（思源）

今年本港銀行利息有繼續減低可能

外圍利率普遍趨低存欵續增

香港的銀行利率，在過去的一年一直是處偏低的水平。在踏入新的一年後，銀行利率回升的可能性也並不顯著。照情勢看，在一段頗長的時間內，銀行利率仍然會維持在目前偏低的水平。

和前年相比，去年銀行利率的反覆實在是很輕微的。在一九七五年內，本港銀行利率曾經有過連續多次的下降，變動頻率之大實爲以往所罕見。而在去年，銀行利率只有一次變動，那就是八月三日對劃一存欵利息的調低。

但是，正如許多銀行界人士所指出，去年那次減息對銀行業來說，實在不是尋常的。本港銀行利率自從一九七四年十月急升至最巔峯之後，由一九七四年十月底起開始回降，到七五年底已是連續削減了九次，使銀行利率已處於一個較低的水平，而去年那次調整利息則是在利率已站於偏低情形下的連續第十次減息。這次減息後的低利率至今已維持了足足五個月的時間，仍然未有變動的迹象，這在以往是較爲罕見的。

銀行在過去一段相當長的時間裏，一直堅持其低息的政策，這顯然是爲了對付資金的迅速注入，這些資金主要是來自東南亞地區和歐洲市場的游資，本地游資亦佔少許的份量。

但是這種低息政策卻仍未能遏止流入資金的急劇增加。即以去年八月份減息後的情形來看，八月底銀行存欵總額是四百零八億五千萬元，九月底是四百一十五億二千五百萬元，十月份是四百二十三億零五百萬元，十一月份則是四百二十八億二千七百萬元，存欵的數字每個月都創出空前的高紀錄。在存欵壓力有增無已的情形下，銀行利率也只能維持在較低的水平。

在踏入今年後，本港銀行利率的走勢如何，也要視乎外圍利率變化以及資金的動向，而這兩者之間的關係又是極爲密切的。

首先要指出的是，在近期西方各工業國的利率走勢是全面性傾向低水平。兩個月前，西德、瑞士、美國的其利率走勢是向低的，英國、法國和義大利等的利率走勢是向高的。但近期卻有全面趨低之勢。譬如，美國聯邦儲備局在今年十一月二十日把貼現率從五厘半降爲五厘二五以後，美國一些大商業銀行的利率便繼續由六厘半降至目前的六厘，是一九七二年十二月以來最低利率。英格蘭銀行利率在今年十月曾提高一分五厘的危險水平；到十一月十九日又回降至一分四厘七五，至本月十七日再降至一分四厘半，雖然回降的幅度較微，但畢竟是由高峯略爲回跌。加拿大在最近一個月內，也連續兩次減息，由九厘半減至九厘，再減至八厘半。歐洲美元利率也跌低，一個月期已不足五厘，只爲四厘六二五左右。美國爲了刺激其復甦緩慢的經濟，不能不一再降息放寬信用，刺激生產。英國在高昂利率的吃重負擔下，是不容易支持的，只要一有喘息機會，便降息。雖然到目前爲止，外圍利率的下跌趨勢，對此間銀行利率尚未產生影響，但如果繼續發展下去，則不能不是對港息的一股壓力。

另一方面，由於國際金融的動盪不安，和許多主要工業國家的貨幣相比，港元已成爲一種強勢的貨幣。在過去一年裡，美元的滙價波動不定，與港元的兌價實際上已下跌了不少，英鎊更是急劇下挫，法郎退出共同市場的「聯浮」，義大利里拉滙價急跌，澳洲元與西班牙貨幣更是大幅度貶值。相形之下，港元的幣值已是相當穩定。對港元的信心將是今後游資注入之繼續增加的一個重要因素。

最近滙豐銀行董事局主席沙雅也指出，本港銀行的利率趨勢，在新的一年裏不會是提升，而很有可能作進一步的減息。（吳樵）

銀行進出口押滙業 去年生意增加兩成

銀行年終結算初步揭曉，進出口押滙業務在整年來總增加得比較顯著；但在存欵多放欵少的情況下，銀行要更吃力的爲資金找尋出路。

去年由於業務都比前年好轉，接單增加，經銀行開出信用證訂購原料固然多些，要求銀行打包放欵者也增多，所以銀行的進出口押滙業務隨之較活。據銀行人士說，上半年的進出口押滙生意比下半年還活躍，整年來說，比去年約增加一成半至二成。

銀行人士又說，雖然進出口押滙業務較活，但銀行資金用於這方面是多些，包括代客訂貨墊欵，及出口貿易打包放欵等等。但因爲銀行存欵年來續增不已，資金多，出路窄，所以銀行仍要經常動腦筋爲資金找尋出路。

不過，儘管銀行業內銀根長期處於鬆弛狀態，但銀行的對外授信態度，卻始終保持穩健，不求濫放，對信用好的老客戶及資力雄厚的新客戶，主動透支；而對不大清楚的客戶則寧願少做些生意也不願多放。所以在去年年終結算，銀行一般都能安然度過，被拖賬、難賬雖有些，但爲數較少。

由於資金在本地出路較窄，而且利率偏低，所以去年銀行資金也較多流到外地找出路。

不過據銀行人士透露，由於去年西方貨幣極其動盪，包括意大利里拉、法國法郎和英鎊等都曾搖搖欲墜，美元也不穩定，銀行資金外調貸息要冒頗大風險，所以有些銀行人士認爲資金出路問題在去年來說是大傷腦筋的。不過整年來說，銀行在盈利方面仍是有進展的。

工商界

一週金融述評

歲晚金市走勢靜寂 美元急挫見新低點

駱銘生

【本報特稿】上週外匯金價受聖誕及新年假期影響交投疏落，買賣兩閒。在上月中貨幣基金會賣金後曾引起金價之波動，但近週走勢已轉平靜，價在每安士一三○美元以上站得穩。

美元受美國銀行減息，及對外貿易數字逆差甚鉅，外匯市場備受拋售壓力，美元在西歐外匯市場大量外流，買家大量拋出，本港亦有大量美元流入，使美元在港再跌至新低點，影響本港之幣值，所得益者爲股票市場，由於大量游資進吸保值，使股市又露生機。雖然美元之急挫，但並未引起搶購黃金投機，反而走勢見穩定，美金亦受美元報跌影響而上揚，展望近期金市不會有大變化。

國際金價方面：倫敦週一及週二均休息無報，週三報一三四·二五美元，週四報一三四·七五美元，週五報一三四·五○美元。瑞士出價週一報一三三·五○美元，週二報一三四·五○美元，週三報一三四·七五美元，週四報一三五·二五。巴黎金價週一報一三三·三四美元，週二報一三一·八一美元，週三報一三三·一五美元，週四報一三三·二四美元。加拿大期貨週一休息無報，週二報一三四·三○美元，週三報一三四·四○美元，週四報一三四·八○美元。美國紐約週二報一三二·五○美元，週三報一三四·五○美元，週四報一三五·七○美元。

英鎊方面：倫敦轉讓鎊週一休息無報，週二亦休息，週三報一·七○五五美元，週四報一·七○○○美元。美國告老士週一報一·六九五九美元，週二報一·七○○○美元，週三報一·七○六八美元，週四報一·七○一○美元。

美鈔急挫，大鈔上週由四·六九五跌至四·六六○，美鈔上週由四·六八五跌至最低四·六五○。美電上週在四·六六○—四·七○五之間上落。通天單上週在四·六五四至四·六九○之間上落。

日元報順，大紙上週在一五八·○—一六○·○之間上落。細紙上週在一一九·○—一二一·五之間上落。德幣上週在一九六·○—一九七·五之間上落。西德馬克上週在九三·○—九四·○之間上落。法國法郎上週在一八九·○—一九一·五之間上落。坡幣報一·九三。

本港金市，上週走勢亦見平穩，祇得四天交易，最高價爲週六市報七五五·六，最低價爲週一市報七四七·○，一週間之差幅爲九·六元，亦爲近期上落較微之一週，人心仍存觀望，市仍會處牛皮階段。

（一週間本港金市走勢）（十二月廿七日至一月一日）

	開市	收市	最高	最低	差幅	息價	交收
週一	（假期停市）						
週二	七五一·五	七四七·○	七五二·七	七四七·○	五·七	一元	兩千七百両
週三	七四九·○	七五三·○	七五三·○	七四八·五	五·五	一元半	九千三百両
週四	七五一·五	七五○·二	七五二·四	七四九·七	二·七	一元	八百両
週五	七五六·○	七五四·二	七五六·六	七五四·○	二·六	一元半	三千五百両
週六	（假期停市）						

製造業獲銀行貸欵 去年增幅超過三成

——其中對紡織工業放欵增達七成半

在過去一年裏，本港銀行對整個製造業的放欵額有相當顯著的增長，但每一門製造業本身的增長，獲得銀行支持的程度卻有頗大的差別，有些行業的貸欵額的增長幅度十分巨大，但亦有個別行業獲得的貸欵額不僅沒有增長，反而略見減縮。

一貫以來，銀行在本地放欵中，製造業一向是一個很具重要性的行業。以獲得貸欵的數目而言，除了出入口押滙業及私人借貸外，就輪到製造業了。

去年世界及本港經濟好轉，製造業的出口接連入口增加，因而銀行對出口業務轉向蓬勃，也迅速增產，對製造業的貸欵也迅速增長。以去年第三季度的統計而言，銀行對製造業的放欵額是三十六億七千五百萬元，比一年前的二十七億四千四百萬元增長達百分之三十三點九，而本地放欵額的平均增長率亦爲百分之十四點七。

去年對各門製造業的放欵，以數目而論，依次是：紡織業、鞋類及衣著行業、金屬及機械行業、電器及電子行業、橡膠及塑膠行業、印刷及出版行業、造船及修船業、食品工業、飲料及煙草工業。

紡織工業在去年第三季度的統計中，獲得貸欵的數目是十五億一千萬元，佔了製造業獲得的全部貸欵額逾四成，這個數字較一年前增長達百分之卅六點八。

電器及電子業，去年獲得銀行的放欵額，第三季統計是三億三千一百萬元，比一年前的二億八千九百萬元激增達百分之七十五點一，而由於這個行業產銷前景均樂觀，可以相信在新的一年裏，銀行對其放貸仍然會有可觀的增長。

曾於去年得到銀行放欵增長幅度最大的行業是造船及修船業，而貸欵額唯一出現減縮的行業則是飲料及煙草工業，減幅且接近三成之多。其餘各門行業，除了五金機械、橡膠及塑膠工業增長也很出色外，鞋類工業、食品工業、印刷及出版業等，獲得的貸欵只比一年前有輕微的增加而已。（蔡戈）

本港銀行對各業放欵統計 （單位：百萬元）

放欵額 \ 日期	1975年9月	1975年12月	1976年9月
製造業	2,744	2,982	3,675
紡織業	1,104	1,293	1,510
鞋類及衣著	446	393	491
金屬製品及機械	258	294	361
橡膠塑膠及化學品	220	294	322
造船及修船	64	34	111
電器及電子工業	201	189	331
食品業	55	80	94
飲料及煙草業	27	44	19
印刷出版業	119	108	131
雜項	288	253	305
漁農業	16	15	25
交通及運輸業	2,390	2,256	2,243
發電、煤氣及電話	299	257	61
樓宇及建築	1,611	1,809	1,955
一般商業	8,806	9,305	10,033
進出口及批發	8,347	8,883	9,478
零售貿易	459	422	555
採礦業	9	7	7
其他	8,468	8,367	9,926
總額	24,343	24,998	27,925

資金在本地出路未如理想 銀行對外地放欵 去年繼續大幅增加

已佔全部放欵總額三成以上

去年本港銀行存欵的急劇增加情形，是較爲罕見的。雖然銀行一直採取低息的政策，但存欵額仍然是扶搖直升。即以最近發表的十一月份數字來看，存欵總額高達四百二十八億二千七百萬元，創下空前的高紀錄。

照道理說，去年經營各行業都普遍好轉，銀行存欵正好放鬆放貸條件，使資金能有用場，但事實上正如許多銀行家所指出，銀行在去年的經營中，對授信仍然是很審慎的，除了對出入口貿易、建築業和若干製造行業的放欵有較顯著增加外，對許多行業的借貸卻仍然抓得很緊，對一般廠家的無抵押放欵也多不予理。因此可以說，去年銀行對本地放欵的增長並不是顯著的，銀行資金在本地出路進度不大，爲了能更大程度地運用閒資，很自然就要加強對外地的貸放。

從一些統計數字可以很好說明這種情形。在前年底時，本港銀行的放欵總額是三百五十億七千萬元，其中本地放欵是二百四十九億九千萬元，佔百分之七十一點三；外地放欵是一百億七千萬元，佔百分之二十八點七。而最近發表的去年十一月底統計數字，銀行放欵總額是四百二十八億九千萬元，其中本地放欵是二百八十五億六千萬元，佔百分之六十六點七；外地放欵是一百四十三億三千萬元，佔百分之三十三點三。又和前年底相比，本地放欵額祇增加了百分之十四點三，而外地放欵額卻增長達百分之三十二點四。

事實上銀行外地放欵的數字及其佔存欵額的比例近兩年卻是在顯著增加着。在七三年以前，本港銀行外地放欵的數額祇是十分微少的，在七三年底本港銀行外地放欵是十六億多元，佔全部放欵額不足百分之七。到七四年底，已增至接近六十億元的百分之二十，到七五年底時，銀行的外地放欵額更已突破一百億大關，到去年底外地放欵額更增加至佔全部放欵額比例三成以上。

雖然銀行資金外調增加，並不能單純認爲是由於資金在本地缺乏出路，但至少可以反映出，銀行資金在本地的出路確是未如理想的。（吳樵）

祇求新春佳節能暢銷 農夫日日護花又何妨

一粒粒金黃耀眼的四季桔已出現在新界的田野，等着迎接新的一年。（本報記者文華濠攝）

耶誕紅隨着耶誕節消逝，再沒有人去對它多看，取而代之的是跟着農曆新年而來的桃花、芍藥、四季桔等。新界青翠的田野，不再祇是青綠那麼單調了，陽光下，一粒粒耀眼的桔子，像在跳躍着，使一片的青綠更透着金黃色。

據新界一名有十幾年種桔的農民表示：由於上年的桔價並不理想，很多人已改種別的年花，所以估計今年的桔產並不太多，但今年的價錢好壞仍難預料。一棵價錢二十至四十元的一盤四季桔，可花了農民不少心血去保護它，使它合時，其實四季桔顧名思義，應是四季皆有的，但可惜卻祇有在農曆年的一段時間，才有人要它，以至花農必須阻止它在別的日子盛產。

在年期最燦爛的四季桔，多是在七月間出花的，即是說在六月間出花的就太早了一點，而在八月間結花的又太早了一點。

如何去控制四季桔能在七月開花，年期一間當產，除了不能控制的天氣影響外，最主要的是灌溉問題。桔子雖然耐寒，但水份的需要卻要非常準確，太多的水份，會使植物的根部損毀而枯萎，但如水份太少，桔花又一定不會在預定時間開花，所以花農必須在水份控制方面有相當經驗，才能應付。

至於桔的價錢除果實的大小與色澤外，主要視乎果子的多少而定，通常來說，一棵桔有一、二百個桔子，當然是果子愈多價錢愈好。

現在距離農曆年尚有一個多月，亦是種植桃花的農民最擔心，最忙碌的時候，這幾天，農民開始將桃花的葉子全部摘去，並將原本四散開去的枝椏，用繩細綁作，以使日後插花瓶時用。

新界大埔鄧金仔桃花園主人說：到桃花便會開始出現花蕾，預料到年期時，便剛好開花。個時間將樹葉摘去，是因爲葉子去掉後

鄧先生又說：能否使桃花合時，則是三分人功七分天氣。目前的寒流如果繼續出現，桃花便會生長緩慢，結苞亦會較少，但如果天氣又轉暖，再加灌溉，桃花仍能希望合時。

桃花的買賣多數是預訂的，如未預定，買家要直接到新界幾地選購，但如至年二十七晚左右，桃花仍賣不出，花農才會把桃花整株斬下，送到年銷市場出售。

芍藥、劍蘭、菊花等亦是在新年裏極受歡迎的年花，它們現在正含花待放，但目前的嚴寒天氣已使它們損傷不少，現在的花農正在祈求煦和的陽光。

一位花農表示：雖有人使用科學施肥，或以燈泡熱力照射，或以膠袋蓋花身，希望能在花當在年間開放，但把握全無，農夫能否在新年裡賺一筆可觀數目，大部份則全在這一個多月的天氣了。

花價的決定，仍要視外來的競爭而定，例如台灣與大陸，每年都可能有大批年花運至本港，但多少則要視他們的花是否也能在年間豐收而定。

現在到新界，除了看到年花外，可以見到小農夫在冰凍的天氣裡，小心的在照顧他們的財物，澆水、摘葉、細綁，及祈禱上天賜予適當的天氣。見到農夫辛勞的工作，或許在過年時買一株年花，你就會不會感到價錢太貴。（本報記者葉一堅）

一些嬌艷的芍藥似已等不及年期，早已盛開。（本報記者文華濠攝）

錦田吉慶圍鐵門滄桑史

錦田吉慶圍的連環鐵門，曾經遠渡重洋，寄跡愛爾蘭，其後合浦珠還，成爲新界史中最突出的一頁。

一八九九年四月一日，香港總督卜力爵士SIR HENRY BLAKE向英國殖民大臣報告，謂派往新界辦理接管工作的官員，經常受到當地居民的襲擊，不敢單獨行走，影響接管工作，警察司佛蘭西斯·梅軒利FRANCIS HENRY在大埔督工興建臨時警署，被鄉紳放火燒毀棚架，並受到來自四面山頭的槍彈所威脅，情況十分嚴重，乃向卜力總督報告。四月七日，卜力總督下令於十七日下午一時在大埔警署舉行接管新界的儀式，但是，民衆與警察依然是尖銳的對立，中國守軍亦在附近山嶺協助。

卜力總督迫得要派遣防衛軍一連前往大埔增防，十六日並派英艦「名譽號」從吐露港開入大埔，在大炮發射下掩護登陸。英軍司令加士居將軍GEN GASCOIQUE在港府輔政司駱克LOCKHART陪同下，舉行接管新界的升旗儀式。比原定日期提前一天，儀式簡單，沒有觀禮的嘉賓。英軍進駐大埔後，繼續向錦田、元朗一帶推進，在錦田的吉慶圍遭遇頑強的抵抗；四月二十六日吉慶圍被英軍攻陷，大規模的抵抗事件才告結束。

吉慶圍建於明代成化年間，至清代康熙初年，才加築圍牆炮壘，並設連環鐵門，圍牆外設壕溝（護城河），在十七世紀時代，防衛設備頗爲堅固。當英軍攻入吉慶圍時，損傷事件是難免發生的，一位愛爾蘭籍的軍官，看中了這一副精美的鐵門，把它拆下來運回家鄉去。至一九二四年，鄧族父老向香港總督史塔士SIR REGINALD EDWARD STUBBS K·M·G上呈文，請求將該鐵門發還，獲得接納。一九二五年五月二十七日，中華民國十四年乙丑歲閏四月初五日，下午四時三十分，由總督史塔士府主持發還鐵門典禮。新界第一位非官守太平紳士鄧伯裘先生（現任新界鄉議局執行議員鄧英奇太平紳士的先翁）曾爲文立碑以紀其事：「溯我鄧族得祐祖，自宋崇寧間，由江右宦遊到粵，卜居是鄉之南北兩圍。後因子孫繁衍，於明成化時，分居吉慶、泰康兩圍，四周均深溝高壘，後加連環鐵門。想前人之意，實欲鞏固疆圉，以防禦盜賊耳。迨前清光緒二十五年已亥，即西曆一千八百九十九年，清政府將深圳河之南隅，租與大英國。斯時清政府未將明令先行頒佈，故當英軍到境時，各鄉無知者受人煽動，起而抵抗，我圍人民恐受騷擾，堅閉鐵閘以避之，而英軍疑有匪藏匿其間，遂將鐵閘攻破。入圍時，方知皆良民婦女，無藉侍侍事，故將鐵門搬去。現廿六傳孫伯裘，代表本圍人衆，稟呈港政府，轉達英京，將鐵門發還，照舊安設以固治安。所有費用，由港府支給。文蒙史督親臨敞村行禮，足見英政府深仁大德，亦爲表揚吾民對於英政府之誠心悅服矣。」

一九四一年十二月二十五日香港被日軍佔領，不久，這塊碑石就被日軍破毀了。

桃花樹已去掉樹葉，小小的花[illegible]（本報記者文華濠攝）

新界一週

合浦珠還的錦田吉慶圍鐵門。

新界點滴

政務司鍾逸傑發表元旦文告

新界政務司鍾逸傑向新界居民發表之元旦文告：

「對新界來說，過去一年帶來不少的變更；從的一九七七年，這些轉變在新界將會更加顯著。證明我們決心替市民提供新的居所、職業和娛樂的景象，各處可見。十二個月前仍然係山棚架圍繞的建築雛形，現在已經成爲房屋村、工廠、學校、社區大廈等等。明年無數的居民會搬入這些居所。我們非常歡迎他們，同時希望他們能夠在新的環境中過愉快、平安和繁榮的生活。上述的建設，如果無農民、漁民、村民、工人、主婦等所有新界人民的合作，就不能夠實現。他們忍受許多困難，許多時將土地物業送出，以便替香港所有市民帶來更美好的生活。我們謹向他們致以欽佩和謝意，並且祝他們有一個豐裕的新年。」

沙田鄉事委員會日昨舉行各村代表大會，一致舉手通過反對狂加差餉，並修訂會章加強各村代表及執行委員聯絡，此外並擴設「文教康樂組」以兼顧推廣地方康樂服務，特別有關鄉郊區方面。大會由主席楊彼得、何子平、邱寶生、總務陳流芳等主持及報告，並宣佈理民府已正式通知批准沾錦任出任榮灣角村代表，獲得出席各代表一致歡迎。大會勸議指出當局此次大幅度增加差餉，已引起各方反感，新界鄉議局亦表反對，結果出席此次大會近四十名村代表一致舉手表示響應反對。

大嶼山牙科診所 專供公務員服務

△政府設在大嶼山南區的牙科診療所，祇限於爲政府公務員服務，拒絕爲鄉民醫治牙疾。當地鄉事委員會提出建議，請當局將該診療所名稱改爲「大嶼山南區政府公務員牙科診療所」，使名符其實。這是正面的建議，也是反面的抗議。

× × ×

△新界人士中，有真正的鄉民代表，也有標準的政府「走狗」。每週反對政府不公平措施的會議，散會後十分鐘內就有人向政府人士「密告」。有人認爲，凡是甘做「走狗」的人，全身都無一塊硬骨。今後在會議室，應該設置一些「軟椅」供軟骨頭的人坐用。

× × ×

△政府撥出沙田「地王」（位於沙田舊墟與源禾路之間）二十五萬平方呎供投資人士興建龐大的高尚住宅及商業綜合建築物。此係採用投標方式，配與持有政府發給的「乙種公函」換地權益書的人士。其投標日期在明年一月初。「乙種公函」在一九六○至一九六四年份發出者，其價值飛躍上升，不少人笑逐顏開。沙田舊墟被拆遷商戶尚多流離失所，政府對此問題，不知有何感想？

× × ×

△離島區長洲、坪洲、大澳、東涌、大嶼南、梅窩、南丫北、南丫南等八鄉鄉事委員會聯合反對油麻地小輪大幅度增加票價意法十分堅決。祇可惜離島理民府設在港島中環，而不是設在離島，否則理民府也會參加反對的行列。

× × ×

△新界政務司鍾逸傑表示：政府將於五年內在荃灣興建二十六間中學。諳此計劃可矯正多年來呈現不平衡的情形。大嶼山區的面積，比荃灣的面積，約爲二·五與一之比率，目前尚無一間政府中學，鍾逸傑政務司所矯正不平衡的情形，不知憑藉什麼理論根據？

× × ×

設置軟坐椅 供軟骨人坐

三院護理員貼標語 要求退休待遇等同政府醫院

【本報訊】東華三院護理人員會昨日在三院屬下五間醫院及療養院張貼標語，要求獲得與政府醫護人員同等退休待遇，並反對院方提出的公積金計劃。

該等標語於昨午開始，出現於三院各醫院的外牆、走郎、及當眼地方，其中有謂：「加租加差餉，剝削叫多都要捱」，「同工為何不同待遇」，「同負分區醫療工作，退休不及政府清潔工人」等語。

同時該會又發表一份聲明指出：醫務處曾於一九七二年調查証明三院醫護人員資歷、工作責任和能力與政府醫院的完全相同，同年行政及立法兩局批准三院醫護人員可以獲得與政府同級醫護人員同等待遇，並由該年四月起生效，四年以來，三院醫護人員的待遇相繼實現向政府的看齊，包括有利，有不利的方面，如薪酬調整，補薪，扣宿費，扣服務費，同病假，同例假，產假半薪或扣大假，高級醫務人員房屋津貼等，只有退休待遇未相同。

聲明又謂：三院原有退休金非常不合理，每年給僱員百分十，已婚女性只得百分五，歷年累加計算，僱員所得退休金非常少，例如工齡卅多年的高級護士，只得一萬三千元，還要抽約四分一的稅，實得九千餘元，是全港各大機構退休制度最差的一種。

聲明又指出：政府立例要未有退休制度的津貼醫院，於今年實行公積金制，而三院已有退休制度，根本不需施行公積金制，而且公積金如在三院實行，則比再退休金更差。用服年累加計算，僱員所得由百分十減為百分五，並且要將每月供相同款項，使退休制度越改越差。

該會表示：退休制度的設立，是大機構對終身服務的僱員的保障，使其安心工作。施行公積金的實際性質是要僱員每月交按金，又為政府縮減一半的開支，絕對不是為三院僱員謀福利，三院醫護人員堅決要求同政府醫護人員同退休待遇，反對院方提議的公積金制。

九龍中醫公會複選 白應方當選理事長

【本報訊】九龍中醫師公會，元旦在會所舉行團拜，互選首長職員，會議，團拜畢，隨即複選註冊有限公司第十一屆正副首長及各部主任，複選結果：什宬頁為榮譽會長，常務會長沈餘生、副會長鄧江能、陳瑞祥。理事長白應方，副理事長白展雲、謝榮斌，常務理事湯必良、林超明、黎得雲、林靜生，總務吳奕本，財務余伯强、學術鄭雄、文書歐陽志仁、組織黃遐中、交際白展雲、宣傳唐老松、調查謝仁、理事蘇二天、馬加天、邱國柱、麥玉田、麥滿銓、馬威宗、王伯、陳榮章、黎旋鴻、沈吉姆、謝松柏、萬家祐、黃雲祥、李吉文、黃杏林、林增銳、張齊明、尹江、孫南、何旺、姚彬、曾世良。監事長曾德圓，副監事長陳君超、李芝英，審查鄭健，稽核吳志明，監事黎錫、朱佩珊、林仲初、吳玉華、尹振華、陳洪、陳樵、吳俊英、蘇劍光、招順雄、何強、黃福、龔顯、黃雨。會立九龍中醫學院名譽院長鍾景山、陸易公、湯必良，院長沈餘生，副院長白應方、蘇二天，該會近年來會務發展迅速，尤以會立學院造就中醫人材不少，新職員定三月十七日國醫節舉行就職典禮。

今年響槍第一聲 道友拒捕被擊斃

【本報訊】一九七七年元旦日發生首宗警員開槍事件，一名疑是「道友」男子，在紅磡啓明街後巷被警方截查，該名男子拒捕並企圖奪槍，一名警長開槍，疑人腹部中彈送院斃命。

中槍身亡男子姓余，卅一歲，住紅磡啓明街後巷木屋。

開槍警長姓麥，隸屬紅磡警署，事發時，該名警長身穿便服，帶同二名男女警員執行特別任務，巡經啓明街十九號美麗餐廳旁邊橫巷，發現死者形跡可疑，遂上前截查，結果在其身上搜獲數包疑是毒品的小包，警長正擬用手銬將他扣起之際，詎料其突然發難，與警長展開糾纏，混亂中警長額頭受傷，該名男子並企圖奪槍，警長拔槍發射一響，擊中該名男子腹部。

事後大批中西警員抵場調查，將兩傷者送醫院，警長敷藥後出院，但可疑男子到院時，已証實不治。

本年首宗命案 司機遇劫喪生

【本報訊】本年度首宗命案發生於元旦日凌晨，一名貨車司機，駕車開工時遭四匪騎劫，途中被綁，事後感到不適，送院不治，惟警方目前有待驗屍報告，始決定將該案列為何種案件處理。

死者名鄭生，五十三歲，其妻姓盧，五十歲，有五子兩女，長子為警員，一家九口住錦田城門新村第五巷一〇六號石屋。

據悉事發時：死者正駕駛一輛頗半重小型貨車，準備運載一批海鮮往九龍，途經錦田城門公立通德學校時，突遭四名男子將貨車截停，一匪隨即拔刀威嚇其下車，並推入停泊附近一輛小巴內搜劫，掠去其身上六百元現款後，四匪將事主綑綁及用布塞口。

較早時，該等匪徒在該區曾先後搜劫另外六名小巴司機，各遇劫司機皆被綑綁塞口，四匪得手後逃離去，各人掙脫綑綁，惟死者當時已感到不適，由其他兩名司機將他扶返家中，再轉送元朗博愛醫院，抵院証實不治斃命。

據警方發言人表示：由於死者患有血壓高病症，所以尚未決定作任何性質案件處理。

黃龍德袁蘊頤結婚

【本報訊】中國健身會、土瓜灣街坊福利會副理事長、黃光甫事務所東主黃光甫、麥妙珍伉儷之長公子龍德君，與啟商袁耀棠之次女公子蘊頤小姐，去年除夕日註冊結婚，並於一月二日假香港大會堂酒樓設筵歡宴親友。

新郎黃龍德君為本港執業會計師、英國公認會計師、英國國際會計師、英國特許秘書；新娘袁蘊頤小姐系出名門，秀外慧中，亦為香港會計師及英國公認會計師。圖為黃龍德、袁蘊頤新婚儷影。

匡仲英書畫展 尚有今明兩天

【本報訊】匡仲英書畫展覽，元旦日在大會堂八樓揭幕展出，蒞臨參觀者異常擠擁，良以匡君為大風堂門下傑出之士，名師高弟，自是不凡，因而欣賞者紛紛訂定。致送花籃有：何世禮、許孝炎、張君光、湖南同鄉聯誼會、鍾情、李後高、披荊文會、蔡念因、林廷同、黃也白、蘇錫文、黃月娟、湖南同鄉會、郭永昌等百餘人。聞展出期尚有三天，直至四日止，歡迎參觀。

藝霞演出 最後三晚

在港橫跨兩年（七六—七七）演出之藝霞歌舞劇團，由于合同關係，行將離港，今（三）晚起最後三天在港島利舞台演出，演畢在港休息一天，本月七日離去，結束為期兩個月在本港公演。

一九七七年元旦，中國文化協會于會所舉行新年團拜，藝霞歌舞劇團代團長王仁傑，率領該團台柱藝員小咪、淑芬、瑞蘭、小燕、小卿、鳳蘭、月純、小雯等前往參加，在場人士對于藝霞歌舞劇團此次在港演出成功備極讚揚。

香港工業的回顧與前瞻

—(續完)— 黃篤修

出口貿易：

本港工業產品出口，仍以美國、西德、英國、日本、加拿大、澳洲為主要市場，其次是新加坡、荷蘭、瑞典及瑞士，由一月至十月港貨輸往上述國家的總值達二百一十億零二千八百萬元，較七五年同期增加百分之四十八點九，而佔總出口額百分之七十八點六。產品則以成衣及紡織品為大宗，而該類產品有百分之六十六受到雙邊或單邊限制入口。由於美國及西歐的經濟活動轉緩，英磅滙價長期在低點中波動，加拿大最近單方面撕毀與香港之紡織品雙邊協定，澳洲對紡織品及鞋類入口實施單方面限制，今後港貨輸往上述市場遭遇困難更多。加以鄰近地區工業的迅速發展，使我們在世界市場競爭所受威脅日大，在此形勢下，我們對於分散產品，分散市場，是急不容緩的要務。近年中東、東歐、西北非市場購買港貨增加，至於中南美洲廣大市場，尚待我們設法開拓。

內在問題：

香港土地狹小，資源缺乏，所有原料、食品甚至部份食水均須仰給外來，為要養活四百多萬人口，社會負擔可謂非常繁重。近二十多年來，本港由於時移勢易，已從轉口商埠，變為工業城市，產品輸出成為經濟的主要命脈。但各國對入口限制有增無已，又要和其他地區競爭，過去端賴全港市民求取生存的決心，發揮適應環境的潛能，大家同心協力，勤奮工作，才能獲致今日的成就。故政府一切政策和措施，必須顧及實際環境需要，得到市民的衷心支持，方可應付面臨的各種問題，以促進社會經濟發展。倘忽視本港特殊環境條件，盲目效法其他國家政策，或對有關措施操之過急，不但無法適應，推行發生困難，且必會損害香港利益。

就政府擬訂及修訂的勞工法例來說，增加勞工福利，分享工業發展成果，提高生活水準，我們表示十分贊成，過去廠家對若干法例都已同意或已忠實奉行，使勞工福利不斷獲得改善，且對工作環境和條件亦不斷改進，勞資雙方能表現衷誠合作。可惜政府有若干法例都不切實際，未能顧及社會經濟環境，例如青年工人加班及年假方面，在本港勞工缺乏之情形下，擬於七八年起每年增加七天連續年假，最近又通過分段取消十六至十七歲青年工人加班法例，由原來每年二百小時按年縮減五十小時，至八〇年全部取消，使工業界深表遺憾。另一方面，對婦女自願在夜間工作亦加以嚴厲限制。現在都是以加深本港勞工缺乏之程度，且限制了本港唯一資源「人力」的靈活運用，影響工業生產，更導致成本增加，破壞了勞資雙方一向保持的良好合作精神，削弱了本港工業的競爭力量，打擊社會經濟發展。而若干勞工立法的規定，並未符合香港生產力促進中心就青年工人加班問題進行調查的結果，顯示大多數青年工人都願意加班工作，且加班工作對他們亦無妨礙。我們認為青年加班工作既可減少他們在外遊蕩，更可培養他們的勤奮美德，對青年本身及香港社會都有裨益。因此，有關勞工法例及措施，應以客觀立場作基礎，務求勞資雙方均可接受，而能適應本港經濟環境需要，否則，勞資雙方都蒙受其害，有失立法的原意和精神。

此外，現行防止賄賂條例，將工商業習慣性回佣列為非法，與政府公務員貪污行為相提並論，嚴重影響本港經濟活動。最近政府不合理重估差餉租值，並無根據的將應課差餉租值大幅增加，不但使差餉狂升，且可預見多項稅額亦會相應提高，加重工商業及居民生活負擔，對香港前途將有深遠不良影響。至於政府一向採取的土地出售辦法，導致地價高漲，加重工業成本，且形成工場擠迫，危及工業安全，妨礙工業發展。而目前興建中的工業邨，除為一般不宜在多層工業大廈內經營的新工業提供土地外，也應為用地較廣及新的工業投資有關香港未來稅務制度問題，政府委任的第三屆稅務條例審查委員會進行研究，審查本港現行稅務條例的基本結構，及利得稅和其他入息的徵稅制度，深為全港市民所關心，我們希望不要改變本港一向所採取的低稅制和簡單稅制，以吸引海外新的投資，並鼓勵已投資者安心擴充業務，以助長本港經濟發展，確保社會繼續繁榮。除加電力供應、公用事業和服務收費問題，都直接間接影響工商業和居民生活，政府應加以有效的妥善處理，以免引起惡性循環，刺激通貨膨脹，危害本港經濟。

結論：

香港是採取自由經濟貿易政策，工業在既無保護又乏補助下求存，當然需要發展具有高度競爭能力的產品，同時提高自製率，減少依賴海外供應，方可向世界市場進軍。但各主要市場國家則採取保護貿易政策，形成人為的貿易壁壘，有礙世界經濟發展。聯合國貿易及發展委員會訂立一般性優惠關稅計劃，目的是使發展中國家，改善其人民生活水準，促進世界繁榮，而發展國家的工業與出口商，向發展中國家輸出貨品或投資，亦已獲得不少利潤。因此，我們希望各國檢討保護貿易政策，放寬限制輸入制度，給予發展中國家公平合理的待遇。尤其是像本港的特殊環境，更應給予同情和協助。但本港一切有關工商法例必須注意實際經濟環境，社會經濟依賴出口支持，深信以本港良好的勞資關係，大家衷誠合作，在全港市民支持下，發揮我們的所能，當可克服困難問題，促進經濟繼續發展。

中華民國開國66週年 港華僑社團盛大慶祝

【本報訊】本港華僑七十餘個團體，慶祝中華民國開國六十六週年紀念大會，既盛大聯歡叙餐，昨假座九龍彌敦道瓊華酒樓舉行，由林翼中、黃耀錦、尹致中、謝伯昌、黃誠書等主禮，到有各社團首長、中央各單位首長、學校首長等千餘人，秩序開始首由大會行禮如儀，主席團主席沈叡陽致詞，沈氏在致詞中，特別呼籲全球華僑奮發，負起完成復國建國神聖使命，實踐三民主義，再造河山。

沈氏說：「今天係我中華民國開國六十六週年紀念，亦為新年的開始，我們首先要恭祝國運昌隆，全世界華僑歡渡新歲，我們就應該要聯想到開國紀念，國父孫中山先生和革命先烈們締造國家的艱難，怎樣來實踐他們的遺志，怎樣去把革命光輝傳統發揚光大，這是炎黃子孫中華民族的每一個人，都應該提高警覺，加以承擔的。」

沈氏致詞完畢，繼由副主席何壽康報告開國史略，隨即禮成。

調景嶺營難胞

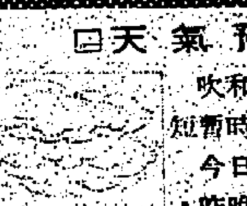
調景嶺營難胞慶祝中華民國六十六年開國紀念，前日上午假該營嶺中禮堂舉行，到有各中小學校，各社團首長，各省市同鄉代表暨全體服務人員二百餘人。

宗親會同鄉會

香港宗親會、同鄉會，昨下午二時三十分，假座九龍廣利道崇正中學禮堂，聯合舉行慶祝中華民國開國六十六年紀念暨元旦聯歡大會。

讀者備忘錄

□天氣預測□



吹和緩至清新北風，密雲，短暫時間有陽光。

今日最高氣溫是攝氏十六度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏十一度，濕度為百分之七十二。

□潮水漲退□

高潮：上午二時四十五分·中午十二時四十六分·
低潮：上午九時十一分·下午七時五十六分·

□截郵時間□

馬利安納島·	上午十時
台灣	上午十一時
馬來亞、印尼、西澳洲、新加坡、沙勞越·	正午
毛里求斯、馬達加斯加共和國·	下午一時
南越·	下午二時
西德、奧地利·	下午三時
杜比、科威特、埃及、叙利亞、約旦、英國、愛爾蘭、荷蘭、比利時、丹麥、芬蘭、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典、以色列、瑞士、義大利、阿剌伯共和國、法國、法屬埃化及亞撒斯、留尼旺、希臘、塞浦路斯、美國東岸、牙買加、荷屬安替列斯羣島、墨西哥、蘇利南、阿根廷、哥斯大黎加、肯雅、南非、葡屬東非、扎伊爾、尼日利亞、加納、蘇丹、澳洲、斐濟、紐西蘭、新幾內亞、法屬波里尼西亞·	下午四時
印度、孟加拉、尼泊爾、喀他、南韓、日本、夏威夷·	下午五時
泰國、寮國、美國西岸、中美及南美、馬利安納島、緬甸、加拿大·	下午六時

恭賀新禧 香港攝影學會鞠躬

恭賀新禧 金馬餐廳有限公司同人鞠躬 旺角弼街四十二至四十四號 電話：九四六三八四 旺角亞皆老街二十八至三十號 電話：九五八五六八

恭賀新禧 永成鑄字所同人敬賀 威靈頓街九十六號 電話：H二二三五一九

恭賀新禧 中區街坊福利會 永遠會長周榮佳 首席會長陳莫海 會長黃炳禮 蘇東琛 監事長陳靜林 理事長吳漢琛 暨全體理監事鞠躬

恭賀新禧 香港葉餘釣魚會 主席何維東 暨全體同人鞠躬

恭賀新禧 大坑坊衆福利會 會長黎祐 理事長梁潤江 暨全體理事同人敬賀

恭賀新禧 香港譚氏宗親會 暨全體同人鞠躬

恭賀新禧 旺角區大廈總會 主席曾紹松 暨全體委員敬賀

恭賀新禧 中華民國開國六十六週年紀念 美孚新邨旅遊委員會全體委員鞠躬

恭賀新禧 香港廣西同鄉會有限公司 永遠會長姚寧 理事長葉啟鎏 監事長于枝龍 暨全體同人鞠躬

恭賀新禧 西區婦女福利會 會長黃德從 主席黃麗雅 暨全體同人鞠躬

恭賀新禧 新界總商會 會長邱德根 理事長鄧同光 監事長許南孫 暨同人鞠躬

恭賀新禧 青松觀 青松安老院暨全體同人鞠躬

恭賀新禧 僑港伍氏宗親會 暨全體同人鞠躬

恭賀新禧 長沙灣街坊福利會 暨全體理監事鞠躬

恭賀新禧 廣州府僑港同鄉聯誼會同人鞠躬

恭賀新禧 香港黃族宗親會 暨全體同人敬賀

恭賀新禧 大坑西街坊福利會 暨全體理事鞠躬

恭賀新禧 占美洋行有限公司同人鞠躬 地址：高宜大廈二樓 電話H二二八一九〇

恭賀新禧 洪樹森國術健身會敬賀

恭賀新禧 上水區社團聯誼籌備會全體同人敬賀

恭賀新禧 荃灣商會同人鞠躬

恭賀新禧 柴灣街坊福利會 暨全體理事鞠躬

恭賀新禧 福和汽車修理廠同人鞠躬 謝菲道八十七號 電話：三一二七三五一〇

恭賀新禧 元朗嘉好酒樓同人鞠躬

貿易發展局發表今年拓展貿易大計

集中北美西歐地區 繼續發展日本市場

貿易發展局主席安子介

【本報訊】今年的香港貿易拓展項目，將集中於北美洲及西歐，但是也會將可觀的力量用於日本及中東市場方面。貿易發展局主席安子介，昨日公佈該局一九七七—七八年度的活動時，他說：「經濟衰退過後，在貿易方面之積極增長，有助我們得以擬訂更為龐大的拓展計劃。」

他說，目前有跡象顯示，香港若干主要市場的經濟擴展，已開始趨向緩和，如此，對於香港今年初期的貿易亦會影響，可能增長率不如以前可觀。

日本方面，貿易發展局職員最近做了一項調查，顯示香港有必要在該市場持續進行拓展運動，旨在改善香港產品在日本的印象及增進其被該國人民接納的可能性。

安子介指出，香港所做的第一步工作就是把今年三月舉行的「香港時裝節」，移師日本演出，同時配合一個强大的香港廠商和出口商組成的貿易團，在某種程度上一定會展示出本港成衣的高度競爭能力、品質及款式。

此外一個由日本大規模商行高層人物組成的代表團，將應邀於今年十月來港參觀第三屆「香港玩具及禮物展覽會」。

接着在十一月份香港將派出貿易團訪日本，並舉辦一項玩具、禮物及家庭用品的特別展覽會。

中東方面，這個市場對香港的重要性愈來愈顯著。「此一財政年度終結時，香港十個貿易團將會完成中東之行，並有四個貿易團包括在下一年度的拓展計劃內。

在檢討海外市場的發展情形時，貿易發展局執行幹事鄧寧說，法國已成為香港出口產品的第十一大市場，其地位較前一年度升高了五級。

鄧寧說貿易發展局今年初在巴黎開設辦事處，是另一個加强法國與香港之間的工商關係的積極步驟。

另一項重要的發展是東歐的波蘭和匈牙利已開始採取新的採購政策。這些國家現在更為着重於直接從香港購入貨品，而代替通過第三國間中收佣。鄧寧表示此項政策結果引致香港對波匈兩國的出口貿易增長率迅速上升。

大坑東邨重建計劃 房屋署說好處多多

【本報訊】據房屋委員會發言人昨日說：在設計推行現時之大坑東邨重建計劃時，對於住客之意見已加以仔細考慮。因此在一九七六年十一月曾向一千多個家庭作抽樣調查。

發言人說：「最近之調查結果顯示，大坑東邨第一型舊式大廈之住戶，大多數認為目前之居住地方不够，希望有機會遷入較大之獨立式居住單位。重建屋邨將可使到該等建於一九五五至五六年間之第一型大廈之住客，在愉快與設計優良之環境中過新生活。」

發言人說，狹隘之住所與合用洗滌及廁所設備，在大坑東邨終於成為陳跡。住客將有機會遷入小型之新式單位，有自用之厨房、廁所及露台。

房屋署主管重建及設計事務之助理署長布萊博士強調說，房屋署現在推行之重建計劃，乃世界上最大規模者。大坑東重建計劃，不過係全部計劃中比較細小之一部份而已。

由第一型及第二型大廈蛻成之前徙置區屋邨，終於全部重建。

房屋署發言人說：「石硤尾邨之住客對重建計劃有極佳反應。他們大部份已申請遷往石硤尾下邨（重建）及白田上邨較大與較好之單位，另有四十六戶已申請遷往葵涌區之荔景及葵盛等邨。」

出租新單位將於處理登記表後即開始進行；住客將可在農曆新年之前搬入新居。

柴灣邨之首期重建計劃已近完竣，與該計劃有關之四千七百人均已遷往附近興華邨第三期或自行選擇之其他屋邨。

發言人說，重建計劃現正逐漸仔細地在盡量多之屋邨推行，以使受到裨益之範圍更廣。

新式與舊式——左方是重建大坑東邨的其中一座將近落成的新大廈；右方是一些難看與住客擠逼的舊式第一型大廈，將由新大廈代替。

大坑東居民表示 贊成重建計劃 但反對納貴租

【本報訊】九龍大坑東居民，對房屋司署重建大坑東政策，認為是謀取暴利，昨以「大坑東重建居民研討會」名義，在該區「社區服務中心」舉行大會討論，一致認為贊成重建，但反對藉此加租，並向房屋司署提出四項反對及提出八項建議；內容如下：

㈠極力反對貴租政策，房屋署絕不能藉重建為名，加租為實，漠視民生困苦。

㈡反對由我等租客代「大業主」——房屋司署——交差餉。

㈢反對房屋署拆散新區家庭，竟有如此苛政，因結婚而喪失戶籍權，迫使戶主子女各散東西。

㈣反對房屋署漠視民意，假民主，用欺騙手段於七四年假意接納我區代表意見，承諾將「三支香」式晒衣架設計修改，但就現時重建所見，房屋署出爾反爾，愚弄居民。

八項建議

㈠港府應將公共房屋作為社會服務看待，豁免差餉利息而直接津貼全港公共樓宇居民以維持非牟利之租金政策。

㈡由於搬遷造成居民經濟上之損失，房屋署應賠償舊區居民之搬遷及裝修費用。

㈢居民應有選擇室內裝修公司之自由權利。

㈣我區青年子弟於婚後應保留其本人及其眷屬之居留權，直至獲分戶為止。

㈤房屋署應實施集體搬遷，並保證已上新樓及未搬遷之居民之治安。

㈥房屋署應於六個月前通知搬遷日期及租金等詳情。

㈦房屋署應尊重民意及居民需要，切實將「三枝香」式晒衣架改為「橫列拉繩」式，以保障居民及街坊行人之安全，廁所及厨房應設於露台之兩旁。

㈧房屋署應邀請街坊代表直接參與大坑東重建計劃，以確保民情直達。

民生公司供應 台灣兩用火鍋

【本報訊】台灣特良製品兩用火鍋，可用作打邊爐，又可用作暖爐，早經馳譽港九，因為一物兩用，經濟實惠，所以最受主婦們之歡迎，為家庭必備之用品，港九四大台灣民生物產公司，均備現貨供售，該公司另有單用火鍋，同時上市，款式新穎，售價低廉，近日到購者極為踴躍。

上環商行被劫 損失財物三萬

【本報訊】港島上環一間家庭式商行，昨晨遭三名青年賊門入屋行劫，老闆一家四口被綑綁，損失約值三萬元的財物。

劫案現場為上環乍畏街七十七至八十一號天福行大廈七〇五至七〇七室洪氏貿易行，做玩具生意。上址兼作住宅用途，洪老闆與妻及兩女兒同住。

案發於昨晨十一時左右，當時老闆一家在家，沒有職員上班，有三名青年拍門，向洪妻假稱她晾在走廊的衣服被風吹倒，洪妻信以為真，開門出視，遂為三人所乘，衝入屋內。

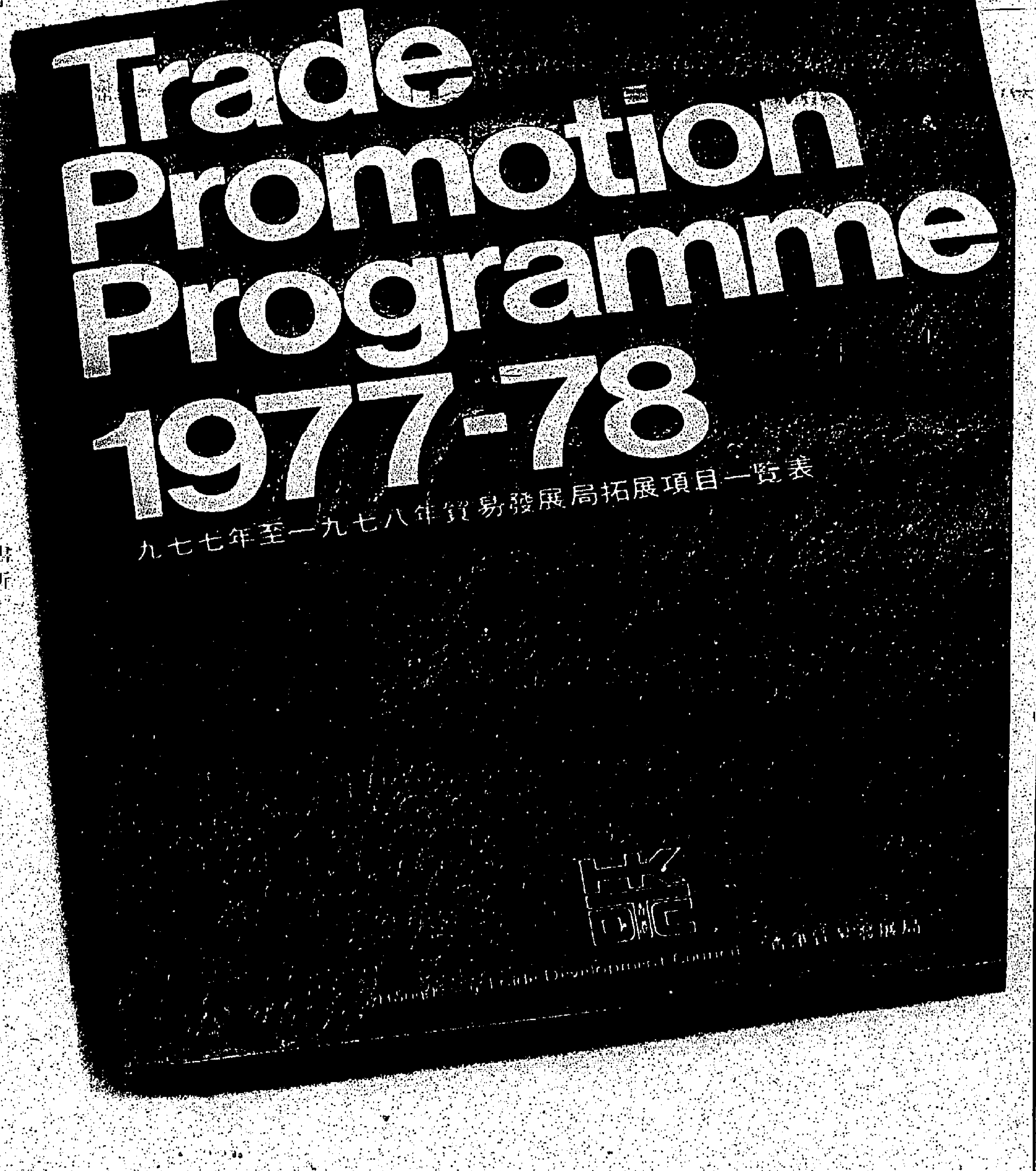
三匪持有兩把利刀，指嚇洪氏夫婦及兩年幼女兒，推入房中，然後大肆搜掠，以繩綑綁，將商行搜得凌亂不堪。

匪在現場逗留約一小時，掠得六千元現款，及值二萬四千元左右之貴重東西後，揚長而去。

事後事主等掙脫綑綁，報警調查。案中幸而並無人受傷。

三十年經驗 梁藻衡 風濕

十年廿年・一服見效・風濕骨痛・臥床不起・立即止痛・手不舉高・十年興歎・遍醫未癒・不能行動・不必灰心・醫館九龍旺角西洋菜街五十二號三樓近奶路臣街口星期日下午休息・



一九七七年世界第一暢銷書

由本年四月一日起至明年三月底止，香港貿易發展局將在全世界的各市場舉辦五十五項貿易拓展活動。

這些活動的目標在於增加本港產品在主要市場所佔的比例。但是，更為重要的就是今年的拓展計劃着重於新興及發展中的市場。

今年的拓展計劃將充份利用以前訪問中東的商團的成果——中東正迅速地成為香港產品的主要市場。此外，該計劃又會將本局活動延伸至法國，以配合貿易發展局在巴黎新設辦事處的開幕典禮。

這項拓展計劃對本港每一位廠商及出口商均有適合的項目。各項目全部詳列在本局的貿易拓展手冊內。

倘若貴公司想增銷產品，請駕臨本局索取一份全世界第一暢銷書——這是介紹一九七七年世界最新貿易機會的免費資料。

香港貿易發展局貿易團
拓展香港對世界各地的貿易
香港貿易發展局 香港干諾道中康樂大廈

日晚報聯刊 特別分類廣告

每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報，
合共收費 三十五元 連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元正 連刊十四天
上期收費・不折不扣
此種廣告祇以普通廣告為限
啟事及醫類除外

工商讀者 購買力高 分類廣告 價廉效好

徵 小型有牌 餐廳

出租或出頂或賣檔均可 商洽地點限香港銅鑼灣或跑馬地或九龍尖沙咀 有意者請函本報信箱W56號・

招租

(一)商業樓宇 中環利源東街八號商業樓兩層每層約800呎(即租即用)
(二)住宅 灣仔東生大廈莊士敦道26號兩單位約560呎及700呎 兩廳兩房兩浴室柚木地板 又細單位約380呎。
地點旺盛光線充足管理完善電：③673293生記租務處或⑤271273承業公司洽

寫字樓招租

彌敦道100號東英大廈頂樓全層
☆面積7000呎快可租用・
☆面對港海・一覽無阻・
☆專用室外空地・
☆中央冷氣系統・
☆現用作電腦中心・
☆專有供電電梯・
請電生記租務處③六七三二九一

香港商科語言書院

彌敦道607號 新興大廈三樓 K858440
彌敦道593號 創興銀行大廈5樓 K859364
彌敦道687號 聯禾大廈三樓 K945747
灣仔軒尼詩道439香島大廈2樓 H796835

中英打字・中英簿記・速記信札・數學珠算・電腦打孔・英語會話・日文文法・英語拼音・德文圖語・西班牙文

TOEFL・GCE英文・CIF文員班・商科證書班 廣告裝飾班・特設英文專修班P.4—F.5 早午晚班

香港第一商科外文學校

(招一月份早・午・晚班新生)

中英打字・電動打字・數學・廣告畫・珠算・英文速記・C.I.F・商業信扎・高級會計・中英簿記・香港稅例班・香港貿務班・秘書證書班(商科班)

(外文科) 英語拼音・英語會話・英文文法・日文・國語・法文・德文

地址：香港灣仔軒尼詩道274—288號三樓・電話H740686 H747479

香港法文政科商業管理學校

自置多層校舍・設星期日班
一月份早午晚及週末班招生
英婦會話・日文・簿記會計
英文專科・法文・商業全科
打字全科・英文拼音・速記
信札・秘書學・出入口文員
電腦全科及打咭・航空地勤
TOEFL試・GCE英文
國語德文西文・TELEX
商業全科90元選四科可兼TELEX
留學輔導部名師指導留學英美加法日

香港工科學校

機械繪圖・機械設計・公共機構・汽車修理・建築繪圖・計則估價・地盤施工・測量結構・無綫電・電視電腦・航海電報・冷氣工程・電機工程

新班招生

英文拼音會話初學・英專P3-P6 F1-F5・數專F1-F5・工商管理・時裝・廣告設計・室內設計・工商美術

差餉加額轉嫁住客 已有數宗鬧上法庭
新估值實行 糾紛將更多

【本報訊】自差餉物業估價署發言人宣佈，通常應繳之差餉的增加額，均可由業主轉嫁至住客身上的消息傳出後，最近接連有四宗業主與住客之間的差餉轉嫁問題而鬧上小額錢債審裁處。

一般而言，業主與住客之間的金錢糾紛，多數由租務審裁處處理。司法署發言人對本報記者表示：根據小額錢債審裁處條例第三三八章，如所牽涉之差餉數額不超過三千元，則小額錢債審裁處有權處理此類糾紛。

發言人並表示：港九兩小額錢債審裁處現時各有兩宗此類糾紛等候聆訊，全部均是業主為聲請人，而住客為答辯人，均定於今年一月聆訊。

據悉：上述四宗糾紛，均是因住客拒交增加之差餉與業主，而被業主入禀小額錢債審裁處，其中一宗涉及十元零二角之官司，去年十二月廿九日曾在南九龍裁判署附設之小錢債審裁處開審，由於答辯人未到庭，主審法官諭將案押候至本月十一日聆訊。

此宗十元零二角小錢債官司之聲請人為黎國旺（譯音），報住地址為彌敦道六六六號上海商業銀行大廈二一〇四室，答辯人為梁惠貞女士，報住砵蘭街三九五號十三樓C座。聲請人黎氏係於去年十二月四日入禀小額錢債審裁處，其理由是追討自去年八、九、十三個月份因差餉增加之差額每月三元四角（合共十元零二角）。

三百社團反加差餉 卅萬市民簽名支持
各界大會要求重新評估

【本報訊】全港各界反對政府狂加差餉大會主席鄒偉雄表示：該會現時已獲得三百個社團支持，簽名運動經三星期已超過三十萬人支持，簽名並將持續至一月底為止。

該會昨日在港島溫莎公爵大廈二樓開會，與會人數約三百人，會上決議上書港督，要求政府在估值方面要作局部及正確修訂，並降低差餉徵收率至市民經濟可負担之程度。同時將進行民意調查，以決定建議增加之幅度，及反映民間對差餉征收率與應課租值額之意見。

鄒偉雄表示堅決反對當局這次不合理的過度估值政策。他所持之觀點是當局四年始作重估，時間太長，當然難免有與實際環境發生脫節和偏差。而這次的增幅過大，大部份市民難以適應。

據鄒氏透露：估價署這次在進行租值估價時，只有分區或分段估值，而未有根據「差餉法例」之規定，進行個別樓宇之租值重估。對於該問題，差餉物業估價署長范禮亦承認未有將土地審裁署之裁判有關受「租務法例管制樓宇」，與其它樓宇同一看待之決定，呈交高等法院作最後之判決，實為不合。

鄒氏指摘估價署官從一個不合理而又不合時宜的法律假設原則，那是犯錯的。因為「假設原則」遠在一八三四年已樹立。那時既無租務管制，且租金平穩，更少有要打官司才交吉的事發生，與現時社會情況截然不同。

他強調即使估價署在法律觀點上有所根據，然而從社會觀點上看，是絕對行不通的。

他要求當局對受管制之樓宇，必須要有特別安排及通融辦法。倘若當局墨守成規，祇會造成對社會大眾之不利。他贊成修改現行法律，以適應環境。

鄒氏反對差餉增幅逹百分之四十的說法。他建議當局應先行最低限度將局部脫節或偏差的「應課差餉租值額」重新作正確之評估，同時將征收率降低至合理之程度。

他說，差餉增幅最多應在百分之二十左右，當局亦應明顯表示有否將上述因素列入考慮。若政府反對，應闡釋其不列入之理由，以釋民疑。

談及市政局方面之差餉徵收率，鄒氏認為倘若中央政府將徵收率減低至百分之十五以下時，市政局亦應自動地相應或照比例減低，才是合理而明智措施。

他指出：從法律觀點而言，立法局可以以「決議」方式，調整市政局差餉徵收率。換言之，立法局有權將市政局之差餉徵收率或增或減。

港九各大廈業主聯會主席脫維善，指摘港督所謂之「差餉實之增加幅度，絕不會高超百分之八十，甚至會比此數之一半更少」一語，實為一種「戲法」，目的在於平息反對浪潮，緩和民憤。

他強調反對政府不合理地高估差餉租值，其次是反對差餉徵收率，而港督則偏偏避重就輕。如果「應課差餉租值」比目前估高數倍，甚至十倍或二十倍，那麼即使徵收率減為百分之四十或三十，又有何用呢？廣大市民仍然不勝負荷，不甚其苦。

脫氏抨擊當局言明需待明年三月才決定並宣佈應課差餉及徵收率，但是現時許多業主經已接到物業稅單，而該項物業稅是依據新估之差餉課額徵收，並且限期於一九七六年十二月底之前繳付，否則罰款百分之五。當局出爾反爾，是極不公平的，此種不能自圓其說之言行，亦是違反邏輯。

脫氏建議重估應課差餉租值，應分戰前舊樓，受租金管制條例之戰後樓宇及新樓三類樓宇進行。

脫氏解釋說：「這三類樓宇的實際情況各有不同。一般說，最近建成之新樓租值最高，戰後受租金條例管制之樓宇次之，戰前舊樓最低，若一律以「市價租值」重估應課差餉，雖亦增加新樓負担，而對舊樓而言，與實際相去甚遠，根本不能接納。因這類樓宇向來租金低於市價，且在租金條例管制下，又不能像新樓接近乎市價或超越市價租出。故大幅度增加差餉，實是該等業主難以應付的。」

各界反對狂加差餉大會

（上）各界反對狂加差餉大會，全港約三百個社團代表出席，紛紛發表意見，反對政府狂增差餉。（下）大會主席鄒偉雄（中坐者），指摘估價署墨守成規，與實際環境脫節。（本報記者楊仲龍攝）

觀塘住宅三百呎 新估值達六千元

【本報訊】反對港府租值高估的各階層人士，昨日依然紛紛致電本報投訴，有指責當局閉着眼睛亂估一通，有投訴無力負担，有懷疑港府高估之目的在斂財。

觀塘物華街二十三號八樓A座之黃先生說，其單位面積不足三百呎，舊租值估價是二千四百元，但新估價升至六千元正。

他投訴稱：該單位現時每月實收租金僅得三百元，一年收得三千六百元租金，但當局竟不知憑甚麼理由亂估其租值有六千元。

他說，如果將租金增高，將導致住客反感，如果不加租金，自己卻無力負担。

× × ×

欽洲街五十六號六樓B座之杜先生說，舊租值估價是四千三百二十元，新估價單漲至九千六百元。

他表示對當局狂估政策極不滿意，令民心反感。而且以該單位之租值，一年內是絕對收不到這般高的租金。

九龍城道二十三號四樓之蔡先生說，其舊估價是五千八百八十元，新估價是八千零二十[illegible]

× × ×

基隆街三百[illegible]之劉女士說，[illegible]四千九百二十元，[illegible]價是九千九百[illegible]。他表示將租[illegible]高逾一倍以上，[illegible]是令人懷疑。

× × ×

[illegible]之劉女士說，舊估價是二千七百六[illegible]，新估價是五千七百七[illegible]，超出原來一[illegible]

觀塘瑞和街[illegible]位女業主蔣[illegible]本報投訴稱：[illegible]單位面積不過[illegible]價，但在當局這[illegible]估中，竟然較[illegible]了百分之三百[illegible]率。

她表示不論[illegible]度去評估租值[illegible]位的租值也不[illegible]此高，過去的[illegible]千零二十元，[illegible]為三千八百四[illegible]

[illegible]三千七百[illegible]，新估[illegible]單是八千一百餘元。

他表示新舊應課差餉租值相差一倍有多。

× × ×

新填地十八號地下及二樓之業主沈女士說，其地下舖位舊估價是九千六百元，而新估價暴升至二萬零四百元。至於二樓自住單位，舊估價是四千五百元，新接到之估價單是上升至九千六百元。

她不明白何以租值估價上升如此大幅度。

× × ×

新蒲崗一位周先生說，其單位是自住樓宇，舊租值估價是三千六百餘元，新的估價單升至八千元。

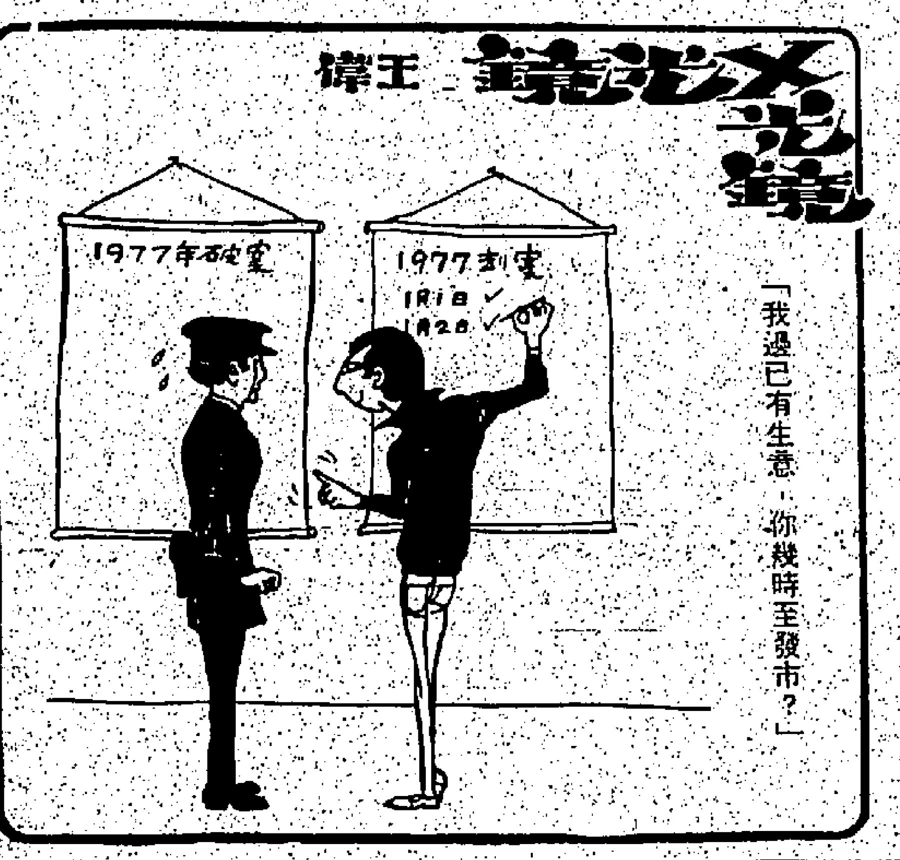
他懷疑估價署人員是否閉着眼睛亂估一通。

上水一豬屋改作木廠 月租僅收千八 估值竟逾九萬

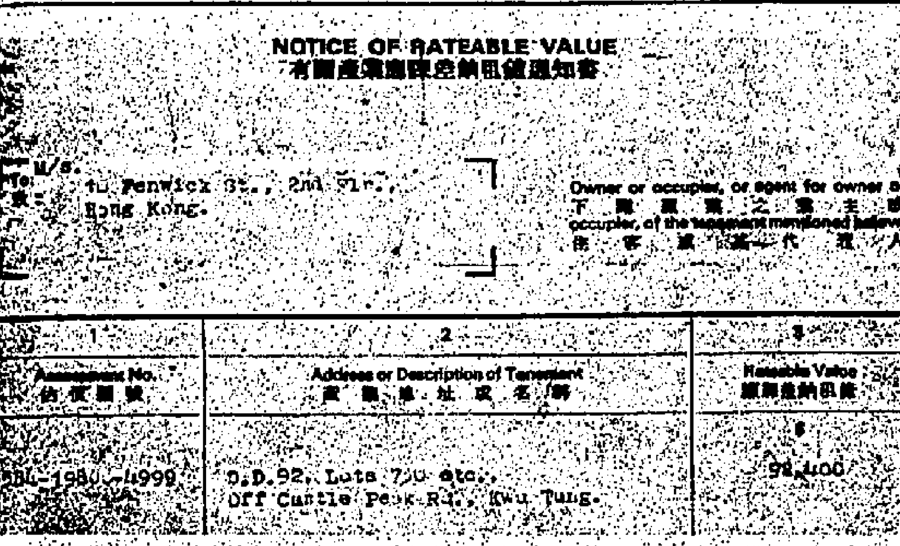
該塊地的面積不及兩[illegible]，僅以鐵絲網圍繞，目前[illegible]際租值高出四倍多，[illegible]這塊被「估價」高達[illegible]古洞燕崗村光華木業公[illegible]倉、工場以及工人宿舍[illegible]而磚砌之建築物，[illegible]此一木廠，原本是[illegible]等產品。

新界地區的業主，[illegible]的估價高達九萬餘元[illegible]

圖為上水一間[illegible]（[illegible]堅攝）



「我過已有生意，你幾時至發市？」



夜總會探員開槍事件 事發已歷時十天 警方說仍未查完

有關去年聖誕節在金都城夜總會發生的探員開槍傷人案，本報的訪問時，對該案是否涉及私人問題表示不能置評，該探員仍未受停職處分。

詢問該案是否涉及私人問題而致調查更為複雜？與及警方何時會有調查結果等問題。

警方發言人在答覆時表示：警方現正進行調查該宗開槍事件，但因事件涉及與該案有關的人士眾多，調查需時，在現階段，不能作進一步置評。

詢問該案的探員是否已暫時停職協助調查？

據稱：該案的探員未有停職。

該宗開槍事件發生於去年十二月廿五日凌晨三時許，尖沙咀重慶大廈二樓金都城夜總會的聖誕狂歡舞會中，一名隸屬九龍警署總部的休班探員與其妻子，在舞池中突然與另一舞客發生爭執，繼而有人揮拳，混亂中探員鳴槍一響，一名男子當場受傷倒地。

屈蛇集團 仍有活動

【本報訊】本港移民局以及警方人員，相信有好幾個集團不顧危險，仍然在進行自大陸運人蛇入境的勾當。移民局目前正在與水警負責人聯絡，以掃蕩這批集團。

但由於這些人通常採用不同方式，自大陸偷運人蛇入境，移民局很難將這些集團粉碎。

一位移民局人員說：「我們現時只能隨時搜查來港的大洋船，以看他們是否有將非法入境者藏匿入境。」

消息來源說，不少擁有兩個牌照的漁民，相信至少是與這些集團有關係的。這是由於這些擁有大陸與香港發給的牌照，可以自由來往於公海所致。

左仔間諜 四人解返大陸

【本報訊】去年十一月間被本港政治部粉碎的國際性左派間諜網，目前已有四人被解返中國大陸。

可靠消息透露：該四人包括一對夫婦在內，他們對國際間之電報密碼收集頗有心得，每當該集團發現新的國際電報密碼，即以高價出售給特務機關。

消息稱：該集團尚有一名青年被政治部扣留中。

港府與警方發言人一直以來對此事件均不作任何透露。

消息來源最後稱：該組織一向替中共工作，但去年該集團收到的新電報資料有意出售給蘇俄，為中共洞悉，示意本港政治部將之粉碎，因此，四人被遣返大陸亦獲中共同意接收。

民政署及新界民政署 派員赴星馬考察政務

【本報訊】民政署官員，暨新界民政署二人，將在英國聯邦合作基金贊助下，往新加坡及馬來西亞政務考察。他們定於一月五日啟程，並將於一月十五日回港。

為期十三天的訪問，他們將訪問當地政府部門，並藉此機會與有民政交流經驗。

訪問團正副團長分港島民政專員梁振文，旺角民政主任麥振方。民政署人員除上述外，其餘八人來自各區民政署辦事處，中有副民政主任及主任不等。新界民政署派出的人員計有高級政主任及聯絡主任各一人。

訪問團全團人員名單如下：港島民政專員梁文建（團長）、旺角民政主任麥振方（副團長），九龍民政專員辦事處高級行政主任蔡志華，旺角副民政主任黃貞兩，觀塘副民政主任何鴻昌，灣仔副民政主任李偉業，中西區聯絡主任李耀華，民政署宣傳組主任張持志，九龍民政專員辦事處事務主任李鎮坤小姐，灣仔民政署聯絡主任容美楨小姐，新界民政署高級地政主任[illegible]任灣家道及新界民政署聯絡主任黃大逵。

六賊三槍三刀 扮工人劫牛奶公司 掠去現欵近三萬元

【本報訊】六名劫匪持有三刀三槍，昨日穿起工人制服，混入觀塘國聯牛奶有限公司寫字樓，指嚇十一名職員，掠去二萬九千餘元現欵逃去無踪，劫案中無人受傷。

由於劫匪在現場逗留不足五分鐘，行動之迅速兼配備制服扮作該公司工人，似對現場環境甚為熟悉，警方已着手調查該案。

案發於觀塘偉業街二百廿三號地下國聯牛奶有限公司，昨日四時卅分，六匪穿藍斜布制服，頭戴鴨舌帽，拔出類似手槍物體及利刀，威嚇各職員跪在地上，不准妄動，隨後迫其中一名姓方會計員交出欵項，得手後迅即逃去。

該公司營業部當時有九名職員正在辦公，另有兩名外勤職員正在交數，各人皆懾於劫匪淫威下，不敢反抗，事後統計共損失二萬九千七百餘元。

據悉：該公司有兩度大門，昨日為例假，正門已關閉，僅留下橫門供職員出入，大門由管理處印籍看更人看守，要經停車場始到達公司寫字樓，劫案發生後，劫匪得手離去之際，因大門管理處無電話，故寫字樓職員不能及時通知其關閉。

彩虹道車禍 五男女浴血

[illegible]及一名女子需要留醫，其餘三人經救治後已出院。兩名留醫傷者：㈠陳[illegible]輝，廿五歲，男；㈡余文鳳，廿四歲，女。

寒流襲港雖有多日 新界蒔花損失不大

【本報訊】經過多日來的寒流襲港，除了新界元朗逢吉鄉有若干豬仔遭冷斃外，至於蒔花則損失並不嚴重。

據大埔泰亨村一位園主對記者說：這次寒流襲港，新界只有少數地方遭逢冰霜下降，因寒流來臨時，正吹凜冽的東北風，在風勢頗大時，冰霜便不會隨處下降的，反之若遇天清風靜，則冰霜才會處處降下。

最畏冰霜侵襲者首推芍藥，若遭冰霜下降，則整盆芍藥的花蕾與葉均被摧毀像被煮熟一般，摧殘殆盡，其次是盆桔，劍蘭和菊花萬壽菊等。

有一種盆桔名龍珠菓，最畏冰霜，若被冰霜侵襲，則所有菓實均收縮皺皮，故要用布帳遮蓋，至於耐寒的桃花，則不受影響。

他指出由於今年立春（農曆十二月十七日）過早，桃花多於立春開始便爭妍鬥艷，出立春至歲晚還有十多天，屆時的桃花經已盛放，恐難以應年了，他認為今年歲晚的蒔花市價不會過昂，約與去年大致相同。

新界花農，因恐盆桔遭受冰霜侵襲，特用布幕在上遮蓋。（本報記者張榮基攝）

羅馬捕獲五名國際毒販 三名是港澳市民 檢獲毒品值54萬美元

【羅馬二日美聯社電】此間警方昨日拘捕了五名國際毒犯，並起獲三公斤價值五十四萬美元的海洛英。

警方稱：他們接獲情報，便跟踪一名昨日由香港飛抵此間國際機場的旅客杜偉滿，二十四歲，當杜到此間一家酒店與其他四名男子會合時，警方遂將他們一起拘捕，警方又稱：海洛英是在杜氏的旅行袋中發現。

另外四名被捕者經警方證實有兩人為本港市民：馮志剛，廿八歲及阮世煌，廿五歲，另一為澳門葡籍市民，芝亞高，四十歲，及荷蘭人吉里杜士，廿七歲，警方懷疑後二人是此集團的首領。

兩週來，羅馬國際機場總共沒收了廿一公斤海洛英，約值四百萬美元。警方透露，這海洛英包括上週六該華籍男子藏有的三公斤在內，都是準備運往阿姆斯特丹。此間政府官員透露，機場的緝毒人員在去年共搜獲出一百五十公斤毒品。

上環若干樓宇 明日局部停水

【本報訊】港島上環若干樓宇，將於明日凌晨一時至上午六時，暫停供水五小時，以便水務局人員進行夜間測漏工程。

受影響者為永和街、摩理臣街、文咸東街及海傍一帶範圍之內所有樓宇。

本報馬經貼士元旦送禮

本報馬經貼士，元旦賽馬日又向各位讀者馬迷送新年賀禮，當日的第二、六、九場連贏位，及第三場以大公爵為正選的科加士，均被本報馬評家「小溫」貼中。另外的場外孖Q亦被本報馬評家「至尊寶」貼中，派彩一千五百多元。本週三的夜馬賽事，敬請馬迷垂注。

小溫貼士

[illegible]

場外孖Q可能爆冷門

至尊寶

[illegible]

一九七零年多層大廈（業主組織法團）條例（第五款第三項）

新界荃灣青山道407-411號金基大廈召開業主會議啟事。

茲訂於一九七七年一月十八日（星期二）下午八時假座本大廈一樓B座召開業主會議商討設立管理委員會及有關本大廈一切事宜希各業主屆時出席除分函外特此通告

召集人：許佩秀 謝佩卿 呂玉卿 吳榮超 呂惠卿 吳中發 朱維英 孔憲浩 林清芙 陸繼孔 詹月琴 易秀群

一九七七年一月三日

東華三院中學聘請學位教師

本院陳兆民中學聘請下學期英文及生物學位教師各一名，須主修上述科目及持有大學學位者，方可申請。應徵者須於一月七日前親繕履歷，並附證書副本及近照，寄香港普仁街十二號東華三院主席啟。

主席兼校監 湛海生

一九七六年十二月卅一日

現成廠房出售

位於九龍油塘灣廠房全座共十六萬餘平方呎吉售

有意請來信本報信箱第一零二號洽

英國伍和富百貨公司 F. W. WOOLWORTH AND COMPANY LTD 發展高級服裝

本公司受任遠東區主要供應機構

英國伍和富百貨公司推展龐大「服裝發展新計劃」，委任本公司為遠東區主要供應機構，包括全部高級女裝服飾及男裝童裝服飾，是項計劃目標希望在一九八〇年達到貿易額二億五千萬英鎊（約為二十億港元）之數，故有賴各製衣廠商共同努力及合作以求實現，由一九七七年起，歡迎各製衣業廠家向本行提供高級產品共謀發展，曷勝企盼。

高技洋行有限公司謹佈

太子大廈一四一二室 電話：二二三八一八五

邵音音余莎莉偕行下 邵逸夫飛印尼闢市場

林翠赴台探女後轉美發展

邵音音（右）余莎莉（左）有機會陪波士遊

李翰祥對佛學的了解

……心在那裡？」……好了。」……前要安的心，並不是真正常安的，是思想的主宰，或者要把握它的時候，成客體了，也就不是真的來，祇是要他發覺，他體悟到自己的真心，於開悟，這個開悟解除了所有的掙扎。處理這麼一場大雪紛飛的大寺院內的戲，拍得相當感人有韻味，也拍出了大寺院的肅穆氣勢。這堂景大到叫你咋舌。

前面神光與達摩的一段對白，是我很喜歡的。我們生活在這斯斯碌碌的日子裡，心一直不能安，一直也想找一個信仰，讓心安下來。但是沒有發覺那要安的心是一個虛幻的影子，是一個客體。真心是不會不安的嗎？「風花雪月」裡，達摩說：真心常安的，我們這樣不快樂（也許不是不快樂，但是也不是快樂），是因為找不到真心嗎？值得面壁思考九日。

「風花雪月」內前一段故事是格調比較高的，李翰祥賣弄了色情之餘，更傳遞了佛教的思想，後一段「月牙兒」，就比較入俗眼，不妨說這是一部雅俗共賞的電影吧！

張艾嘉母親 最威水星媽

出身當今望族 力助女兒成名

白蓮達維嘉露 屢受名導賞識

白蓮達維嘉露是一位美國小姐。但是，她已拍起加拿大片來。「死亡週末」就是由她主演的，榮獲好評！

在美國，白蓮達原是有名氣的女演員。一九六六年，她在百老匯演「依戀隔牆花」等獲最佳女配角獎。後來，她被尊史拉辛加賞識，請她演「午夜牛郎」。她的近作有「春歸」。此外，她又在大型災難片「機場七七」中，擔任重要的角色。白蓮達對好萊塢記者說：「在所有的作品中，她最喜歡的角色，還是「死亡週末」中的角色。」在「死亡週末」中，她是扮演一位被人強姦的女性。與「大丈夫」中的蘇珊翠芝相似。不過，在暴力鏡頭方面，比「大丈夫」更加暴烈一些。

白蓮達因劇情需要，被迫作局部性暴露胴體。但她對這一鏡頭有所不滿。不過，經過導演的說服，她仍然演出裸體戲。

在加拿大拍攝「死亡週末」時，最令她難忘的事，是安大略省的迷人景色。她認為加拿大比美國美麗得多，但願她做一位加拿大人。

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

甄妮甫回來即入影城探班 傅聲立即送上熱吻

娛樂

陳秋霞房內玩具多 可開間小小玩具店

由星馬泰回來的陳秋霞，因剛回到香港，她在家享清福，加上近日香港奇寒，使秋霞有點吃不消，其實，她又不是第一次住在香港，為何會對香港冬天的天氣如此不習慣？後經陳秋霞解釋，終明白過來。

秋霞說：大概剛由熱帶回來，便覺得不適應，雖然在星馬泰的日子不算長，却已像變成熱帶人，剛下飛機那天，真差點兒給冷僵，由泰國的三十多度上機，下機則是五度，噢，那陣子的吃不消，真使人一輩子也忘不了，如果不是媽媽拿了厚大衣給我穿，不冷病才怪。」

明星會

大約過幾天，陳秋霞便投入與溫拿一同主演的新片香港外景及廠景的拍攝緊張情況中，怪不得她說：「這幾天盡情享福，在家聽唱片，安置洋娃娃，吃東西，真是無上的享受。」原來，陳秋霞在星馬泰與溫拿一同表演，有她一個紙女孩子歌迷，不少歌迷，對她很喜歡，送給她不少禮物，除了吃的用的外，她還有不少是玩的洋娃娃。玩具當中，最多的要算是洋娃娃，少說也有三十個，把這些玩具運回來，免不了會有所損傷，結果，回家後發現那些洋娃娃有不少斷了手腳，也有亂了頭髮，使得陳秋霞不得不利用這幾天享福時間來料理洋娃娃。

陳秋霞的房內早已有不少玩具，當然也不缺洋娃娃，再加上由星馬泰運來的那一批，單是洋娃娃便把房內塞得滿滿，朋友說她可以開間小小玩具店，把這些玩具賣掉，將有一筆可觀的收入。秋霞却說：「每一個洋娃娃都有一種友情在內，這是不能賣的。即使展覽我也捨不得，要知道，這是我的私有東西，要一直藏在我的房內。它們可以伴我度過開心的日子，也可以伴我度過寂寞的日子，它們是我的朋友，是我的伴侶。」

偷襲安特比認真 較突襲烏干達好

拍道友吸毒場面太迫真 獅子山下藝員險遭圍毆

陳惠敏為人肯挺義氣 盼霉運隨七六年消逝

……忍俊不禁。

惠敏的謙虛，挺義氣，在朋友之間為人所共知，他曾經說過一句話，要我幫忙是絕對的，因為我覺得人活在世上是最重要的」。「我們知不知道，我相當忙碌，我很少機會與人在一起，因為幾點鐘躺在床上，有時候或者是一天，朋友的電話就來了，說出來喝酒，聽音樂，朋友的不掉。」

惠敏說：「我和徐增宏是好朋友，幫他拍一部戲，與上官靈鳳合作，為了上官靈鳳，我在台灣左等右等幾個月，祇拍了幾個工作天，把我等累了，自己就回來，做好人也有限度，上官情緒不好，身體不好就不拍戲，我可不能無限制的遷就她。」

「一九七六年過去了，一九七七年來臨，」陳惠敏說了心裡的話，他說：「去年我是挺倒楣的，遇到很多不如理想的事，好幾次險些命也沒有了，幸好吉人天相，一次又一次的度過難關，在新的一年，我希望大家都過和平、幸福的一年，全世界沒有糾紛。」

陳惠敏投資拍攝的一部「手銬」，因目前還有幾段片拍，他赴荷蘭、比利時拍攝外景的計劃，將延至農曆年後啟程。

惠敏說：「我上次拍片賺了一些錢，可是，很快花掉了，這次要好好的利用機會，因為電影愈來愈難搞了，不能大意。」

……此間政府官員透露，機場的緝毒人員在去年共搜獲出二百五十八公斤毒品。

恭賀新禧
北極公司 開利公司 總裁黃宣平鞠躬

恭賀新禧
明達電池廠有限公司敬賀

恭賀新禧
一雅文具製品公司同人鞠躬
香港中區士丹利街58－64號美德大廈201－203室
電話：⑤二三六二六二 ⑤二三八五三七

恭賀新禧
勳記清潔公司鞠躬
荷里活道六十七號四樓

恭賀新禧
南大洲貿易代理蜆殼產品同人鞠躬
香港灣仔洛克道三五八號
電話：七三〇三八四・七三〇三八五

恭賀新禧
僑裕（香港）有限公司
東南亞（香港）植字訓練中心 同人鞠躬

恭賀新禧
國成運輸有限公司同人鞠躬
李寶椿大廈二零一A室
電話：H四三六一零五

恭賀新禧
大興建築有限公司全人鞠躬
高士打道92號東邦行十四樓
電話：五－七二二〇四三

恭賀新禧
寶蓮禪寺敬賀

恭賀新禧
新界鄉議局主席 張人龍 陳日新 林樹春 暨全體議員鞠躬

恭賀新禧
順寧大藥行 中醫師黃振邦 京都太極堂藥廠 暨同人鞠躬
九龍彌敦道760號東海大廈六樓20－21室電梯按五字
九龍順寧道306號

恭賀新禧
香港塑膠業廠商會
孫建超 田加炳 梁知行 丁鶴壽 沈炳樞 唐有洪 梁兆佳
祝忠 林映許 黃樹 祝志忠 錢涵洲 楊仕權 麥源生 周舜清 黎錫能 馬潮楠 林蒍 陳天明
劉才杰 陳更 李世奕 倫林堃 周朝瑞 程柏山 張燕良 梁國柱 李建方 劉鑑海 黎鈞宇 文洪光
鞠躬

恭賀新禧
菱電工程有限公司鞠躬
聯邦大廈503－508室 電話：五－二四二〇四六

香港生意經 (八六)

雪後

夜思

山川人物

市聲

漫談西遊記作者

·金·

邊塞風雲

文：高具 圖：丹青

「別兄說的是，所以兄弟發覺這是一個極端嚴重的問題。」

「艾兄之意……」

「別兄試想，如果武林之中忽然出現了一個武功深不可測的高人，他是如此的神秘，如此的嗜殺，今後武林中將人人自危，豈不是十分可怕！」

「這……咳，的確是一個驚人的消息，艾兄見多識廣，你說咱們該如何應付？」

「第一個咱們應該明白此人的武功，才能籌思應付之策。」

「這就很難了，此人這般神秘，咱們如何能夠明白他的武功？」

「辦法是有，祇是有點悖於情理，兄弟感到有些爲難。」

「哦，艾兄說說看。」

「卜大俠不是在此人的手下因傷致死麼？咱們如若瞧到他的傷處，必然可以瞧出那人的武功。」

「卜大俠已經封棺，祇怕有些不便。」

「別兄說的是，唉，如是能夠挽救武林劫難，拯救江湖千萬生靈，開棺查驗，又算得了甚麼！」

「話是不錯，祇怕卜大俠的家屬不會同意。」

「辦法是有，祇是有點悖於情理，兄弟感到有些爲難。」

「這個兄弟知道，所以我說必須做出悖於情理之事。」

「我明白艾兄的心意，爲了武林千萬生靈，咱們祇好出此下策了。」

「別兄雖是同意兄弟的想法，但以事關重大，咱們必須博採衆議，以免將來落人口實。」

「對，咱們不如將有關之人請來此處，大家共同商議，艾兄以爲如何？」

「這個麼？祇恐怕有些不妥。」

「哦，有甚麼不妥？」

「一般人大都眼光近視，而且多半會同情死者，他們祇看到卜家居喪，卻想不到江湖上的千萬生靈，咱們如若將他們請來共同商議，要是有人當衆反對，可能會引起許多不必要的麻煩。」

「依艾兄之意呢？」

「咱們不如個別約談。」

「好，就這麼辦。」

× × ×

玉簫莊的佛事在繼續着。靈堂中香煙繚繞，還滲雜着肅穆的誦經之聲，與哀切的低沉悲泣。

它的氣氛是嚴肅的。靈堂之外排列着八名外衣白袍，內着勁裝的武士，四週警衛森嚴，好像如臨大敵一般。看來玉簫莊的喪事走了樣，一項驚人的劇變正在帶孝之間醞釀。

× × ×

夜色深沉了，聽不到半點聲[illegible]。

這是佛事間歇之期，按一般慣例，每天都要停歇子丑兩個時辰。⑮⓪

影壇

二四四：在家裏招待記者

下午，小肉彈收拾好一切衣物的時候，那些記者已經蜂湧而出。

護士小姐對着她發出微笑。

她忽然間覺得自己很偉大，祇有在衆多記者面前，以及在攝影機和閃光燈下，她才會覺得快樂，並且帶着一些得意。

「各位，對不起，這裏是醫院，在這裏問答你們的問題有些不方便，我看還是到我家裏再談吧！」

一衆記者當然不反對，一呼百諾，擾擾嚷嚷的離開醫院。

一衆記者乘坐的士，先後都抵達小肉彈的家裏。

小肉彈一一招呼妥當，最後，坐在大廳的長梳化椅中間，神情興奮：「好了，各位有什麼問題，現在可以提出來！」

多嘴記者坐在小肉彈旁邊，首先問道：

「赫赫，你這一次爲什麼會服食這麼多的安眠藥？有人說你想存心自殺，有沒有這件事？」

小肉彈睜大了眼珠，似乎很生氣：「誰說我自殺？絕對沒有這樣的事；如果我知道是誰在造我的謠，一定不跟他客氣！你知道是誰嗎？」

多嘴記者尷尬地一笑：「不知道，不過，你既不是自殺，爲什麼又會發生了這次的事件？」

「唉——」小肉彈很視周圍的記者一遍，有點莫名其妙地說：「我自己也莫名其妙，不知道爲何會發出這次意外，直到我醒來時，發覺在醫院，才知道發生什麼事！」

「你本來好好的，不可能吃了安眠藥也不知道吧！」另一個記者問。

小肉彈早有準備，不慌不忙地帶着淒然的聲調，長嘆一聲：「唉——那天我心情很差，本來打算借酒消愁，大概是喝多了，胡裏胡塗，把安眠藥吃了也不知！」

大群記者全神注意傾聽小肉彈自己製造的台詞。當然，沒有多少個記者會想到小肉彈是在「做戲」！敏筆的記者忽忙地記下小肉彈的說話。攝影記者的閃光燈閃個不停。

大地春回

石人

沒有人告訴她這是甚麼一會事，到她長大之後，也沒有人告訴她。

一直到她懂得寫日記之後，她的日記中，才有了一段這樣的記載：

「今天下午，到寫字樓去幫助徐姑娘工作，偶然看到了有關我自己身世的紀錄：

關伊莉，女，四歲，出生年月日不詳。

收容原因：母自殺，神志失常，父失踪。

別無親人照顧。父：關一山，年歲籍貫不詳。

母：周玲鳳，廿四歲，杭州人，職業：舞女。

收容日期：一九六〇年十二月廿四日。

附註：母進入精神病院後失踪。

天啊，我究竟犯了甚麼罪孽？爸爸，你在那裏？親愛的媽，你在那裡，你們可知道你們的女兒是多麼孤苦，爲甚麼你們這樣殘忍？

願上帝保佑我，使我再見到他們！」

然而，上帝祇護佑了她成長，使她成爲一個收容所中少有的漂亮少女。

她在日記中的願望，也就和她最初所能記憶的那個晚上的情景一樣，祇能成爲一塊心頭上的烙鐵。

在她十七歲生日的那天，（不知道眞正生日的女孩子，收容所就把她們進入收容所的那一天當作是她們的生日。）已經變得有點蒼老的，也就是那天晚上抱她進收容所的徐姑娘，特別送給了她一個生日蛋糕。

「伊莉，恭喜你，你已經成年了。」徐姑娘還是習慣地用那雙溫柔的手，輕輕撫着她的頭髮。

這一陣輕柔的撫摩，往往很容易使她想起了四歲那天晚上的情景。

「謝謝徐姑娘，如果不是你，我也沒有今天。」關伊莉的眼淚滴到了蛋糕上，趕快掏出手帕，往自己的臉上抹掉，非常勉強地笑了笑。

「別這麼樣，伊莉，今天是平安夜，聖誕夜，你應該感謝主對你的愛心。」徐姑娘一直在瞧着她，頓了一頓，然後又說道：「是不是有甚麼事情不開心？」

「不是，我祇是想不通一個問題。」

「甚麼問題？」

「我是說，爲甚麼我媽甚麼日子不挑，卻要挑在這個晚上自殺？」

「也許是她想的太多，人有許多時候總是會想不開的，因爲她們沒有接受主的安排。」⊖

等待陽光

雨萍

現代人坦白可愛，很少醫科生再像從前的人那樣，臉上掛個大義凜然的幌子：「我學醫是爲救人，爲濟世」，他們會坦然、泰然地說：「爲錢，洋房、汽車、美人，都在聽診器裡。」

不必喪心，坦白有坦白的好，沒有多少人實實在在的對解剖屍體、對膿血大小便有興趣，醫學院頂頂吸引人的是黃澄澄的金色前景，除非是傻瓜，才會抗拒花花綠綠的鈔票。

有幾個許教授呢？有幾個黃院長呢？就我們現在這位院長，這些主任醫生，都是可敬的。

好人肯定是有，雖然不多。

一位姓蘇的女孩子，四年前從台灣回來，我問她：

「你們台大醫學院的，多半在美國跑，當兩三年實習醫生，考取執照，就名利雙收，爲甚麼妳會跑來這裡？」

她慢慢地望着我笑：「妳呢？」

我聳一下肩：「我我無路可走，美國不會要我。」

她索性大笑：「我們要等人家來要嗎？又不是難民請求收容！眼前就有好多需要我們的人。」

我紅了臉：「對不起，我收回我的話，我祇是有點好奇，覺得妳似乎與衆不同。」

「因爲我們流行一句話：『進，進，進，進台大；去，去，去，去美國』？」

「不單是你們，往外國跑是一種時髦，是一條求名求利的捷徑。」

「有人喜歡走崎嶇小路，有人還喜歡拋開自己的事業，去非洲探險、去北極獵熊呢，對去蠻荒地帶傳道的人，妳作甚麼解釋？」

我點着頭笑：「人各有志。」

但願我們能保持這一份「志」。

「再過三五年，也許我會去癌症院做事，」她說。

「爲甚麼？」

「等肺病完全受到控制，我想去更需要我的地方。」

「癌症比肺病可怕幾千倍。」

「所以。」

她是信心十足，勇氣十足的，雖然已經二十九，但比十九歲還年青，我想，再過十年、二十年，她一樣青春迫人，這種人不會老。

「不單是你們，往外國跑是一種時髦，是一條求名求利的捷徑。」

晚清風雲

「蕭夫人！」宋小妹笑着插嘴進來：「意外吧？」

「噢！」大唐宰相蕭寘的夫人燕檀怔怔中定了下神來，勉強一笑道：「義山，想不到在此相遇！」

「合是有緣！」宋小妹調侃他們，對於他們，這一句話是極不合式的，有情，有緣，早已斷了，盡了。她睨了小妹一眼，垂下頭。

李商隱在催促中，期期艾艾地欲言而無法成聲。

尷尬的緘默彌漫在這間靜室中。

小妹的嬉笑態度收斂了，她已看出這裏巧的重逢完全沒有輕鬆的味道，於是，她正經地說：

「義山今日來祭華陽，眞巧，你也來了——小檀，你說有東西托我轉交？」

「嗯——」燕檀輕趨安詳了，上前幾步：「眞湊巧，我有一包東西，想托你轉交給義山的，現在，我們遇着了，我可以面交……」她說，把手中一個小包伸前。

李商隱躊躇着，慢吞吞地伸過手來接，他不知道這一包內會是甚麼。

「小檀，請坐啊！」

「不，我有事要趕着去。」她說，把尺許長的小包交放到李商隱的手上，和煦地，也平靜地再說：「義山，這是你從前的文稿，我擱在箱中，一直忘記交還，前天，偶然翻了出來，聽說你在長安，所以帶給小妹，想請她轉交。」她稍頓，轉而向宋小妹：「我眞的是有事，要趕時間，下回再來看你。」

「小檀……」他不免於悃悵，依依地叫喚了一聲，低而艱地問：「一晌可好？」

「托福——」她敷衍地說出，但是，在語尾時，聲音亦不免於顫動。而且，她的目光也避開了他。在姿態上，小檀是想轉身就走的，可是，她的腳住了，無法移動。

「是老公等着？坐一下，又何妨？」宋小妹徐徐站起來，牽引小檀坐下：「我們常相見，不妨；你們可是多年不見了啊！敘敘……」

「嗯，嗯……」燕檀坐了下來，但是，她顯然紊亂了：「我趕着赴宴……」⊖⑨④

播音電視節目

香港電台

六‧〇〇 新聞及天氣報告　時代曲　香江之晨　體壇快訊　新聞報告　本港經濟消息　蔬菜價格報導　太平山下漫步　少年故事　「元旦密約」　我爲你點唱　新聞報告　民間故事　「尚衣承寵」　時代曲　笑不笑由你　新聞報告　幸福玻璃球　漁民天氣預告　時事實錄　下午旋律　北極圈　閒話歌曲時間　婦女講座　廣播劇「愛情遊戲」　青春交響曲　警察通訊　英雄譜　新聞報告　大城市小故事　「婚前與婚後」　粵語新聞及特別報告　創作與欣賞　說話入門　新聞報告　播台陣　廣播劇「金伞頭」　轉播倫敦電台 粵語新聞　書林漫步　古今奇談「狐女多情」　粵語新聞　新聞報告　職業英語　粵曲重溫　粵語新聞及天氣報告　海員空缺報告　粵語新聞　夜夜笙歌　轉播夜夜笙歌　新聞報告　絃歌伴知音　廣播完畢　十‧〇〇 大江南北　新聞專輯　懷想曲　新聞報告　天氣報告　廣播完畢

商業第二台

新聞備報　天氣報告　你的早晨　輕快一小時　升中會考指導　小姐、太太、廚房、廳堂　新聞報告　名劇選播「隔世情仇」　股市行情報導　新聞專輯　新聞報告　旋轉十二小時　股市行情報導　新聞報告　年青人時間　新聞報告　股市行情報導　時代曲　升中會考指導　時代曲　粵曲　樂苑花舞　突破時刻　唱片唱不停　新聞報告　廣播完畢

商業第一台

六‧〇〇 新聞簡報　天氣報告　名曲選播　清晨雅趣　新聞專輯　新聞報告　轉播清晨雅趣　生活的旋律　廣播劇「香港怪現象」　新聞報告　爲他美的時間　一身是膽　新聞專輯　十八樓C座　新聞報告　小說「碧血劍」　祝壽祝婚節目　午間劇場「大宋天聲」　七彩廣播圈　新聞報告　救傷護理　新聞專輯　賽馬漫談　新聞報告　四十五轉卅三又三分一　九‧〇〇 管絃樂聲處處聞

佳藝電視台

六‧〇〇 節目預告　卡通片　俏巴喇　佳視新聞及天氣報告　觀點與角度　碧血劍　香港神秘錄　仙鶴神針　教學電視⊖秘書實務⊖初級日語⊖初級法文　即日新聞精華

麗的電視中文台

早晨節目　粵語長片「淘氣小夫妻」林家聲、南紅主演　全日播映完畢　追虎擒龍　紀錄片「奪竊控制法」　航空安全路綫

麗的電視英文台

兒童世界⊖小　全日播映完畢

無綫電視翡翠台

三幾片集　七彩「神鵰俠」片集　全日播映完畢　主演　新聞報告　翡翠劇場　「橫街窄巷」（重播）　粵語片「孤殘花未落」謝賢、南紅主演　七彩「無敵鐵探長」片集　午間新聞　七彩「包青天」片集　粵語片「八仙鬧江南」鄭碧影、黃千歲主演　新聞簡報　七彩「最入爲出」　七彩「柔道龍虎榜」片集　卡通片　七彩「青春女英雄」　七彩「森林小」

無綫電視明珠台

新聞報告　七彩「芝麻街」片集　卡通片　七彩「袖珍偵探」片集　「人生百態」　七彩「愛浪情潮」片集　新聞及天氣報告　七彩「歡樂青春」片集　七彩「生死關頭」片集　新聞及天氣報告　觀點與角度　每週名片　最後新聞報導　戴娜一小時　七彩「聯邦密探」片集　全日播映完畢

分類廣告　醫藥

婦科　女醫 朱玉華

靜林氏世醫

頭暈　元氣虛弱

痔血丸

梁耀文

哮喘　久咳

月事通力

江燕婦科

哮喘　何重新

風濕辣痛

耳鼻喉　岑國良

疾病

耳鳴　耳嚎丸

中國　李玉芳婦科醫師

婦科　女醫 張麗芬

吉補靈藥

耳鳴丸

尚有分類廣告刊在第十一頁

工商日報 分類廣告

銷數廣，效力大，收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元，日晚報刊，每天四元，每段共收四元，最低限度以四段為限，不折不扣，不在此限。(日晚報聯刊，不在此限)

凡涉及法律性廣告，請照同等身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

租售

吉樓出售

潤樓吉售

吉樓出售

元朗實城

荃灣樓售

尖沙咀

彌敦道口

大單邊舖

商業2樓

招租

荃灣單邊舖（九龍）

四面電舖位

月租細舖百元

招租幾間

地王大單邊

舖免頂平租

千餘元

元朗大閘樓

舖位工場

元朗木屋及餘地

屯門新樓

吉樓平租

出讓

工廠單位

舖位出讓

徙置工廠

旺舖平頂

木屋出讓

靚車廉讓

旺舖租頂

旺鋪讓

飯店 排檔

聘請

助理文員

士多什工

聘

商業集團

職員

坪洲社園

招請辦公室什務員

司機

象牙學徒

誠聘看更

柯式印刷練習生

待聘

稅帳

廉費報稅

帳稅劉君

徵求

收買酸枝

幸福婚姻

遺失

遺失聲明

啟事

拆樓啟事

商業

快樂之道

天德聖教

善堂福壽會

絕版舊書

最新日本77年 高級時裝

新花疋頭絨料入口批發

國華貿易行進口批發部

25元修電視

古錢銀幣

20元修電視 包換機胆及零件 明輝行

精修電視機 恒藝

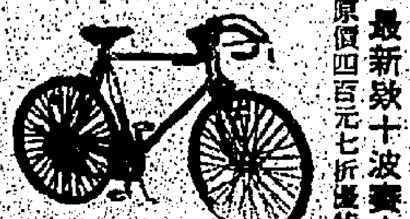
毛衫批發

智明女士 學哲傳祖 命相掌

73年貨灣

金賽

金輪單車行



裝修 塔龍

雅璣織繡

台灣 機票510台 灣7天5天 急證120非律賓7天5天 代售世界各地機票百貨簽證．泰證100

四海旅遊貿易公司

往台灣 可帶合法 百貨

搬運

安全搬屋公司

中聯 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

東聯 專門搬屋 939172 938620

立榮搬屋 783183 780179 840811 888434 310866 308818

瑞香園

彩色電視分期付款

收回舊機送埋天綫免費試用未滿貨前不收訂金

滿足顧客．增加信心．原庄新貨．如不滿意．分文不取

華聲行

台灣佳釀

荔枝酒 龍眼酒 葡萄酒 五加皮酒 紹興酒 參茸酒 虎骨酒 烏雞酒 米酒 啤酒 陳年紅酒 金門高粱

正純質品

旺角分店 另有 烏梅酒

台灣省民生物產有限公司

九龍總店：尖沙咀東英大廈

旺角分店：荔枝角道二十二號

灣仔分店：莊士敦道十二號

北角分店：英皇道一五一號

招生

小姐美英

英人姐小

英美人仕

英人教授

升中

專教成人英文講寫

國豐 搬屋公司 5-746078 5-740535 3-852821 3-852826

樂信搬屋貨運 655945·636132 566566·562174

大新 搬屋 30元 847889 946740

立勝 專門搬屋 885280 773544 703300 848810 772755 703332

深水埗街坊會 職業班招生

國際旅運票務專修招生

香港標準商科外文學校

中華電子工業學校

英人聲帶 英婦主理

英人會話

街坊日語

HONG KONG RADIO INSTITUTE 香港電專

英優會 文異考 F專5教

醫藥

加拿大中學招生

黑房技術

葉友芳 婦科

濕風 男人弱 虛

化石散

國醫學院

癬 皮膚

梁達良

腸氣 許仲濟

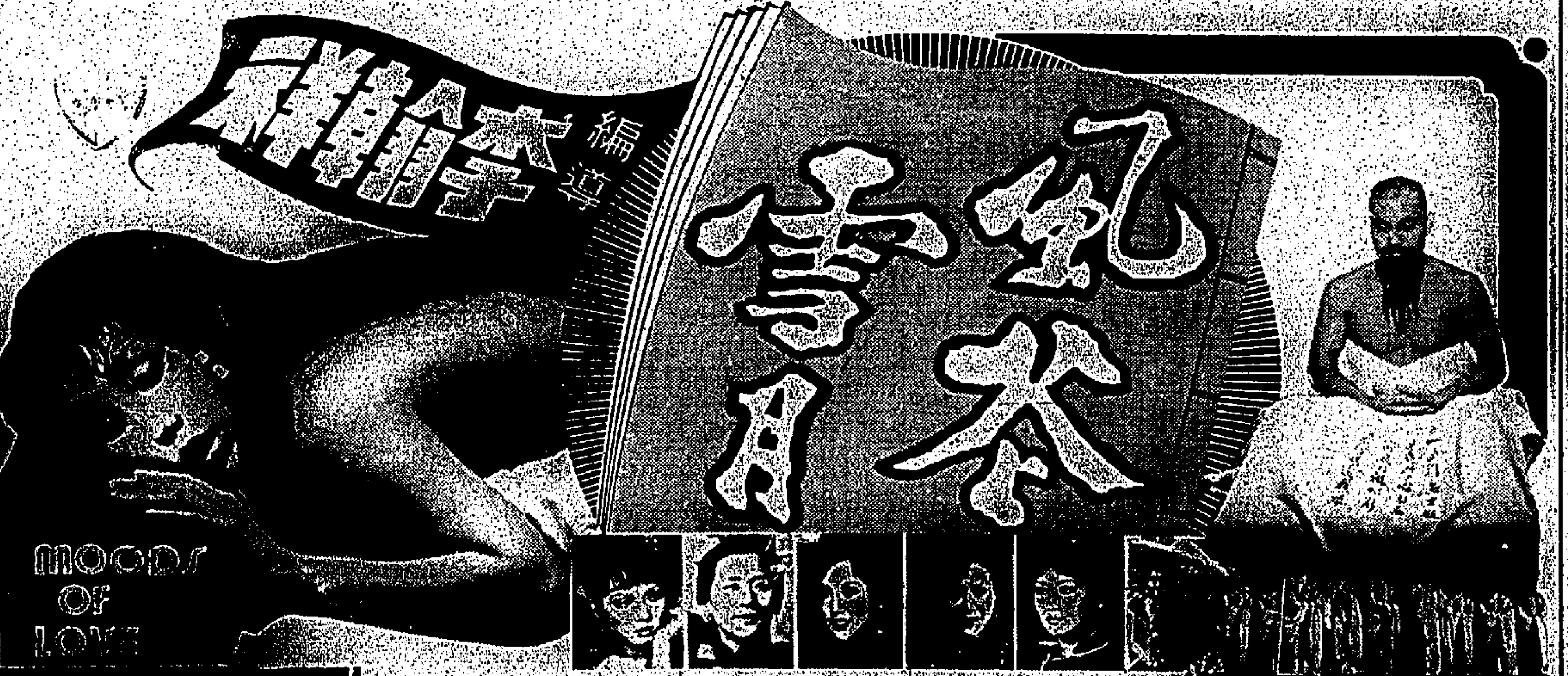
工商日報分類廣告 尚有分類廣告刊第十頁

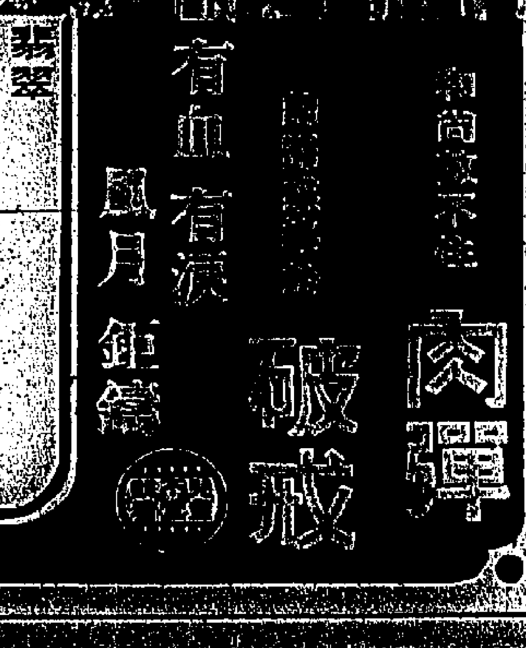
我們的讀者：如果你需要刊登分類小廣告……

特大爆炸唔係嘢小

新華 麗都 國寶 北英 觀恒 龍光 ……

風水雪月





MOODS OF LOVE

達人都讚冶艷無匹！

今天全日仍映五場

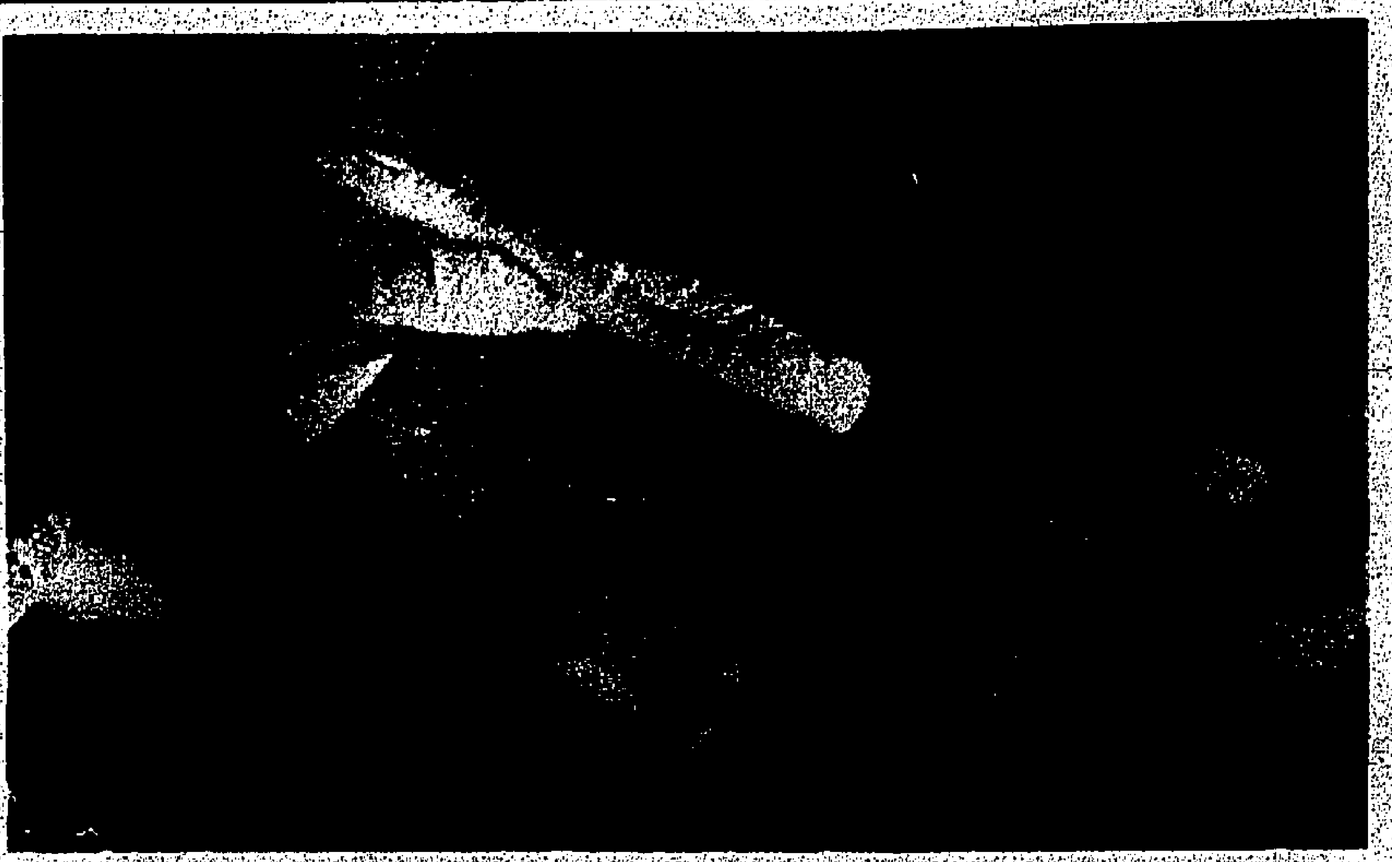
肉彈

破戒

胃 竹林氏

婦女聖仙

台灣各大飯店寄售本報



檳城蛇廟內到處是毒蛇，盤繞燭台或神龕上，吱吱作聲，據說並不噬人。（盧復心）

梅蔚行宮不可尋

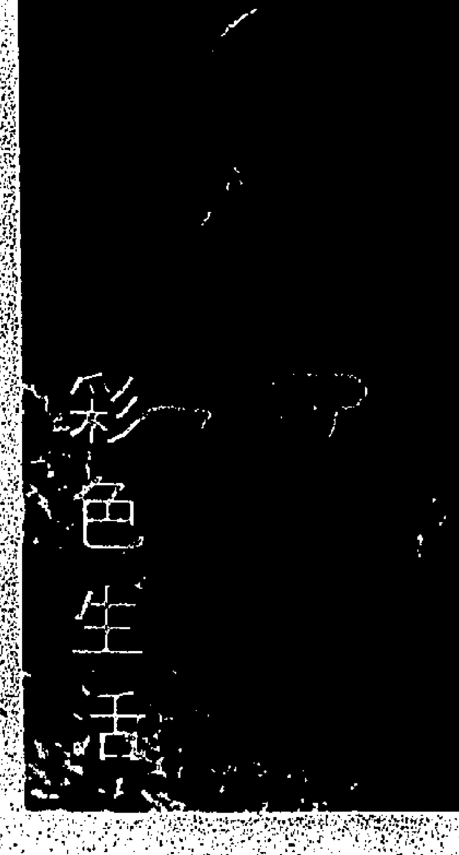
中公

梅窩不特為市區居民假日旅遊的好去處，且本身日益發展中。

梅窩原名梅蔚，是大嶼山最古的港灣。宋史記載，景炎二年春（[illegible]）為大奚山，林木蔽天，人跡罕至，乃宋忠臣義士之墓地。又其前有山曰梅蔚，亦有行宮。」文中所說的大奚山，古時又名大魚山，後來訛轉為大嶼山，梅蔚後來訛轉為梅窩。現在，宋端宗行經駐蹕的宋王台，尚有遺蹟闢作公園，在[illegible]

[illegible]員會的會徽，是以一朵五角花瓣的梅花為圖案。據解釋，梅蔚之得名，是最早在當地形成的自然村共有五條，分佈成一朵梅花的五角花瓣形狀，這五條鄉村是鹿地塘、白銀鄉、大地塘、務村、橫塘。這一說法，其代還要有若干保留。[illegible]而發成五鄉，則頗成疑問。

不過梅窩的幾條村落，也和港島與九龍的若干村落一樣，在南宋時期已經存在，則大致沒有甚麼問題的。而港九現在已發展到如此繁榮，梅窩仍停留在鄉村社會狀態，祇能說「際遇不同」罷了。



廣場行禮賴電視

廣

[illegible]

處女馬班編制優劣參半

馬場耳語 老忠

馬會今季施行新編班制度，將標準班次定為第一班至第七班，而將經過一季比賽仍未能在港獲勝的馬，分稱A班和B班。此項嘗試，雖然能令若干馬匹獲致勝利，但卻每每形成實力懸殊之爭，缺乏刺激，實力較差的馬，多不願打無把握之仗，決心候機，因為勝出的頭馬便會立即編班而去，而較次的便可從容抬頭，所以不必睹拚。

由於不勝便不升班關係，有一些熱門馬，敗倒也不慨。例如與雄兩次熱門落台，到第三次才勝，百利、盈利也是一再落台，可能亦是有恃無恐，總有一天可以輪到的。

A班馬從去年十月開始已先後六次登場，跑了十一場比賽，其派彩如下：好順利七元九角，好消息和金榜題名均為八元二角，屢德十二元三角，人之裕十九元一角，騰達廿一元，嘉靈登廿三元一角，高德卅五元三角，新唐璜五十二元五角，包大人五十四元二角，衛鋒五十三元二角，在十一次勝利中，騰達、嘉靈登、高德、包大人、衛鋒等五匹為澳洲馬，其他六場勝利馬於英國馬。

B班無英國馬介入，自去年十月開始，也先後六次登場，作賽十一場，其派彩如下：幸運年六元五角，亞洲皇子八元二角，銀城九元二角，海景九元八角，少年勇士十一元二角，按鈕機十四元九角，良雄十六元四角，滿圓利十六元五角，肖家威廿三元四角，廿一點四十二元三角，前鋒衛星二百元。

平均而言，A班比賽有評磅，若干馬匹有讓磅的優惠下，可以突擊，而B班比賽，則硬性規定負一二八磅，形成實力突出的馬，更佔優勢，更缺乏刺激。

AB班馬，經過一月五日進行第七次比賽之後，便宣告合併，以後統計為處女馬班，一直跑到季尾，合併以後，便取消了平磅賽，評磅員可以根據其眼光及往績作判斷，而對每場出賽的馬匹，評以最高一四零磅，最低一二六磅。

處女馬班的賽程，一直維持到季尾，勝出頭馬的便編班，否則，可以跑到季尾才編班，故仍然有「輪住贏」的情況存在。

AB處女馬班的嘗試，誠然有其成功的地方，但亦有缺點，故來季此制度似有修正之必要。

清麗高潔話梅花

生活之趣 自求

寒冬季節中，能在風霜中傲然挺秀的植物，首推是「歲寒三友」——松竹梅；其中尤以梅花，更具有不怕風霜侵凌，經嚴寒而開花益繁的氣魄。梅花耐寒而清的品質，自古以來便受到人們的讚頌。

梅花不但歷霜雪不謝，而且姿態瀟灑，枝幹蒼勁，具有品瑩潔的色澤，清雅淡甜的幽香；它那種不怕風雨的性能，堅毅不屈的[illegible]性能，正象徵中華民族扶弱濟傾，不畏強暴的精神，也代表了中華國傳統的立國精神。[illegible]

的民族精神之外，更重要的為它乃是中國的原產。遠在二千多年前的殷國時代，經孔子刪定的「詩經」中，就有許多篇提到有關梅花的民歌，例如「小雅」中有「山有嘉卉，侯栗侯梅」。「曹風」中有「鳲鳩在桑，其子在梅」[illegible]

之士，必先種梅，且不厭多，他花有無多少，皆不繫重輕。」又說：「梅以韻勝，以格高，故以橫斜疏瘦與老枝奇怪者為貴。」韻勝係指其韻緻的美與雅，格高則謂其高潔的情操與堅貞的氣節，由此亦可知[illegible]

很旺盛的生命力，不論用嫁接、扦插、壓條、播種等方法，都可以把它種植得茁生壯大，開花結果。

梅花在中國人的眼中，向被視為祥瑞的植物，梅、蘭、菊、竹被稱為「四君子」；梅、蘭、百合、茉莉、梔花、桂花、水仙被稱為「七香花」；而「四君子」及「七香花」均以梅居首位，可見人們對梅的偏愛。正如唐代詩人韓偓所描寫，它有着「風雖狂暴翻添意，雪欲侵陵更助香」的氣魄；也如明代詩人楊鐵崖所評讚，它有着「萬花敢向雪中出，一樹獨先天下春」的風骨；在萬木搖落，百花凋零中，它雖然是落葉喬木類，但卻能歲寒不凋。明代詩人丘九僩用詩句替梅花表示態度說：「寄語北風休太惡，雪深三尺也須開。」這正是人們愛梅的註釋。

目前正是梅開的時節，本港氣候溫暖，新界好些園林均植有梅花，到新界郊遊時，不妨前往園圃中去領略一下梅花的高貴品格，疾風中才能鑒別勁草，天寒時才能看到梅花的一枝獨秀。

畫裡乾坤

陳德華

想清楚至好買！

遊曼谷水上市場必須早起

敬忠

以前，有人說過，到泰國而不到水上市場一遊，並不算是真正遊過泰國。這種說法，似乎不算誇張。

因水上市場幾乎是泰國人民生活的部分寫照。

假如不是跟隨旅行團到泰國的話，自己也可以到水上市場去參觀。

水上市場的活動，並非全日，而是集中在晨早。

所有小販及批發商，甚至是一些家庭主婦，都會划着小船到水上市場買賣東西，其中以果菜最多。

在上午六時半到九時之間，是水上市場最熱鬧的時間，如果有心參觀它的正規活動，最好是在上午七時半之前抵達，過了九時半以後，水上市場會變得冷冷清清，反而會覺得沒有甚麼意思。

曼谷的水上市場，是每一個到泰國旅行的遊客所必到的遊覽區。

水上市場有很多售賣物件的木棚，是專為遊客而設，包括售賣泰國的土產和紀念品。

在水上市場，有很多小販販賣水果，其中有一種生椰子，售價廉宜，每個祇售泰幣二銖，當場在椰子上開一個小洞，插入飲筒，椰汁鮮美，很多遊客都會嘗試，但是，卻不宜多飲，由於不習慣的關係，很多遊客喝了一大半，都會發生多少肚瀉的現象。

泰國的天氣雖然很熱，但是，在這個時候前往泰國，氣溫較涼，晚上比日間還要涼快，多帶一兩件冷毛衫，是有所必要的，否則，旅途著了涼，將會是一件極之掃興的事。

廣州「奶媽」之秘密

手撚心影

昔年粵劇名花旦「奶媽三」（藝名），善演風情戲，其採名之原因，謂有如富貴人家所僱傭之奶媽，顛如珠璧，風騷動人也。

清末至民初，廣州一般富貴人家，嬰兒出生後，多不由親母哺乳，假手於奶媽（乳娘）。奶媽來源，皆出於水旱災害之鄉村，生活不給之家庭，不得已而出賣妻子乳汁，博取薪酬，復與耕作，父母與子女皆得而共存焉。

凡僱用奶媽，必嚴求鄉居之親戚物色，之不易，鄉村農婦多笨拙粗魯，恐其不能任育嬰之責，故選擇必苛。順德番禺之村婦，生長水鄉，性情柔順，平日作業以桑蠶為主，素有愛護生物之情。選擇奶媽者多於此中求之。得人後，又須深究其三代祖宗有無痲瘋之遺傳。昔無西方檢驗之術，祇用火光辨色法，俄炭火一盆，撒火粉其上，火焰上騰，光照奶媽之容色，如面色青白者，即疑為三代遺傳之痲婦，反之，面色紅潤，則為正常之人。驗畢，主僱雙方同意，即與其夫訂立「奶約」，其最主要之原則：奶約期內，奶媽不得回家與夫同聚，并先支薪酬一年，使其夫得以養育其所生之子。

奶媽之飲食營養，均為第一流者，必如此，始可使乳汁豐富，足以哺兒。鄉村青年貧婦，一經飲食營養，不上一月，容光煥發，廣色晶瑩，祖胸哺兒，每令主人見而心生邪念。彼等寄生於富貴之家，一切享受均異於昔，漸忘原夫之情，一經男主人誘惑，倘與女主人不等，痛小主人間狀之福，儼與女主人不等，固有降心相從，賣乳並出賣其貞節，以奶媽身份變為主人之情婦者矣。

但因果不昧，小主人往有自孩提至十二三歲時，即患「童子傷」者，偶染寒邪，即咳嗽咯血，醫者謂為「童子傷」，往疑是奶媽與男主人偷情之際，慾火熾燃，情興方濃，嬰兒忽醒而啼，慌為人覺，即以乳止啼，兒所飲者乃蘊藏慾火之乳汁，積久成傷，待時而發，迨及童年，如苗始生，一遇外邪侵入，則納如風扇火，欲救則難矣。

昔說如此，是否有科學根據，固不得而知，或為「有心人」故作此說，有警淫之訓戒耳。

果狸與鱔王

陸

今年的「北大人」天氣來得較往年為早，農曆還不過是十一月初旬，而過接近五度的氣溫，已是寒冬天的紀錄，在一些被認為有一大冒口「的人們的胃」（?），寒流侵襲下，一些滋補作用的野味，銷路特佳，例如果子狸，售價一隻六、七斤重的就說，一隻成本要六十多元，做成三道菜餚，一隻紅燒，每斤便要逾百元，即是一隻果子狸三味，便要六、七百元。

果子狸大多數是從內地運來，不過本港新界也有出產，往日大埔、上水等墟鎮，也間中有鄉人把捉到的果子狸用籠載住，在路旁擺賣，不過這種產品太少，不容易碰到，和果子狸同類的三間狸、五間狸、七間狸，則較為常見。內行的人，辨別果子狸是真正的果子狸，還是三間狸或五間狸，就是看它的胃是否肚內有一條潤的白紋，前部正中有一條爛的花紋，這是牠的特徵，另一種罕有的席上珍，珠江三角洲各縣的附特產有大鱔，最近也有運到一些食肆，在某日生劏大鱔王，歡迎門前用紅紙大字標出「預定」的字樣，亦寫上，大鱔比果子狸更為難得，珠江三角洲各縣的鄉人古老的傳說，大鱔王一個甚至兩個條，而且很難捕捉。大鱔王有長逾一丈，重數十斤的，越大越值錢。鱔王最受歡迎的是牠的頭，「鱔王頭」每斤幾十元，到食肆來吃，則每份要二百多元，而且是搶快才有。

牠的肉，就一片一片的橫切下來烹，也很暢銷，無他，「物以罕為貴」而已。

鱔王其實是鰻屬之一種，和黃鱔等不同類，而和河鰻同類，平日牠居在深穴中，不易捉到，冬天時因洞穴熱而走出來，所以常在冬天被人捉到，拿在市場出售。「廣東新語」說，「鱔之族有白鰻，背有肉鬣連尾無鱗，口有舌，腹白，大者長數尺，脂膏最多。其有黃脉錦紋者，名金絲鰻鱺，善穿深穴，冬時穴熱乃出」，其所述的形狀，和大鱔王無異，可旁証俗稱的大鱔王就是鰻鱺。

廣東古老的傳說，認為鱔屬水，能滋陰，患痰火的人最宜食鱔，故有「魚浮鱔沉，沉者滋陰」的諺語。鱔王居深穴，更為滋陰，所以特別滋補。

除了滋補不談，鱔王的肉與脂膏，入口融化而不肥膩，牠的頭更為美味，確是別種魚類所不及的，牠的售價雖昂，亦物有所值。

半家靜地帶

丹尼

電視監察專員，對電視節目不斷使用黑社會術語，表示關注，並與電視台商討解決方法。

「胡佢」、「趙佢」、殺氣騰騰，作為「監察專員」豈能「關注」咁簡單！

× × ×

有以一角硬幣外包膠紙，作五角去餵停車老虎機，被判獄十四天，不准以罰款代替。

以四角子換吃十四天皇家飯，是否值得，很難用數字計算出來。

× × ×

立法局議員，指摘部分小巴及的士司機，經常與死亡開玩笑，危害本身及路人，等於手持武器行兇。

他們的武器，顯然不是手槍或來福槍，而是輕型坦克。

中共電台教法文

記者

前周，恩來同美國前總統尼克遜之會晤時，毛澤東已用英文說「歡迎，歡迎」。當時大陸引起學英文熱，幾個人都學英文，電台亦每日播英文課程，以便師爺基辛格等可以有機會學英文。

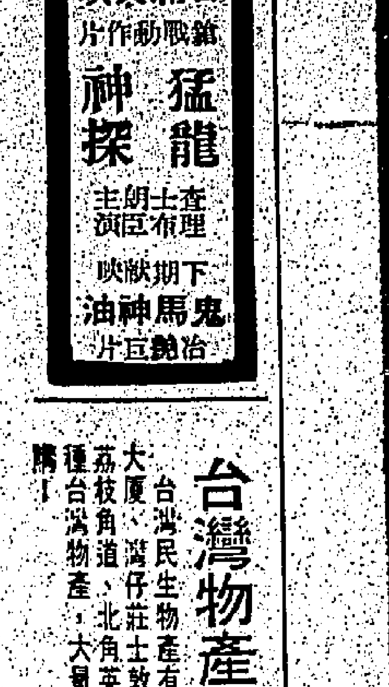
現在北平之電台忽然教法文了？莫非中共之華國鋒，對法國佬特別好呀？非也。德公計條款，現在也在搞住中共之經濟工業，正正式式做事者，好多係美國留學生，尤其是科學技術方面，更加係佢地之世界。呢一班人之後，安排尼克遜飛去大陸，於是大陸之幹部，個個學英文，即派來香港，暗識英文之赤腳幹部，亦四圍搵私家補習，用英文背毛澤東語錄。

即毛澤東亦學西文，後來尼克遜見話俾江青藝衛，又講美國文明，又叫兩公婆打交，尼克遜又去探吓佢，此乃因尼克遜係政治家，基辛格教佢交際也。兩個揀手靚女護士，扶住毛澤東企起身，然後行開以便呢一段新聞，都有所晉。

文，此乃俾機會個的幹部學法文？德公有三睇點解中共之幹部要學法國佬？好多人就覺得其美國之華國鋒，對法國佬特別好呢？

但依然不能放得佢過佢地以前用慣食慣着慣之外國嘢，所以一方面要返佢地特別待遇及享受，以一個好聽之說法。

但依然不能放得佢過佢地條心者，是華國鋒同法國佬，美國對佢地到底好不好，直至現在香港之中共幹部，同好多美國人，在香港派入同佢地個班美國留學生，並非全部係共產黨，有的係在美國時受氣，所以一怒之下返去大陸。但地到底啱啱諗起心想癮人，現在有有起心想癮人，德公估最大之可能係乃係周恩來外，同希望攪吓法國佬？德公估最大之可能，是鄧小平，全都係法國留學生，鄧小平之法文好到極，留學生。生活全部法國化，傳說中共有可能捧部小平復出，因此其學法文之運動矣，不過，鄧小平呢一個多計矮仔若有人捧佢復出，成世人在湖南種共黨之華國鋒，頂唔頂得佢住？此為大問題也，值得再估一估。



台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！